

En medio de las turbulencias

La situación geopolítica actual en el mundo se percibe en la República de Bielorrusia como una crisis sistémica de la situación internacional, que está adquiriendo cada vez más un carácter global. Entre los principales desafíos se encuentran: el aumento de la rivalidad y la profundización del déficit de confianza entre los principales actores internacionales y los centros de poder, los conflictos regionales "latentes" y la aparición de nuevos focos de inestabilidad; el agravamiento de las diferencias económicas, las "guerras comerciales", el uso de sanciones y contra-sanciones; la amenaza de colapso del sistema internacional de control de armas y la vuelta a la carrera armamentística; la aparición de amenazas conceptualmente nuevas para la seguridad internacional en el ciberespacio. En este desafiante contexto, la Minsk oficial sigue manteniendo y reforzando su política de garantizar la soberanía y la integridad territorial del Estado bielorruso, llevando a cabo una política exterior multivectorial independiente y equilibrada, desarrollando los procesos de integración en Eurasia, vinculándolos con otras asociaciones y proyectos, reforzando la seguridad regional y global. Al mismo tiempo, la diplomacia económica sigue siendo una de las principales prioridades de la política exterior del país.

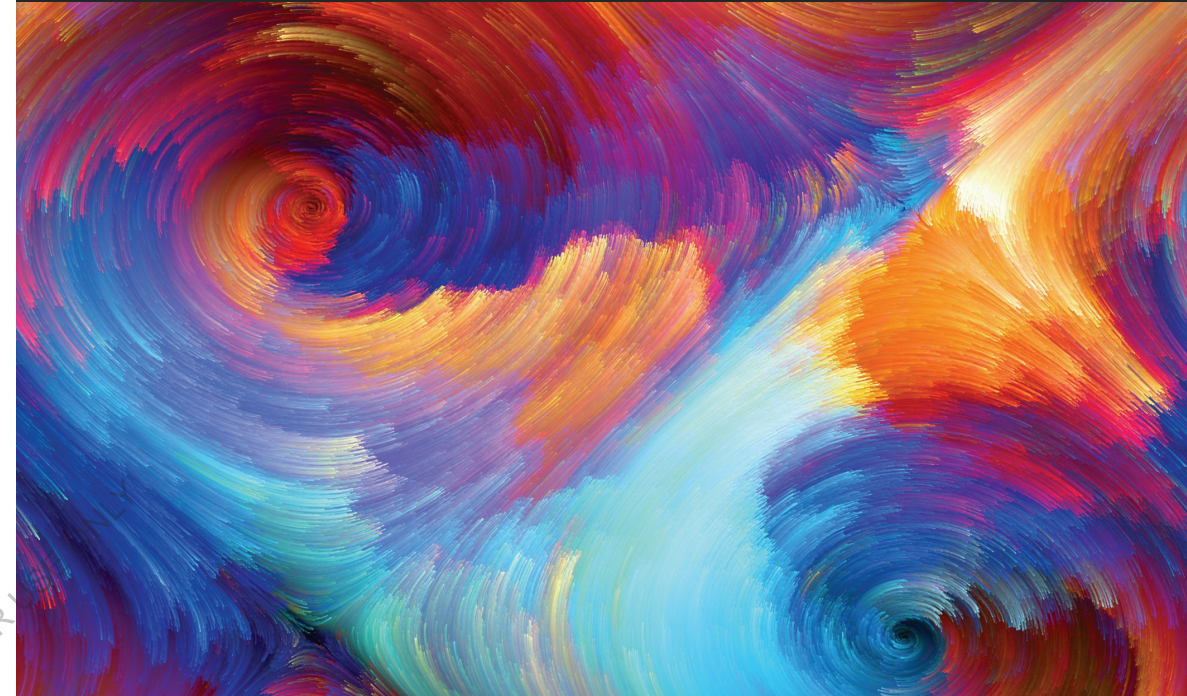


Tiene cuarenta y cinco años de experiencia profesional en el periodismo. Actualmente es profesor asociado de periodismo internacional en el Departamento de Periodismo de la Universidad Estatal de Bielorrusia. Campos de investigación: relaciones internacionales modernas, periodismo internacional, intercambio internacional de información, exportación de productos y servicios de los medios de comunicación.



EDICIONES
NUESTRO CONOCIMIENTO 

EDICIONES
NUESTRO CONOCIMIENTO 



En medio de las turbulencias

El potencial de la interacción interestatal en la era de la globalización

Boris Zalessky

Boris Zalessky

En medio de las turbulencias

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

Boris Zalesky

En medio de las turbulencias

**El potencial de la interacción interestatal en la era
de la globalización**

FOR AUTHOR USE ONLY

SciencaScripts

Imprint

Any brand names and product names mentioned in this book are subject to trademark, brand or patent protection and are trademarks or registered trademarks of their respective holders. The use of brand names, product names, common names, trade names, product descriptions etc. even without a particular marking in this work is in no way to be construed to mean that such names may be regarded as unrestricted in respect of trademark and brand protection legislation and could thus be used by anyone.

Cover image: www.ingimage.com

This book is a translation from the original published under ISBN 978-613-9-45165-4.

Publisher:

Scientia Scripts

is a trademark of

Dodo Books Indian Ocean Ltd., member of the OmniScriptum S.R.L
Publishing group

str. A.Russo 15, of. 61, Chisinau-2068, Republic of Moldova Europe

Printed at: see last page

ISBN: 978-620-4-52008-7

Copyright © Boris Zalessky

Copyright © 2022 Dodo Books Indian Ocean Ltd., member of the
OmniScriptum S.R.L Publishing group

FOR AUTHOR USE ONLY

Índice de contenidos

1. Bielorrusia: perspectivas de cooperación transfronteriza entre regiones y medios de comunicación	2
2. Unión Económica Belarús-Eurasia: interacción entre regiones y medios de comunicación	11
3. Bielorrusia-China: las decisiones del comité de cooperación como tema de actualidad en los medios de comunicación	21
4. Bielorrusia-Francia: de la profundización del diálogo a las soluciones efectivas ..	32
5. Bielorrusia y la región de Rostov: posibilidades de intensificar la cooperación	45
6. Bielorrusia-Kazajstán: temas mediáticos de actualidad para la interacción bilateral	54
7. Bielorrusia-Georgia: nuevas iniciativas y ámbitos de cooperación	65
8. Bielorrusia-África: punto de referencia - interés mutuo	76
9. Bielorrusia-Argelia: una hoja de ruta marcará las prioridades de la asociación.....	89

1. Bielorrusia: perspectivas de cooperación transfronteriza entre regiones y medios de comunicación

En Bielorrusia, los medios de comunicación regionales han tenido tradicionalmente un fuerte impacto en sus audiencias. En opinión del primer viceministro de Información de la República de Bielorrusia, P. Legkiy, "en cuanto a su influencia en la conciencia pública y su alcance de audiencia no son inferiores a las republicanas"¹. Esto explica en gran medida las tareas a gran escala a las que se enfrenta la prensa regional bielorrusa en la actualidad para reflejar las particularidades de la aplicación de la política estatal de desarrollo de las regiones bielorrusas, uno de cuyos componentes más importantes es la profundización **de la cooperación transfronteriza** con socios extranjeros, lo que implica un desarrollo adecuado del segmento internacional del periodismo regional bielorruso también. Para ello, los representantes de la esfera de los medios de comunicación deben partir de una serie de disposiciones básicas recogidas en los documentos políticos.

A modo de recordatorio, a nivel legislativo en la República de Bielorrusia, se entiende por **cooperación transfronteriza**: primero, la interacción con países extranjeros a nivel regional y local con el fin de resolver rápidamente los problemas transfronterizos, atraer inversiones extranjeras para mejorar la infraestructura transfronteriza y de transporte, establecer organizaciones comerciales con inversiones extranjeras; segundo, el desarrollo y la implementación de proyectos regionales de asistencia técnica financiados por organizaciones y programas internacionales.

La Estrategia Nacional de Desarrollo Socioeconómico Sostenible de la República de Bielorrusia para el período hasta 2030, que define los objetivos, las etapas y las direcciones de la transición del Estado bielorruso a una sociedad postindustrial y a un desarrollo económico innovador, identifica las regiones del país como el lugar en el que todavía hay que crear una base sólida para un mayor desarrollo sostenible basado en la modernización del sistema de relaciones económicas y en una gestión eficaz, con

¹ Legkiy, P. Los medios regionales no deben ser inferiores a los republicanos / P. Legkiy // [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://www.belta.by/opinions/view/regionalnye-smi-ne-dolzheny-ustupat-respublikanskim-6366/>.

el fin de garantizar un equilibrio entre su p El objetivo estratégico de la política regional bielorrusa es el desarrollo integral de cada región y la reducción de las disparidades regionales existentes, teniendo en cuenta el uso eficaz de su potencial de recursos y sus ventajas competitivas para garantizar un alto nivel de vida, la conservación de la naturaleza y la contribución positiva de las regiones a la competitividad y seguridad nacionales.

Se supone que hasta 2030 la política de desarrollo regional en la República de Bielorrusia se aplicará en dos etapas. En el marco de la primera -hasta 2020- está previsto formar y apoyar centros de desarrollo regional, reducir la diferenciación interregional en los niveles de vida, la reorganización estructural de la economía regional, la creación de condiciones favorables para el desarrollo del espíritu empresarial, el fortalecimiento de la base de recursos de los presupuestos locales, la solución de los problemas de las zonas atrasadas con respecto al nivel medio nacional, la superación de los obstáculos infraestructurales e institucionales al desarrollo socioeconómico de las regiones, el aumento de la eficacia

En la segunda etapa -hasta 2030- la política de desarrollo de las regiones bielorrusas se orientará a "ampliar el autogobierno local para resolver los problemas socioeconómicos, medioambientales y ecológicos, reducir la subvención de las zonas y garantizar un alto nivel de vida en todas las regiones"². Al mismo tiempo, las principales tareas a largo plazo serán mejorar la división administrativa y territorial; profundizar en la especialización de las economías regionales para revelar su potencial y sus ventajas competitivas en los mercados nacionales y **extranjeros** de bienes y servicios; desarrollar las ciudades y los distritos como centros de agrupaciones territoriales; mejorar el nivel de vida social a medida que continúa el crecimiento económico; diferenciarlos de acuerdo con los patrones de asentamiento de la población, especialmente en las zonas rurales. En cuanto a esto último, tendrá que ocurrir a través de: en primer lugar, la formación de cadenas tecnológicas cooperativas con industrias de la Unión Económica Euroasiática en forma de estructuras de holding

³ Estrategia nacional para el desarrollo socioeconómico sostenible de la República de Bielorrusia hasta 2030. - Ministerio de Economía de la República de Bielorrusia. - Minsk, 2015. - C. 115.

y clusters transfronterizos en las zonas fronterizas y la creación de alianzas de comercialización conjuntas con ellos en los mercados de terceros países; en segundo lugar, el desarrollo de la producción de sustitución de importaciones dirigida al mercado de la Unión Económica Euroasiática, incluso a través del establecimiento de sucursales e instalaciones de ensamblaje de empresas transnacionales en esos

Las Disposiciones Principales del Programa de Desarrollo Socioeconómico de la República de Bielorrusia para 2016-2020 establecen la tarea de "mediante la concentración de recursos en áreas clave que puedan garantizar el máximo desarrollo de los territorios, el uso efectivo del potencial de recursos locales y las ventajas competitivas"³ crear centros de crecimiento económico en las regiones bielorrusas, donde se concentrarán estructuras de producción modernas, instalaciones de ingeniería e infraestructura social. Al mismo tiempo, el desarrollo de redes e instalaciones básicas de energía, transporte, telecomunicaciones y otras infraestructuras se define como la dirección más importante de la política regional de acuerdo con la estrategia de desarrollo de una región determinada. Esto se explica por el hecho de que el desarrollo de las infraestructuras junto con la localización de la producción garantizará el desarrollo de los territorios con una situación económica difícil y reducirá la diferencia en el nivel y la calidad de vida en las ciudades de diferentes categorías y en las zonas rurales. Y el apoyo a las regiones más rezagadas se expresará en la colocación allí de nuevas organizaciones, sucursales y talleres de las industrias existentes relacionadas con el servicio de la agricultura y la silvicultura, el procesamiento de sus productos, la producción de bienes a partir de materias primas locales, el desarrollo de la esfera de los servicios para la población y el turismo. También es importante que se prevean proyectos clave que impliquen inversiones extranjeras y la participación de instalaciones de producción ineficientes y ociosas en el proceso de inversión para aplicar las direcciones estratégicas del desarrollo regional. En particular, "los inversores extranjeros participarán, incluso a través de contactos interregionales activos entre China y Bielorrusia, con el fin de llevar a cabo proyectos de importancia

³ Principales disposiciones del programa de desarrollo socioeconómico de la República de Bielorrusia para 2016-2020 [Recurso electrónico]. - 2016. - URL: <http://shod.belta.by/programma/>

para el desarrollo regional y crear instalaciones turísticas y de infraestructura social. Los préstamos chinos serán una fuente adicional de financiación para estos proyectos.⁴

En total, se prevé la creación de más de 60 centros de crecimiento económico en las regiones de Bielorrusia, que abarcan dos tercios del territorio del país. Su formación tendrá en cuenta tres vectores complementarios: en primer lugar, la creación de estos centros en aquellos distritos y ciudades que tengan potencial para ello; en segundo lugar, la creación de puestos de trabajo fuera de los centros de crecimiento económico a una hora de distancia; y en tercer lugar, la creación de condiciones de confort en todo el país que requerirán una infraestructura moderna desarrollada. En este sentido, las actividades de inversión tendrían que coordinar tres políticas: ciencia y tecnología, industria y políticas regionales. El primer bloque consiste en identificar las actividades económicas prioritarias, los nichos tecnológicos y los correspondientes proyectos concretos que se ofrecerían a las empresas para su ejecución. La segunda es la localización de los proyectos seleccionados en función de la especialización de las regiones y teniendo en cuenta su potencial humano, productivo y de materias primas. Al mismo tiempo, el desarrollo equilibrado de las regiones debe ser una de las principales condiciones. La tercera es la formación de un paquete de medidas de estímulo a nivel republicano y regional para la realización de proyectos"⁵. Hablando más concretamente de las perspectivas de las regiones bielorrusas, el panorama que se presenta es el siguiente.

En la región de Brest, la industria minera, el complejo agroindustrial, la construcción de maquinaria, la producción de madera y muebles, el transporte y la logística, y el turismo deben recibir un desarrollo prioritario. Las ciudades de Brest, Baranovichi, Pinsk y los distritos adyacentes, así como los distritos de Berezovsky, Pruzhansky, Ivatsevichy, Kobrininsky y Luninets se convertirán en centros de crecimiento económico. Entre los principales proyectos de inversión se encuentran los

⁴ Programa de desarrollo socioeconómico de la República de Belarús para 2016-2020 // Consejo Ministerio de Asuntos Exteriores de la República de Bielorrusia [Recurso electrónico]. 2016. -- URL: http://www.government.by/upload/docs/program_ek2016-2020.pdf

⁵ En Bielorrusia pueden crearse más de 60 centros regionales de crecimiento económico - Zinovskiy [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/v-belarusi-mozhet-byt-sozdano-bolee-60-sentrov-ekonomicheskogo-rosta-v-regionah-zinovskij-272081-2017/>.

siguientes: la modernización de la empresa Pinskdiv Holding, con el objetivo de aumentar la producción de madera contrachapada y piezas de madera contrachapada doblada hasta cien mil metros cúbicos al año; la continuación de la construcción de una planta de extracción y transformación sobre la base del yacimiento de Sitnitskoye; establecimiento de Beldan, IOOO - una organización agroindustrial para el sacrificio y el procesamiento de carne de cerdo de tocino con una capacidad de 80 cabezas por hora; garantizar un ciclo completo de producción de baterías de plomo en Exide Technologies, IOOO; reconstrucción del conjunto del palacio y el parque de Soveiki por LadaGarant, ZAO.

En la **región de Vitebsk**, el crecimiento económico se asegurará principalmente en el refinado de petróleo y la petroquímica, la energía, la producción de calzado, el complejo agroindustrial, la metalurgia, la construcción de maquinaria y el turismo. Vitebsk y Novopolotsk, así como los distritos de Vitebsk, Orsha, Braslav, Verkhnedvinsk, Glubokoe, Miorki, Lepel, Polotsk, Pastavy y Chashniki deben convertirse en centros de atracción de inversiones. En cuanto a los principales proyectos de inversión, son, en primer lugar, la finalización de la reconstrucción del bloque de vacío de la unidad de destilación AVT-2 para procesar el fuel-oil residual y la construcción de una unidad de coquización retardada en Naftan, la modernización de la fábrica de lino de Orsha, así como la construcción de fábricas para producir: chapa y hojalata - MMPZ-Group en el distrito de Miory, estructuras metálicas - en el distrito de Polotsk, equipamiento comercial - en Modern-Expo LLC.

El refinado y la extracción de petróleo, las industrias minera y química, la metalurgia y la construcción de maquinaria, la industria de la pasta y el papel, la madera y las energías alternativas deberían convertirse en las áreas clave de desarrollo **de la región de Gomel**. Gomel y los distritos de Gomel, Mozyr, Rechitsa, Rogachev, Zhlobin, Svetlogorsk, Kalinkovichi, Dobrush y Zhitkovichi han sido identificados como centros de crecimiento económico. Entre los principales proyectos de inversión se encuentran la reconstrucción de las principales unidades tecnológicas de los talleres de hornos de arco ¹ 1 y ¹ 2 y la construcción de un complejo de aceros especiales en la JSC "Belarusian Metal Works" - Sociedad Gestora del holding Belarusian

Metallurgical Company, la creación de dos plantas de piedra triturada en el distrito de Lelchitsy, la planta de producción de pulpa blanqueada con sulfato sobre la base de la JSC "Svetlogorsk Pulp and Paper Mill", con una capacidad de 400 mil toneladas al año, y el complejo de hidrocrackeo de residuos de petróleo pesado.

En cuanto a la **región de Grodno**, aquí surgirá una industria fundamentalmente nueva para Bielorrusia, la ingeniería de energía nuclear, así como la producción química, el complejo agroindustrial, la carpintería y el turismo. No sólo Grodno, sino también los distritos de Grodno, Lidsky, Ostrovetsky, Mostovsky, Smorgonsky, Volkovysky y Slonimsky se convertirán en centros de crecimiento económico. Si hablamos de grandes proyectos de inversión, debemos mencionar la finalización del reequipamiento técnico de la línea de producción de anhídrido ftálico en JSC "Lakokraska" con el aumento de la capacidad hasta 48 mil toneladas al año, la construcción de la línea de producción de ácido nítrico en JSC "GrodnoAzot", la implementación del proyecto en JSC "Novalok" para producir formas de dosificación - comprimidos y cápsulas, la reconstrucción del complejo de hoteles y restaurantes "Grodno".

La producción química, los productos farmacéuticos y la química fina, el complejo automovilístico y agroindustrial, el transporte y la logística, y el turismo deberían recibir un desarrollo prioritario en la **región de Minsk**. Se formarán centros de crecimiento económico en los distritos de Zhodino, Borisov, Minsk, Smolevichi, Soligorsk, Dzerzhinsk, Molodechno, Slutsk, Pukhovichi, Logoisk, Nesvizh, Myadel, Volozhin. Entre los principales proyectos de inversión en la región de Minsk se encuentran la construcción del parque industrial chino-bielorruso Velikiy Kamen, la planta de minería y procesamiento Slavkaliy FLLC en el distrito de Luban, la planta de fabricación de automóviles Belji CJSC, la planta de procesamiento de leche Nesvizh Baby Food Factory LLC, el complejo de transporte y logística en la Zona Económica Libre de Minsk y la reconstrucción de la planta de ampollas de la Fábrica de Medicamentos Borisov OJSC.

La región de Mogilev se desarrollará a través de la producción química, la producción de productos de caucho y plástico, los materiales de construcción, los

productos alimenticios, la carpintería con centros de crecimiento económico en Mogilev, Bobruisk, así como en los distritos - Mogilev, Bobruisk, Osipovichi, Shklov, Bykhov, Gorki. En la región está previsto: reconstruir la capacidad de producción de productos de caucho en Krichev con un aumento de la producción de modelos de zapatos de policloruro de vinilo hasta 250 mil pares al año; construir un complejo de producción de poliéster en OJSC "Mogilevkhimvolokno"; ampliar la producción de pollos de engorde en la sucursal "Servolux Agro" de CJSC "Servolux"; modernizar el equipo de fundición y mecanizado de OJSC "Planta de construcción de maquinaria de Bobruisk"; seguir aplicando el Programa de desarrollo socioeconómico del sur

Por último, **Minsk** dará prioridad a la ingeniería mecánica y a las industrias intensivas en ciencia, como la microelectrónica, la ingeniería de instrumentos, los equipos informáticos y de telecomunicaciones, los productos farmacéuticos, así como la medicina y los servicios. El mayor proyecto realizado con la participación de capital extranjero en la capital bielorrusa debería ser la construcción de un complejo multifuncional experimental "Minsk-Mir" que "prevé la construcción de más de 2 millones de metros cuadrados de viviendas, 600 mil metros cuadrados de zonas administrativas y públicas y de negocios, incluido el centro financiero internacional".⁶ Esto permitirá crear una zona estratégica para hacer negocios en la República de Bielorrusia y contribuirá al desarrollo del mercado financiero nacional y de los servicios relacionados -turismo, banca, seguros, subcontratación-, lo que se convertirá en un incentivo adicional para los inversores extranjeros. "Las inversiones del proyecto ascenderán a unos 3.500 millones de dólares."⁷

En el ámbito de la ingeniería mecánica, varias empresas de la capital pasarán al siguiente nivel gracias a un amplio programa de modernización. Entre ellas se encuentran: El holding "Fábrica de Motores de Minsk" - mediante el dominio de la producción de hierro fundido de alta precisión y alta resistencia y el desarrollo de pequeños motores diesel de hasta 75 caballos de potencia; el holding "Fábrica de Automóviles de Minsk - Belavtomaz" - mediante la reconstrucción de la producción

⁶ Programa de desarrollo socioeconómico de Minsk para 2016-2020 [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://pravo.by/document/?guid=12551&p0=D917o0083491&p1=1&p5=0>

⁷ Ibid.

de bastidores de cabina para los vehículos de la familia MAZ; la Fábrica de Carrocerías y Remolques MAZ-Kupava LLC - mediante la introducción de la tecnología de espumado de hidrocarburos en la producción de paneles isotérmicos del transeje.

En la industria de la microelectrónica y la fabricación de instrumentos, está previsto realizar proyectos para desarrollar una rama del Centro Científico y Técnico "Belmicrosystems" de JSC "Integral" - la empresa gestora del holding "Integral", para crear una tecnología prometedora para el empaquetado de circuitos integrados y la integración en la producción de productos industriales, especiales y de doble propósito, para desarrollar la producción de estructuras epitaxiales y el desarrollo de la tecnología bipolar en placas con un diámetro de 150 milímetros. Está previsto que para 2020 se ponga en marcha un proyecto piloto destinado a crear un clúster de innovación industrial de altas tecnologías en el ámbito de los equipos médicos complejos, los sistemas de seguridad, los equipos de ensayos no destructivos y la industria de fabricación de instrumentos analíticos, que reunirá a organizaciones de fabricación de instrumentos de alta tecnología de Minsk, así como a organizaciones científicas e instituciones educativas con una potente base de investigación y un importante potencial de recursos humanos. La puesta en marcha de este proyecto piloto de aquí a 2020 debería "garantizar unos ingresos por ventas de bienes (obras y servicios) de 450 millones de dólares estadounidenses, crear 1.000 nuevos puestos de trabajo, aumentar la proporción de productos innovadores enviados en el volumen total de productos enviados hasta el 90%"⁸. En general, la economía de la capital bielorrusa durante los cinco años hasta 2020 "atraerá al menos 38.100 millones de dólares de inversión extranjera, incluidos más de 4.800 millones de dólares de inversión extranjera directa (IED) en términos netos"⁹.

La profundización de la cooperación transfronteriza entre las regiones bielorrusas debe integrarse orgánicamente en el desarrollo de la cooperación

⁸ Programa de desarrollo socioeconómico de Minsk para 2016-2020 [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://pravo.by/document/?guid=12551&p0=D917o0083491&p1=1&p5=0>

⁹ Minsk planea atraer al menos 38.000 millones de dólares de inversión extranjera en 2016-2020 [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/minsk-planiruet-privlech-v-2016-2020-godah-ne-menee-38-mlrd-inostrannyh-investitsij-25-2054-2017/>.

internacional y las relaciones económicas exteriores de la República de Bielorrusia en su conjunto, cuyos criterios más importantes son las tasas de crecimiento sostenible de las exportaciones de bienes y servicios y la consecución de un balance positivo del comercio exterior de bienes y servicios. En este sentido, hasta 2020 la atención de las regiones bielorrusas se centrará en: la expansión y diversificación de las relaciones comerciales y económicas con diferentes países, uniones regionales y organizaciones económicas internacionales; el desarrollo de la integración económica dentro de la Unión Económica Euroasiática; el mantenimiento de las relaciones de buena vecindad y la estrecha cooperación con la Federación Rusa; la expansión de la cooperación integral con los países de la Unión Europea, incluida la iniciativa de la Asociación Oriental; la mayor intensificación del comercio de bienes y servicios con otros países. En la segunda fase -hasta 2030- la profundización de la cooperación transfronteriza en todos los ámbitos del comercio, la economía, la ciencia y la tecnología y la protección del medio ambiente debería ser un importante motor del desarrollo sostenible. Esto contribuirá a la creación de estructuras comerciales flexibles con la atracción de inversiones externas para la mejora de las infraestructuras; a la mejora del comercio transfronterizo, el turismo; a la cooperación efectiva en las esferas cultural, social y medioambiental; a la formación de un espacio sociocultural común; y al desarrollo de políticas regionales transfronterizas conjuntas. En estas condiciones, son los medios de comunicación regionales los que deben convertirse en la parte más importante de la comunicación de masas para desempeñar su papel sociopolítico de consolidación de la sociedad en cuanto a la resolución de las tareas de desarrollo a gran escala de las regiones bielorrusas en los próximos 12-15 años.

2. Unión Económica Belarús-Eurasia: interacción entre regiones y medios de comunicación

En la actualidad, la prensa regional bielorrusa se enfrenta a tareas creativas de gran envergadura para cubrir todas las etapas de la aplicación de la política estatal de desarrollo de las regiones de Bielorrusia, "uno de cuyos componentes más importantes es la profundización de la cooperación transfronteriza con socios extranjeros, lo que implica, entre otras cosas, el adecuado desarrollo del segmento internacional del periodismo regional bielorruso"¹⁰. Al mismo tiempo, la interacción de las regiones bielorrusas con los socios extranjeros debe integrarse orgánicamente en el desarrollo de la cooperación internacional de la República de Bielorrusia en su conjunto, cuyos principales criterios son las tasas de crecimiento sostenible de la exportación de bienes y servicios, así como la consecución de un balance positivo del comercio exterior de bienes y servicios.

En este sentido, los medios de comunicación regionales bielorrusos tienen un espectro temático muy amplio, que en un futuro próximo debería reflejarse plenamente en las páginas de los periódicos de la ciudad, del distrito y de la región. Destaquemos las direcciones que hacen hincapié en la geografía de la cooperación interregional y que se mencionan en la Estrategia Nacional de Desarrollo Social y Económico Sostenible de la República de Bielorrusia para el período hasta 2030¹¹: ampliación de la cooperación integral con las regiones de la Unión Europea y especialmente en el marco de la iniciativa de la Asociación Oriental, así como con las regiones de los países del "cinturón de buena vecindad": Polonia, Lituania, Letonia; profundización de la cooperación con las regiones de los países que participan en el megaproyecto "Un cinturón, una ruta" y con las regiones de la Unión Europea. Pero quizás el desarrollo más real de la integración económica a gran escala se ha observado hasta ahora con las regiones de la Unión Económica Euroasiática (Rusia, Kazajstán, Armenia, Kirguistán)

¹⁰ Zalesskii, B. Reflexión en los medios de comunicación de las peculiaridades de la cooperación transfronteriza de las regiones bielorrusas / B. Zalesskii // Revista yutyka-2018: estado, problemas y perspectivas : materyaly 20ª Conferencia Internacional Científica y Práctica, Minsk, 15-16 lut. 2018 / editado por V.M. Samusevich (redactor jefe) [i sh.]. - Mshsk : BDU, 2018. - C. 291.

¹¹ Estrategia nacional para el desarrollo socioeconómico sostenible de la República de Bielorrusia hasta 2030. - Ministerio de Economía de la República de Bielorrusia. - Minsk, 2017. - C. 137.

y, especialmente, con las entidades federales rusas dentro del Estado de la Unión.

En cuanto a **la Unión Económica Euroasiática**, desde el principio de su existencia en cuanto al desarrollo de medidas de integración, se creía que el nivel de cooperación regional es un indicador de la relevancia y la eficacia de las medidas reguladoras supranacionales, ya que históricamente existe una base económica para la aplicación de medidas de integración para estimular el desarrollo regional y la cooperación interregional, así como el potencial para ampliar la cooperación en diversas áreas y esferas de la economía a nivel de las regiones de los Estados miembros de la UEEA. Por ello, "la consideración de los aspectos regionales permite aplicar con mayor eficacia las medidas para estimular nuevas áreas de comercio mutuo, construir cadenas de producción sectoriales, formar corredores de transporte y planificar la ubicación de las instalaciones de infraestructura, y en el futuro garantizar el desarrollo social y mejorar el nivel de vida".¹²

Si hablamos del formato bilateral de cooperación interregional en el marco de la Unión Económica Euroasiática, el líder indiscutible y el impulso para el desarrollo de toda la integración euroasiática es aquí la interacción entre las regiones bielorrusas y **rusas** en el marco del Estado de la Unión. Baste decir que a mediados de 2018, las regiones bielorrusas mantenían "relaciones comerciales y económicas directas con 80 regiones de la Federación Rusa, de las cuales 70 se basan en acuerdos de cooperación a largo plazo"¹³, y entre los diez principales socios comerciales se encontraban Moscú y San Petersburgo, las repúblicas de Tatarstán y Bashkortostán, la región de Perm y las regiones de Briansk, Kaluga, Moscú, Smolensk y Tiumén.

El creciente potencial de la cooperación interregional bielorrusa-rusa quedó especialmente patente en los resultados del V Foro de Regiones de Bielorrusia y Rusia, que se celebró en Mogilev en octubre de 2018 y abarcó áreas temáticas clave como: la política agrícola, la unificación y armonización de la legislación, la economía digital,

¹² Principales orientaciones del desarrollo económico de la UEEA hasta 2030. - Comisión Económica Euroasiática. - M., 2015. - C. 42.

¹³ Myasnikovich, M. Trabajo para el resultado / M. Myasnikovich // Direcciones prioritarias de la cooperación regional como factor clave de la construcción de la unión: proyecto de información-integración / co-compilado, entrevistado: K. Gusev, B. Zalessky. - Minsk: Biznesofset, 2018. - C. 5.

la política de juventud, las actividades internacionales y la seguridad económica. Cabe señalar que hoy en día es en gran medida a instancias de los medios de comunicación bielorrusos y rusos que el Foro de las Regiones se define como "un proyecto clave para la cooperación regional entre Bielorrusia y Rusia, una plataforma eficaz para un diálogo de asociación sobre la integración económica y la cooperación interregional".¹⁴ Y esto no es una afirmación infundada. Baste decir que en el citado foro de Mogilev se firmaron contratos por valor de más de 500 millones de dólares.

Cabe destacar que en el marco de la cooperación interregional entre Bielorrusia y Rusia se añadieron 76 documentos en el marco del quinto foro. En particular, la Rada de la región de Mogilev ha firmado acuerdos de cooperación y desarrollo de las relaciones mutuas con las asambleas legislativas de la región de Kaluga y de la región de Krasnodar. El Consejo de la región de Grodno cooperará en las esferas comercial, económica, científica, técnica y cultural con la Duma de la región de Kaliningrado. El Soviet de la región de Gomel y la Asamblea Legislativa de la región de Nizhny Novgorod, así como el Comité Ejecutivo de la región de Mogilev y el Gobierno de la región de Novosibirsk, han definido ámbitos de cooperación similares. Pero no sólo se trata de la integración a nivel regional o provincial, sino que "en este proceso participan también las pequeñas ciudades, que cooperan de forma bastante activa, y no sólo en el ámbito de las relaciones humanitarias, sino también estableciendo vínculos económicos"¹⁵. Como resultado, resulta que la cooperación de las regiones bielorrusas con la mayoría absoluta de los sujetos de la Federación Rusa ya se ha establecido a nivel interregional. Pero, ¿en qué medida se refleja en la prensa regional de Bielorrusia? La cuestión es de actualidad, con mucho potencial no aprovechado.

La cobertura de la cooperación entre las regiones de Bielorrusia y con los socios de **Kazajistán**, otro país miembro de la Unión Económica Euroasiática, con el que se

¹⁴ Myasnikovich, M. El Foro de las Regiones se ha convertido en una plataforma eficaz para el diálogo sobre integración y cooperación interregional / M. Myasnikovich // [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://www.sovrep.gov.by/ru/interview-ru/view/forum-regionov-stal-effektivnoj-ploschadkoj-dlja-dialoga-po-voprosam-integratsii-i-mezhregionalnogo-256/>.

¹⁵ Matveev, V. Más de 70 acuerdos regionales firmados en el V Foro de Regiones de Bielorrusia y Rusia / V. Matveev // [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/bolee-70-regionalnyh-soglashenij-podpisano-na-v-forume-regionov-belarusi-i-rossii-321404-2018/>.

firmó en noviembre de 2017 el Tratado de Cooperación Social y Económica hasta 2026, destinado a implementar una etapa cualitativamente nueva en las relaciones bilaterales, incluso a nivel regional, debería ser muy diversa en la prensa regional bielorrusa. Es pertinente recordar aquí que ya en el año 2000, Bielorrusia y Kazajistán firmaron un Acuerdo de Cooperación en el Campo de la Prensa y la Información, que se complementó en 2017 con una disposición que concede "especial importancia a la ampliación de la cooperación en materia de medios de comunicación entre ambos Estados"¹⁶ y que entró en vigor en octubre de 2018.

El abanico temático de las publicaciones de la prensa regional en este sentido podría ser muy amplio. Esto incluye el funcionamiento de las instalaciones de ensamblaje conjuntas en Kazajistán con la participación de la parte bielorrusa, de las cuales había ocho a finales de 2018, incluyendo la producción de BelAZ, MTZ, Gomselmash, MAZ y Bobruiskagromash para la producción de equipos mineros, mineros, municipales especiales y de extinción de incendios, tractores, cosechadoras, motores, cosechadoras de prensa y equipos médicos. Esto incluye la puesta en marcha del Parque Industrial y Tecnológico de Maquinaria Agrícola y Municipal de Kazajistán-Belarus en Kokshetau, región de Akmola, cuya primera fase se puso en marcha en 2016. Esto incluye la ejecución en Kazajistán de varias docenas de proyectos científicos y técnicos conjuntos con amplio uso de tecnologías, innovaciones y desarrollos científicos bielorrusos. En este sentido, recordamos que se espera que Bielorrusia y Kazajistán alcancen un volumen de comercio de al menos mil millones de dólares para 2020. Minsk y Astana creen que "para lograr este objetivo, vale la pena aprovechar el potencial de la cooperación interregional".¹⁷

Los temas de la cooperación interregional entre Bielorrusia y Kazajistán pueden ser especialmente relevantes para la prensa de las regiones de Gomel, Grodno y Mogilev. En particular, las regiones de Grodno y Akmola adoptaron un Memorando

¹⁶ Acuerdo entre el Gobierno de la República de Kazajistán y el Gobierno de la República de Bielorrusia sobre la cooperación en el ámbito de los medios de comunicación [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://pravo.by/document/?guid=12551&p0=f01700071&p1=1>

¹⁷ Bielorrusia está interesada en crear nuevas empresas conjuntas con Kazajistán - Myasnikovich [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-zainteresovana-v-sozdanii-novyh-sovmestnyh-predpriyatij-s-kazahstanom-mjasnikovich-323707-2018/>.

de Cooperación en Agricultura en 2014. El Comité Ejecutivo de la región de Gomel firmó un acuerdo de cooperación con el Akimat de la región de Pavlodar en noviembre de 2016. La región de Mogilev ha firmado acuerdos similares con la región de Kazajistán del Sur (2003) y la región de Kazajistán del Este (2009). La bielorrusa Mogilev y la kazaja Semey también tienen un acuerdo de cooperación. La eficacia de la cooperación interregional entre la región de Mogilev y los socios kazajos queda patente en las siguientes cifras. En los tres trimestres de 2018, "el volumen de negocio del comercio exterior entre las entidades económicas de la región y Kazajistán aumentó un 57%, hasta los 82,8 millones de dólares, y las exportaciones a Kazajistán aumentaron un 52,4%."¹⁸ En gran medida, estas cifras de peso fueron el motivo de la apertura del Consulado Honorario de la República de Kazajistán en Mogilev en noviembre de 2018, que contribuirá a dar un nuevo impulso al desarrollo de la cooperación interregional entre Bielorrusia y Kazajistán. Pero, ¿qué reflejo tienen todos estos documentos y resultados en la prensa regional? "Lejos de estar siempre reflejados adecuadamente en la esfera de los medios de comunicación. Y esto tiene el efecto de reducir el interés de los socios y la continuación de la cooperación en general".¹⁹

Aumentar la intensidad de la interacción interregional es un componente importante para reforzar la cooperación comercial, económica y cultural bilateral con otro Estado miembro de la Unión Económica Euroasiática, **Armenia**. Basta decir que hasta la fecha "se han firmado 21 acuerdos de hermanamiento entre ciudades y regiones de Bielorrusia y Armenia."²⁰ Por ejemplo, ya en 2008 las regiones de Borisov, Nesvizh, Soligorsk, Slutsk y Myadel firmaron acuerdos de hermanamiento sobre la cooperación con ciudades armenias como Kapan, Goris, Agarak, Sisian y Meghri, respectivamente, en el marco de la cooperación entre la región de Minsk y Syunik marz. Además, "en

¹⁸ Kuliagin, S. Consulado Honorario de la República de Kazajistán abierto en Mogilev / S. Kuliagin // [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://belta.by/politics/view/pochetnoe-konsulstvo-respubliki-kazahstan-otkryli-v-mogileve-325498-2018/>.

¹⁹ Zalesky, B. Las relaciones internacionales y los medios de comunicación. Política exterior multivectorial en una crisis de confianza global / B. Zaleski. - Publicación académica Palmarium, 2018. - C. 57.

²⁰ Relaciones comerciales y económicas [Recurso electrónico]. 2018. -- URL: http://armenia.mfa.gov.by/ru/bilateral_relations/trade_economic/

mayo de 2011 la lista de socios regionales bielorrusos y armenios se amplió para incluir el distrito de Osipovichi y la ciudad de Sevan, en junio de 2012 - la región de Vitebsk y el marz de Dori, las ciudades de Orsha y Spitak, Vitebsk y Vanadzor, y en octubre de 2012 - el distrito de Lepel y Tashir, el distrito de Braslav y Stepanavan".²¹

Dado que el comercio entre Bielorrusia y Armenia ha crecido en los últimos años, ¿cuáles son las partes para mantener este positivo

En 2019, los parlamentarios de ambos países tienen la intención de actualizar la agenda de cooperación interregional bielorrusa-armenia. En particular, dicen que "se acelerarán los trabajos sobre el acuerdo de hermanamiento entre Minsk y Ereván". Ahora está siendo considerado por la parte armenia"²². Refiriéndose al análisis de la aplicación de los acuerdos existentes, la prensa regional de Bielorrusia y Armenia podría partir del hecho de que la cooperación interregional bielorrusa-armenia en general promueve la intensificación de las actividades empresariales conjuntas, el restablecimiento de los lazos de producción perdidos, los contactos humanitarios y humanos, asegura la promoción de proyectos económicos bilaterales y la creación de productos competitivos conjuntos que tienen demanda tanto en los mercados nacionales como en terceros países.

Por último, en julio de 2018, Bielorrusia firmó un acuerdo de cooperación en materia de información con otro país perteneciente a la Unión Económica Euroasiática, **Kirguistán**, para fomentar un intercambio regular de materiales informativos sobre la vida política, económica, social y cultural de ambos estados y desarrollar la cooperación entre redacciones. Al mismo tiempo, "la parte kirguisa también propuso una nueva dirección para la cooperación en el ámbito de la información. En particular, hablamos de la cooperación a nivel del periodismo regional."²³ Muchos hechos confirman que la cartera temática de las publicaciones de la prensa regional de

²¹ Zaleskii, B.L. Periodismo internacional bielorruso: peculiaridades, tendencias, perspectivas: libro de texto / B.L. Zaleskii. - Minsk: Universidad Estatal de Bielorrusia, 2014. - C. 221.

²² Bielorrusia está dispuesta a participar en la renovación del parque de vehículos de pasajeros de Armenia [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-gotova-uchastvovat-v-obnovlenii-parka-passazhirskoj-tehniki-armenii-334782-2019/>.

²³ Bielorrusia y Kirguistán firman un acuerdo de cooperación en el ámbito de la información [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-kyrgyzstan-podpisali-soglasheniie-sotrudnichestve-v-sfere-informatsii-309989-2018/>.

Bielorrusia y Kirguistán puede ser muy diversa en este sentido, basándose en la afirmación de que "las relaciones kirguís-bielorrasas se desarrollan dinámicamente en una amplia gama de cuestiones, incluyendo las esferas política y diplomática, económica, cultural y humanitaria"²⁴.

Por ejemplo, en 2017, las exportaciones bielorrusas a este país centroasiático superaron las 300 partidas de productos básicos: desde productos lácteos y camiones hasta tableros de partículas, muebles y papel pintado. Aquí funcionan más de 50 oficinas de representación de entidades de la red de distribución de productos básicos y distribuidores de empresas bielorrusas. En noviembre de 2016, inauguró una instalación de ensamblaje de tractores MTZ y un centro de servicios para maquinaria agrícola en la empresa Avtomash-Radiant, con sede en Bishkek. Al mismo tiempo, Niva-Holding (Soligorsk) registró en el Ministerio de Justicia de Kirguistán una empresa bielorrusa, Niva-Shakhtospetsstroy LLC, que planea producir equipos para la industria minera y de ingeniería hidráulica a partir de componentes fabricados en Niva-Holding.²⁵ Los planes incluyen el establecimiento de una instalación de ensamblaje de cosechadoras de grano bielorrusas en suelo kirguís, que se menciona en el Memorando de Cooperación firmado entre el Ministerio de Agricultura, Industria Alimentaria y Recuperación de Tierras de Kirguistán, Gomselmash OJSC y el concesionario bielorruso Avtomash-Radiant LLC.

Además, en la octava reunión de la Comisión Intergubernamental Kirguisa-Belarus de Cooperación Comercial y Económica, celebrada en Bishkek en octubre de 2018, la parte bielorrusa ofreció a sus socios kirguises poner en marcha un proyecto conjunto para establecer una planta de procesamiento de leche, en el que el Ministerio de Agricultura, Industria Alimentaria y Recuperación de Tierras de la República Kirguisa expresó inmediatamente su interés. La idea es crear una planta en el territorio

²⁴ Matveev, V. Los ministros de Asuntos Exteriores de Bielorrusia y Kirguistán confirmaron su intención de intensificar la cooperación bilateral / V. Matveev // [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/glavy-mid-belarusi-i-kyrgyzstana-podtverdili-namerenie-aktivizirovat-dvustoronnee-sotrudnichestvo-324657-2018/>.

²⁵ Entrevista del Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de Bielorrusia en la República Kirguisa A. Strachko a la revista informativa y analítica Coyuntura del Mercado (nº 1, 2018) [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://mfa.gov.by/press/smi/ba775717cb6a991b.html>

del país centroasiático para producir leche, helados, productos lácteos cultivados (kéfir, yogur, crema agria, requesón, queso blando) utilizando materias primas fabricadas en Bielorrusia y tecnología específicamente desarrollada en este país. Y "a largo plazo hay planes para introducir los productos de esta empresa en el mercado chino.²⁶ Además, desarrollando constantemente los lazos económicos regionales con los socios de Kirguistán, la parte bielorrusa entregó 15 trolebuses de piso bajo fabricados por Belkommunmash OJSC a la capital kirguisa en agosto de 2018, donde también se impartirá formación a los conductores de la autoridad de trolebuses de Bishkek. Un detalle interesante: este "equipo fue adquirido en el marco del proyecto "Desarrollo del transporte público en Bishkek", financiado por el Banco Europeo de Reconstrucción y Desarrollo.²⁷

Un acuerdo de cooperación entre el Centro Nacional de Marketing y Estudio de Precios de Bielorrusia y la empresa de exposiciones BI Expo Ltd. de Bishkek tiene como objetivo ampliar la cooperación bielorrusa-kirguisa en actividades de exposiciones y ferias, lo que anima a los exportadores bielorrusos a participar activamente en las exposiciones y ferias internacionales que se celebran anualmente en Kirguistán. En 2018, ya se presentó una exposición de productores de Bielorrusia en la FoodExpo Kyrgyzstan, la exposición internacional de la industria alimentaria, que es el evento industrial más importante de ese país. JV JSC Spartak, JSC Agrokombinat Skidelski, JSC Oshmyanskiy Meat Combine, SE Brestmyasomolprom Concern Holding Management Company, Smorgon Dairy Products - una rama de JSC Lidskiy Dairy and Canning Plant, JSC Pinskiy Meat Combine mostraron sus productos en la capital kirguisa. Además de los exportadores bielorrusos, asistieron al foro empresas de Bulgaria, Francia, Indonesia, Italia, Kazajistán, Rusia, Turquía, Uzbekistán y Sri Lanka. Alrededor de tres mil quinientas personas asistieron a este foro empresarial, el 95% de las cuales eran profesionales de la industria alimentaria.

²⁶ Bielorrusia ofrece a Kirguistán un proyecto conjunto para crear una planta de procesamiento de leche [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-predlagaet-kyrgyzstanu-sovmestnyj-proekt-po-sozdaniy-u-molokopererabatyvaj-ushego-predpriy-atij-a-322349-2018/>.

²⁷ Bishkek ha recibido 37 trolebuses fabricados en Bielorrusia y Rusia [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/v-bishkek-postavili-37-trollejbusov-belorusskogo-i-rossijskogo-proizvodstva-313496-2018/>.

Tal vez también debido a esta exposición, "el volumen de comercio entre Bielorrusia y Kirguistán en enero-octubre de 2018 ascendió a 98,49 millones de dólares, la mayor parte de los cuales correspondió a las exportaciones bielorrusas (90,96 millones de dólares)²⁸", porque las posiciones más importantes en los suministros bielorrusos al mercado kirguís son la leche y la crema condensada seca, la mantequilla, el queso y el azúcar de requesón. Cabe señalar que en abril de 2019, la exposición de las empresas bielorrusas se presentará de nuevo en FoodExpo Kyrgyzstan-2019 dentro de tales secciones temáticas como productos alimenticios, equipos para la industria alimentaria, bienes y servicios para el equipamiento de la restauración, productos de embalaje, industria halal.

En abril de 2018, las empresas exportadoras bielorrusas también participaron en la Exposición Internacional Especializada MedExpo en Bishkek. Entre ellas se encuentran Belsept ALC, Gomselmash OJSC, el Centro Científico y Práctico Republicano de Neurología y Neurocirugía del Ministerio de Sanidad de Bielorrusia, Exon OJSC y Arvitmedical LLC. Los representantes de las industrias médica y farmacéutica bielorrusas fueron llevados a Kirguistán por el hecho de que en 2017 se puso en marcha en este país el programa estatal de modernización del sistema sanitario, en relación con el cual se planeó "adquirir ²⁹aquí equipos médicos modernos y medicamentos de calidad por valor de 7 millones de dólares" hasta finales de 2018. Por eso fue muy oportuna la presentación de productos médicos y farmacéuticos.

Para resumir. En este estudio, hemos presentado los hechos del rápido desarrollo y el aumento del volumen de la cooperación interregional entre Bielorrusia y los socios de los países miembros de la Unión Económica Euroasiática: Rusia, Kazajstán, Armenia y Kirguistán solamente. Si a ello añadimos tendencias similares en las regiones de la Comunidad de Estados Independientes, la Unión Europea, el "arco lejano" y el Cinturón Económico de la Ruta de la Seda, todas ellas atestiguan de forma

²⁸ Bielorrusia participará en la Food Expo Kyrgyzstan en Bishkek [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-primet-uchastie-v-vystavke-foodexpo-kyrgyzstan-v-bishkeke-333552-2019/>

²⁹ Bielorrusia participará en MedExpo y FoodExpo en Kirguistán [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-primet-uchastie-v-vystavkah-medexpo-i-foodexpo-v-kyrgyzstane-297380-2018/>

convinciente lo siguiente: incluso en el entorno profesional de los medios de comunicación, un concepto tan poco familiar como el de "periodismo regional internacional" debería encontrar cuanto antes sus verdaderos contornos en la práctica mediática del espacio de información y comunicación de las regiones bielorrusas, para que sus representantes pudieran participar de forma competente en ³⁰la

FOR AUTHOR USE ONLY

³⁰ Zalessky, B. Bielorrusia - Rusia: facetas de la integración. Crónica del edificio de la Unión / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2016. - C. 96.

3. Bielorrusia-China: las decisiones del comité de cooperación como tema de actualidad en los medios de comunicación

En noviembre de 2018, Pekín acogió la tercera reunión del Comité de Cooperación Intergubernamental Bielorruso-Chino, durante la cual las partes acordaron: primero, ampliar el comercio mutuo; segundo, aumentar las inversiones mutuas; tercero, reforzar los lazos interregionales; y cuarto, firmar un plan de acción para el Año de la Educación de Bielorrusia y China en 2019. Digamos de inmediato que los prerequisites necesarios para la implementación exitosa de los objetivos esbozados en cada uno de estos vectores de desarrollo están indudablemente en su lugar, lo que los convierte en el objeto de una estrecha atención de los representantes del segmento internacional de los periodistas bielorrusos y chinos, cuyo deber profesional es cubrir adecuadamente la implementación de todo el conjunto de planes esbozados dirigidos a alcanzar el nivel de asociación estratégica integral y cooperación mutuamente beneficiosa en las relaciones bielorrusas-chinas.

En cuanto a **la expansión del comercio mutuo**, el objetivo fijado por la parte bielorrusa es el siguiente: "El volumen de las exportaciones bielorrusas a China debería alcanzar los 5.000 millones de dólares a medio plazo.³¹ Está previsto avanzar hacia ese objetivo en varios ámbitos a la vez, uno de los cuales es aumentar el suministro de productos agrícolas bielorrusos a los consumidores chinos. Basta con decir que en tres trimestres de 2018, Bielorrusia envió alimentos a China por valor de 52 millones de dólares. A finales del cuarto trimestre, esta cifra debería duplicarse. Al mismo tiempo, "la posición de liderazgo en las exportaciones bielorrusas la ocupan los productos lácteos, cuyos suministros se multiplicaron por nueve en comparación con el mismo nivel de 2017.³² El hecho de que en noviembre de 2018 llegara a la ciudad china de Chongqing el tercer tren con productos lácteos bielorrusos, compuesto por 41

³¹ Grishkevich, A. El volumen de las exportaciones bielorrusas a China a medio plazo debería alcanzar los 5.000 millones de dólares - Snopkov / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://news.21.by/economics/2018/11/06/1648136.html>

³² Ministerio de Agricultura: las exportaciones agrícolas bielorrusas a China alcanzarán los 100 millones de dólares a finales de año [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/minselhozprod-eksport-beloruszkoi-selhozproduksii-v-kitai-poitogam-goda-dostignet-100-mln-324799-2018/>

contenedores con un peso total superior a las mil toneladas, también ha contribuido a esta rápida dinámica. También es alentador a este respecto que "las dos partes han acordado alcanzar pronto un calendario semanal para el envío de trenes a Chongqing con productos agrícolas bielorrusos.³³ Además, la empresa cárnica y láctea bielorrusa y la conjunta Sinoby Agriculture firmaron un contrato de suministro de productos lácteos por 30 millones de dólares en 2019.

Una contribución importante al **aumento de las inversiones mutuas** será la ampliación de la gama de productos fabricados en la provincia de Hebei en 2019 en la empresa conjunta de maquinaria agrícola Zongshen-Gomel LLC, que se basa en el capital conjunto de Gomselmash OJSC y Zongshen Industrial Corporation. Como recordatorio, en 2014 se firmó un acuerdo marco sobre la creación de esta empresa, y un año más tarde hubo un acuerdo estratégico, cuya aplicación condujo al lanzamiento de productos conjuntos -máquinas de recolección de forraje y bob- en 2016. En tres años, se han montado unas 500 cosechadoras a partir de conjuntos de máquinas de Gomselmash. Para abril de 2019, la empresa tiene previsto añadir a la gama picadoras de forraje de 290 y 450 caballos. Para ello, ya se ha construido un nuevo edificio de producción en el condado de Weixiang, en la provincia de Hebei, que permitirá aumentar la producción de maquinaria agrícola a 1.500 al año. "Los socios chinos tienen previsto construir otro edificio, que ampliará la capacidad de producción a 3.000 cosechadoras.³⁴

En cuanto al **fortalecimiento de las relaciones interregionales**, la cooperación entre la región de Mogilev y la provincia de Hunan puede ser muy eficaz y prometedora, ya que las partes pretenden centrarse en direcciones estratégicas como la economía, las inversiones y el turismo. En una primera etapa, los esfuerzos de la región y la provincia se centrarán en el desarrollo acelerado del turismo. El hecho es que las

³³ Un tren con productos lácteos bielorrusos llegó a Chongqing [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/poezd-s-beloruskoi-molochnoi-produktsiei-pribyl-v-chuntsin-324784-2018/>

³⁴ La empresa de maquinaria agrícola Zunshen-Gomel pretende expandirse en 2019 línea de productos [Recurso electrónico], 2018. -- URL: <https://www.belta.by/regions/view/predpriyatje-selhoz mashinost roenija-tszunshen-gomel-namereno-v-2019-godu-rasshirit-linej ku-produktsii-325 877-2018/>

partes están seguras: "Existe un vínculo entre las tendencias de desarrollo del turismo y el estado general de la economía, por lo que se ha elegido este ámbito como una de las áreas estratégicas para reforzar y desarrollar la cooperación conjunta.³⁵ Por eso, en lo que respecta a la realización de proyectos de infraestructura, los empresarios de la provincia de Hunan ya se han ofrecido para construir hoteles, complejos culturales y de ocio, e incluso un restaurante de cocina china en la región de Mogilev, donde los turistas de China podrían sentirse cómodos. Y el siguiente paso en el desarrollo de esta cooperación interregional en materia de inversiones podría ser la realización de proyectos de transformación de materias primas locales y de producción de alimentos, con la perspectiva de exportarlos a China y otros países. Ya se están ofreciendo unos doscientos terrenos a los inversores chinos con este fin.

En noviembre de 2018, Minsk y Shanghái firmaron un acuerdo de intenciones para establecer relaciones amistosas. Según las partes, el documento es muy importante para el desarrollo de contactos comerciales más estrechos y la ejecución de proyectos específicos: "Se convertirá en una plataforma para el desarrollo de nuestras relaciones en todos los ámbitos"³⁶. Los representantes de la ciudad china están interesados en la experiencia de Minsk en la industria, la metalurgia y la ingeniería mecánica. La capital bielorrusa está interesada en asociarse con inversores de Shanghái "en cuanto a la gestión de las infraestructuras urbanas, el sistema de ciudad inteligente, el sistema de transporte, el paisajismo, la gestión de los residuos sólidos"³⁷. Minsk ya ha firmado acuerdos de hermanamiento con ciudades chinas como Changchun, Pekín y Shenzhen, así como acuerdos de cooperación con Shenyang.

Un detalle importante: la firma del acuerdo de noviembre fue precedida por el foro comercial y económico de Shanghái celebrado en Minsk en septiembre de 2018,

³⁵ Kuliagin, S. La región de Mogilev y la provincia china de Hunan pretenden acelerar el desarrollo turístico mutuo / S. Kuliagin // [Recurso electrónico]. 2018. -- URL: <https://www.belta.by/regions/view/mogilevskaja-oblast-i-kitajskaja-provintsija-hunan-namereny-uskorit-razaimnogo-turizma-325776-2018/>

³⁶ El acuerdo de cooperación Minsk-Shanghai llevará la asociación a un nuevo nivel - Jiang Ping [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/soglashenie-o-sotrudnichestve-minska-i-shanhaj-a-vyvedet-partnerstvo-na-novyj-uroven-tszj-an-pin-321797-2018/>

³⁷ Minsk cuenta con la ayuda de Shanghai para modernizar sus infraestructuras urbanas [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/minsk-rasschityvaet-na-pomosch-shanhaja-v-modernizatsi-gorodskoj-infrastruktury-321799-2018/>

donde los representantes de esa ciudad china dijeron que "dadas las buenas relaciones actuales entre Bielorrusia y China, la implementación de nuevos proyectos conjuntos, incluso con empresarios de Shanghái, tiene enormes perspectivas".³⁸ El foro comercial y económico reunió en la capital bielorrusa a más de 130 empresas locales y chinas interesadas en cooperar en la industria de la construcción de maquinaria, la construcción, las tecnologías de la información, la industria química, la protección del medio ambiente, la industria ligera, la alimentación y la fabricación de joyas. Los fabricantes chinos de productos electrónicos y electrodomésticos, ropa y tejidos, envases de equipos médicos, cosméticos, juguetes, joyas, así como los importadores de automóviles, equipos eléctricos y de soldadura y equipos informáticos interesados en encontrar socios comerciales en Bielorrusia acudieron a Minsk para participar en el foro.

También es simbólico que la firma de este acuerdo haya tenido lugar durante la primera Exposición Internacional de Importación de China, celebrada en Shanghai, donde se presentó una sólida lista de empresas y organizaciones de Minsk. Entre ellas se encuentran la Fábrica de Tractores de Minsk, Minskkhlebprom, Kommunarka, la Fábrica de Automóviles de Minsk, Integral, la Fábrica de Lácteos de Minsk nº 1. La Universidad Estatal de Bielorrusia, que se encuentra, como saben, en Minsk, hizo una demostración en Shanghái de más de treinta avances en el campo de la instrumentación, la automatización industrial, la medicina y la agricultura. En particular, la exposición de bienes y servicios importados presentó su unidad médica de hipertermia general "Ptich-M", diseñada para el tratamiento integral de diversas formas de enfermedades oncológicas en clínicas especializadas. Las innovaciones de la BSU en Shanghái incluyeron también "fitosoles para corregir el aumento del umbral de sensibilidad del gusto a la sal de mesa, películas de envasado comestibles, una serie de biopreparados veterinarios para el tratamiento y la prevención de enfermedades de los animales agrícolas y domésticos, preparados antitumorales, el complejo de hardware y software

³⁸ Grishkevich, A. El Foro de la Vela de Shanghai en Minsk contribuirá a la realización de proyectos conjuntos / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/forum-parus-shanhaja-v-minske-posobstvuet-realizatsii-sovmestnyh-proektov-lin-sjan-317232-2018/>.

"Calibración".³⁹

La interacción entre Minsk y Shanghái puede continuar de forma interesante a nivel de asociaciones entre distritos individuales de estas ciudades. En este caso, se trata del Distrito Sovietsky de la capital bielorrusa y el Distrito Changning de Shanghái, que firmaron un acuerdo marco de cooperación en septiembre de 2018. Curiosamente, "la cooperación entre los dos distritos comenzó en 1994, cuando se firmó el primer acuerdo de cooperación. Desde entonces, el volumen de negocio se ha multiplicado"⁴⁰. Esta vez, las partes han expresado su interés en llevar a cabo una serie de proyectos conjuntos. En concreto, Magiya Sveta LLC ofreció a los empresarios chinos una asociación para la producción de hologramas de protección. La empresa Promsvyaz OJSC, con sede en Minsk, espera encontrar socios en Shanghái para participar en el proyecto de traslado de sus instalaciones de producción al parque industrial chino-bielorruso Great Stone. La empresa Medical Initiative ha hecho una propuesta de inversión para crear un centro médico y científico-práctico multifuncional.

Al parecer, un distrito más de Minsk -el distrito de Frunzenski- intensificará significativamente el vector chino de sus contactos internacionales en un futuro próximo, tras haber firmado un acuerdo de hermanamiento con la ciudad china de Jilin, situada en la provincia de Girin, en septiembre de 2018. El documento adoptado por las partes prevé el desarrollo de las relaciones comerciales y económicas y el intercambio cultural. Y "las áreas prometedoras incluyen proyectos conjuntos en la industria de la construcción, la educación, el turismo y el suministro de alimentos."⁴¹

La interacción entre la provincia china de Zhejiang y la región bielorrusa de Minsk, que firmaron un acuerdo para el establecimiento de relaciones amistosas ya en mayo de 2015, promete ser muy eficaz. A continuación, evaluando las perspectivas de

³⁹ Más de 30 desarrollos de ciencia y tecnología serán presentados por la BSU en la exposición de importaciones en China [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/society/view/bolee-30-nauchno-tehnicheskikh-razrobotok-predstavit-b-gu-na-vystavke-importa-v-kitae-324163-2018/>

⁴⁰ El distrito de Sovetsky de Minsk y el distrito de Changning de Shanghai han firmado un acuerdo de cooperación [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/society/view/sovetskij-raion-minska-i-rajon-channin-shanhaja-podpisali-soglashenie-o-sotrudnichestve-317462-2018/>.

⁴¹ El distrito Frunzenski de Minsk y el Jilin chino firmaron un acuerdo de hermanamiento [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/frunzenskij-raion-minska-i-kitaj-skij-tszilin-podpisali-soglashenie-o-pobratimskih-svjazj-ah-318157-2018/>

desarrollo de estos lazos bilaterales interregionales, la parte china dijo que "la provincia de Zhejiang tiene la intención de enviar importantes inversiones a la economía de la región de Minsk"⁴², hará todo lo posible para animar a sus empresarios en este sentido, y sugirió que los socios de la región capitalina "desarrollen conjuntamente el turismo"⁴³. Un año después, la planta de preparaciones médicas de Borisov, situada en la región de Minsk, inició conversaciones con la empresa Menovo, de la provincia de Zhejiang, para poner en marcha un proyecto conjunto de producción de medicamentos. Y hoy este proyecto ya empieza a tomar forma.

En enero de 2018, otro resultado de la interacción entre la región de Minsk y Zhejiang fue la apertura de un centro de medicina tradicional china en el Hospital Clínico Regional de Minsk, en el pueblo de Lesnoy, en el distrito de Minsk, donde los colegas chinos ya han comenzado a transferir sus años de experiencia en medicina tradicional y sus habilidades, lo que permite a los especialistas bielorrusos mejorar y ampliar la lista de servicios médicos prestados. En concreto, en cuatro salas de tratamiento y en el despacho de los reflexólogos "se ofrece a los pacientes acupuntura clásica, acupuntura láser, electropuntura, reflexología de vacío, hirudoterapia y auriculoreflexoterapia."⁴⁴ Además, está prevista la apertura del Centro de Medicina Tradicional China sobre la base del Centro Regional de Rehabilitación Médica Zagorye de Minsk.⁴⁵

En noviembre de 2018, ya la región de la capital bielorrusa, ante el interés de los socios chinos por los suministros de productos lácteos y cárnicos de Bielorrusia - helados, carne de vacuno y aves de corral-, dijo estar dispuesta a cargar los trenes de contenedores que regresan de Europa a China con sus productos agroalimentarios. En

⁴² La provincia de Zhejiang se propone enviar importantes inversiones a la economía de la región de Minsk [Recurso electrónico]. - 2015. - URL: <http://investinbelarus.by/press/news/provinciya-chjeczyan-namerena-napravit-v-ekonomiku-minskoy-oblasti-znachitelnye-investicii/>.

⁴³ La provincia de Zhejiang invita a la región de Minsk a cooperar en materia de turismo [Recurso electrónico]. - 2015. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/provintsija-chzhetszjan-predlagaet-minskoj-oblasti-sotrudnicat-v-sfere-turizma-2646-2015/>.

⁴⁴ Centro de Medicina China establecido sobre la base del Hospital Regional de Minsk [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://www.zviazda.by/ru/news/20180112/1515764769-centr-kitayskoy-mediciny-sozdan-na-baze-minskoy-oblastnoy-bolnicy>

⁴⁵ Apertura del Centro de Medicina Tradicional China en Minsk [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://politring.com/region/12002-v-minske-otkrylsya-centr-tradicionnoy-kitayskoy-mediciny.html>

cuanto a las perspectivas de esta interacción, las regiones asociadas "planean poner en marcha proyectos conjuntos en materia de turismo, comercio, producción industrial, agricultura, medicina, cultura y logística del transporte."⁴⁶

Otro punto importante es que las ciudades y distritos situados en el territorio de la región bielorrusa y la provincia china están empezando a prestar un apoyo significativo a la interacción. En particular, en 2015, el distrito de Smolevichi y la ciudad de Yiwu firmaron un memorando sobre el establecimiento de relaciones amistosas. Curiosamente, hace veinte años, esta ciudad china de la provincia de Zhejiang era "un asentamiento agrícola poco conocido, pero hoy en día es un centro de rápido desarrollo del comercio internacional al por mayor mediano y pequeño"⁴⁷. Aquí, en el sureste de China, se encuentra el mayor mercado mayorista cubierto del mundo, "Yiwu International Trade City", cuya singularidad radica en que, sin salir de las paredes del complejo comercial, los clientes pueden seleccionar la mercancía deseada de entre una enorme gama, realizar una transacción al por mayor y organizar el envío de los productos a cualquier destino. Mientras tanto, "en el ultramoderno complejo de Futian se presenta una enorme gama de productos en una superficie de 2,6 millones de metros cuadrados. Unos 58.000 puestos comerciales se reparten en 5 plantas. La longitud del edificio en sí es de unos 4 km."⁴⁸ Ahora está claro por qué la parte bielorrusa ya está discutiendo "el aumento de los suministros de productos lácteos y otros productos alimenticios de la región de Minsk al mercado chino a través del sitio del pabellón de productos bielorrusos de Kingston en el Mercado Internacional de Productos Básicos de Yiwu."⁴⁹

⁴⁶ La región de Minsk espera poner en marcha un proyecto con la china Ningbo para producir medicamentos [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/minskaia-oblast-rasschityvaet-realizovat-s-kitajskim-ninbo-proekt-po-vypusku-medpreparatov-326994-2018/>.

⁴⁷ Bielorrusia planea vender productos en el centro de comercio al por mayor mediano y pequeño de China, Yiwu [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-planiruet-realizovyvat-tovary-v-kitaj-skom-tsentre-srednej-i-melkoptovoj-torgovli-iu-242556-2017/>.

⁴⁸ Grishkevich, A. La ciudad del comercio internacional de productos chinos puede aparecer en Bolbasovo / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/mezhdunarodnyj-torgovyj-gorodok-kitajskih-tovarov-mozhet-poj-avitsja-v-bolbasovo-262012-2017/>

⁴⁹ Sobre la cooperación interregional entre la región de Minsk y la provincia de Zhejiang [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://minsk-region.gov.by/ru/glavnyj-novosti/item/36377-nikolay-rogaschuk-ctoby-nazad-konteyner-ne-shli-pustymi>

En noviembre de 2018, Borisov, de Bielorrusia, y Ningbo, de China, concluyeron un acuerdo sobre el establecimiento de lazos amistosos. "Las partes acordaron desarrollar los lazos multilaterales y la cooperación en el comercio, la economía, la educación, la cultura, el turismo, el deporte, la sanidad, el desarrollo urbano y la protección del medio ambiente, y promover la prosperidad mutua."⁵⁰ Según todos los indicios, las partes tienen el potencial de realizar tal escenario. Después de todo, Ningbo es una importante ciudad portuaria china de la provincia de Zhejiang. Alberga cuatro complejos portuarios a la vez. Una de las más grandes es Beilun, que alberga las fábricas de automóviles Jili, muy conocidas en Bielorrusia. Y el producto interior bruto de la ciudad alcanzó casi 145.000 millones de dólares en 2017, una cifra que habla por sí sola. En resumen, también hay mucho que aprender de esta ciudad. Y no sólo a Borisov.

Hablando del plan de eventos para el **Año de la Educación de Bielorrusia y China** en 2019, firmado durante la tercera reunión del Comité Intergubernamental de Cooperación Bielorrusia-China, la apertura del Año de la Educación en sí está programada para enero de 2019 en la Universidad Politécnica de Dalian, que debe continuar la implementación de una serie de medidas para establecer vínculos directos entre las universidades bielorrusas y las instituciones de educación superior chinas y, finalmente, llevar toda la gama de la educación Bielorrusia-China a un nivel cualitativamente nuevo

Al hablar del desarrollo de las asociaciones en este campo, no se puede pasar por alto que "el sistema educativo chino es único a su manera. A diferencia de Europa Occidental, no cultiva tanto la individualidad como la disciplina y la dedicación a los intereses colectivos. Este modelo ha demostrado su eficacia: el nivel general de desarrollo de la educación en China supera la media mundial."⁵¹ En este sentido, existe un interés evidente por parte de Bielorrusia no sólo por conocer mejor la experiencia de China, sino también por compararla con la suya. Para ello, se planea intensificar

⁵⁰ Borisov y la ciudad china de Ningbo han establecido vínculos amistosos [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/borisov-i-kitajskij-gorod-ninbo-ustanovili-druzhestvennye-svjazi-326980-2018/>

⁵¹ China [recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://export.by/china>

significativamente el trabajo en 2019 para ampliar la presencia de las instituciones educativas bielorrusas en el mercado educativo chino a través de tales formatos de cooperación como la apertura de oficinas de representación de las universidades, facultades conjuntas, centros de estudio de Bielorrusia. Además, la exposición nacional bielorrusa "puede ocupar un lugar central en la mayor exposición internacional China Education Expo, que tradicionalmente se celebra en octubre de forma consecutiva en cuatro grandes ciudades chinas: Pekín, Chengdu, Shanghai y Guangzhou."⁵²

En cuanto a las nuevas formas de cooperación entre las instituciones de educación superior de ambos países y sus nuevos participantes, las partes pusieron en marcha una serie de proyectos prometedores ya en 2018. Entre ellos se encuentra, por ejemplo, el acuerdo firmado por la Universidad Estatal de Skaryna Gomel y la Universidad de Ciencia y Tecnología de Nanjing en diciembre de 2018 sobre la formación conjunta de investigadores altamente cualificados (doctores) y sobre la doble orientación internacional para la redacción y defensa de tesis doctorales, según el cual "las partes organizarán la formación conjunta de investigadores altamente cualificados en las áreas más prometedoras: física, química, fisicoquímica"⁵³. El elemento básico de esta formación serán las escuelas de postgrado de estas universidades, y los temas de las tesis doctorales serán determinados por las universidades asociadas. Como resultado, tendrán la oportunidad de obtener títulos de doctorado en las universidades de Gomel y Nanjing. Los resultados de la investigación serán propiedad de las dos universidades y se publicarán en colecciones científicas internacionales.

En octubre de 2018, la Universidad Estatal de Baranovich y el Instituto Tecnológico de Nanchang firmaron un acuerdo de cooperación, que "tienen la intención de desarrollar la cooperación en el perfil técnico - en los sistemas y tecnologías de la información, la automatización de los procesos tecnológicos."⁵⁴

⁵² Peculiaridades de la organización del trabajo ideológico y educativo en las instituciones de educación superior en el curso 2018/2019. - RIVSH, 2018, - P. 7.

⁵³ Las universidades de Gomel y Nanjing iniciarán la formación conjunta de doctores [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://belta.by/regions/view/gomelskij-i-nankinskij-universitety-nachnut-sovmestnuju-podgotovku-kandidatov-nauk-328395-2018/>.

⁵⁴ La Universidad Estatal de Baranovich cooperará con el Instituto Tecnológico de Nanchang [Recurso

Además, la parte china expresó su interés por estudiar la metodología bielorrusa de nitruración por plasma iónico, el medio ambiente y los mecanismos de sostenibilidad socioeconómica. Como resultado, los socios acordaron formar un equipo conjunto de científicos en cada una de las áreas seleccionadas.

En septiembre de 2018 se inauguró en la Universidad de Anhui el Centro de Estudios Bielorrusos con la ayuda del Consulado General de la República de Bielorrusia en Shanghái y la Universidad Estatal de Brest que lleva el nombre de A.S. Pushkin. Se espera que se convierta en "una amplia plataforma para el desarrollo de la investigación interuniversitaria, la cooperación educativa y cultural, así como el fortalecimiento y la expansión de los lazos regionales entre la región de Brest y la provincia china de Anhui".⁵⁵ A su vez, está prevista la apertura de un centro de estudios chinos en la Universidad Estatal de Brest que llevará el nombre de Alexander Pushkin. Así es como los residentes de Brest pondrán en práctica las disposiciones del acuerdo de cooperación firmado con la Universidad de Anhui en septiembre de 2017. Según las partes, la apertura de estos centros contribuirá a un conocimiento más profundo de las tradiciones culturales de los pueblos bielorruso y chino, reforzará las relaciones entre la región y la provincia en el ámbito humanitario y abrirá "nuevas oportunidades de intercambio académico de estudiantes y de cooperación de profesores en el ámbito científico".⁵⁶ Hay que añadir a lo anterior que el primer Centro de Estudios de Bielorrusia en China se abrió ya en 2012 en la Universidad Pedagógica de China Oriental en Shanghái, con la que en noviembre de 2018 se firmó un "programa de cooperación de universidades bielorrusas <...> para desarrollar el Centro de Estudios de Bielorrusia"⁵⁷.

electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/baranovichskij-gosuniversitet- budet-sotrudnicat-s-nanchanskim-technologicheskim-institutom-320995-2018/>.

⁵⁵ Grishkevich, A. Center for Belarusian Studies opened at Anhui University in China / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/society/view/tsentr-izuchenija- belarusi-otkrylsja-v-anhojskom-universitete-v-kitae-318426-2018/>.

⁵⁶ El Centro de Estudios Chinos tiene previsto abrirse en la Universidad Estatal de Brest [régimen electrónico]. -

2018. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/tsentr-izuchenija-kitaia-planiruiut-otkryt-v-brestskom-gosuniversitete-314837-2018/>.

⁵⁷ Grishkevich, A. Las universidades de Bielorrusia y Shangai acordaron ampliar la interacción / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/society/view/beloruskie-i-shanhajskie-vuzy-dogovorilis-rasshirjat-vzaimodejstvie-324436-2018/>.

Como vemos, el espectro temático del compromiso entre Bielorrusia y China se está ampliando como una reacción en cadena. Esto pone a los periodistas de los dos países ante tareas muy difíciles en cuanto a la articulación adecuada de los medios de comunicación y la cobertura rápida y de alta calidad de los procesos de cooperación entre Bielorrusia y China. Para afrontarlos con éxito, los representantes de los medios de comunicación bielorrusos y chinos también intentan encontrar nuevas soluciones para reforzar su asociación. Uno de ellos, en concreto, es el acuerdo de cooperación firmado en septiembre de 2018 entre la editorial Belarus Today y la agencia de noticias china Xinhua. Aunque no es el primer documento de este tipo, ya que hace unos 20 años se firmó un acuerdo de cooperación entre la Agencia Telegráfica Bielorrusa ELTA y Xinhua. Pero "esta cooperación estaba repleta de proyectos de interés para ambas partes; BELTA tenía un telediario en chino."⁵⁸ Por ello, el acuerdo actual debe considerarse como un nuevo nivel de cooperación entre los medios de comunicación bielorrusos y chinos. Sobre todo porque no sólo se trata del intercambio de material informativo, sino también de material multimedia y de la creación de nuevas columnas dedicadas a la cooperación entre Bielorrusia y China. En concreto, en los periódicos de la editorial Belarus Segodnya dicha rúbrica debería titularse "Ventana a China". Hay que creer que esta experiencia de cooperación creativa con los colegas de China tendrá continuidad en las publicaciones de ámbito regional y departamental en Bielorrusia.

⁵⁸ "Belarus Today" y la agencia de noticias Xinhua cooperarán [recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-segodnia-i-informagentstvo-sinhua-budut-sotrudnichat-317352-2018/>

4. Bielorrusia-Francia: de la profundización del diálogo a las soluciones efectivas

Tradicionalmente, la República de Bielorrusia ha considerado sus relaciones con Francia en el contexto de un compromiso constructivo en todas las cuestiones de cooperación bilateral y multilateral, al tiempo que cuenta con "seguir profundizando en el diálogo y aumentar el nivel de los contactos".⁵⁹ Y en 2018, las dos partes dieron una serie de pasos importantes en la citada dirección. En primer lugar, el Senado francés y el Consejo de la República de la Asamblea Nacional de la República de Bielorrusia han acordado intensificar significativamente la cooperación interparlamentaria bilateral. Señalaron "la promoción de los lazos económicos, así como la atracción de inversiones francesas en proyectos económicos en Bielorrusia"⁶⁰ como las prioridades más importantes para el desarrollo de las relaciones de asociación. En segundo lugar, en 2018, por primera vez en la historia de las relaciones bilaterales, se crearon grupos de amistad en el Consejo de la República y el Senado francés, lo que demuestra el deseo de las partes bielorrusa y francesa de dar un nuevo impulso a las relaciones bilaterales. En tercer lugar, la Comisión Mixta belaruso-francesa de cooperación económica y el foro de empresarios de ambos países, que se reúne periódicamente, han intensificado considerablemente sus actividades de coordinación de los lazos de asociación bilaterales. La tercera reunión de la comisión conjunta y el quinto foro empresarial celebrado en Minsk en octubre de 2018 son una prueba bastante elocuente de ello.

Los participantes en la reunión de la comisión resumieron los resultados del trabajo conjunto de los dos últimos años en el ámbito de la cooperación comercial, económica y de inversiones, y esbozaron las áreas prioritarias de desarrollo de la asociación, como el comercio, el medio ambiente, la agricultura, el transporte, el turismo, el sector bancario y financiero, así como "los vínculos interregionales y el

⁵⁹ Felicitaciones al presidente francés Emmanuel Macron [Recurso electrónico]. - 2018. - URL:

http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-prezidentu-frantsii-emmanuelju-makronu-19118/

⁶⁰ Cuestiones de seguridad regional tratadas en la reunión de Myasnikovich con el Presidente del Senado francés [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/problematika-regionalnoi-bezopasnosti-obsuzhdena-na-vstreche-mjasnikovicha-s-prezidentom-senata-325177-2018/>.

desarrollo del marco jurídico de la cooperación bilateral"⁶¹.

Al hablar de los resultados, ambas partes señalaron varias tendencias positivas en el desarrollo de las relaciones de asociación entre Bielorrusia y Francia. En primer lugar, el volumen de comercio mutuo entre ambos países ha aumentado de forma constante en los dos últimos años: en 2017 un 28%, y en los primeros ocho meses de 2018 casi un 15% más, superando los 260 millones de dólares. Mientras tanto, ya en 2017, "las exportaciones bielorrusas crecieron un 155%, con una dinámica de exportación positiva también en 2018.⁶² Esto se debió principalmente a partidas como el transporte, la informática, las telecomunicaciones y los servicios de información. Además, ahora se suministran mercancías de 250 artículos desde Bielorrusia a Francia. Un detalle interesante: en la reunión de Minsk, la parte francesa propuso duplicar el comercio con los socios bielorrusos en los próximos cinco años, sugiriendo que "la agricultura, los seguros, el transporte y el suministro de equipos y maquinaria pueden convertirse en áreas prometedoras para la cooperación".⁶³

En segundo lugar, también se observa una evolución positiva en cuanto a la atracción de inversiones francesas en la economía bielorrusa, que aumentaron en más de un 75% hasta alcanzar los cuatro millones y medio de dólares en el primer semestre de 2018. Al mismo tiempo, "40 organizaciones con inversiones francesas están registradas en Bielorrusia"⁶⁴.

En cuanto al desarrollo del marco jurídico de las relaciones bielorruso-francesas, hasta hace poco incluía 21 documentos: desde el Protocolo sobre el establecimiento de relaciones diplomáticas (1992) hasta el Memorando sobre la cooperación entre el Ministerio de Justicia de la República de Bielorrusia y la Cámara Nacional de

⁶¹ Sobre la celebración de la tercera reunión de la Comisión Mixta Bielorrusia-Francia sobre cooperación económica [Recurso electrónico]. 2018. -- URL:

<http://mfa.gov.by/press/news/mfaZdff75390f947ce6c.html>

⁶² Entrevista del Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de Bielorrusia ante la República Francesa P. Latushko a la agencia de noticias Minsk-Novosti (26 de octubre de 2018) [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://mfa.gov.by/press/smi/b683fba5967f5743.html>

⁶³ Francia propone duplicar el comercio con Bielorrusia en los próximos cinco años [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/frantsiia-predlagaet-v-blizhaishie-piat-let-udvoit-tovarooborot-s-belarusju-323245-2018/>

⁶⁴ Igor Petrishenko se reúne con el Secretario de Estado del Ministro francés de Europa y Asuntos Exteriores [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://www.government.by/ru/content/8349>

Alguaciles de Francia (2017). En la tercera reunión de la comisión mixta, las partes completaron esta lista de documentos bilaterales con un acuerdo intergubernamental sobre el transporte internacional de pasajeros y mercancías por carretera, cuyo borrador se acordó en los años 90, y que ahora "consolida legalmente los acuerdos existentes entre Bielorrusia y Francia en el ámbito del transporte internacional por carretera".⁶⁵

Los componentes comerciales, económicos y de inversión de la actividad de la comisión mixta se complementaron con el quinto foro empresarial bielorruso-francés celebrado en Minsk en octubre, que reunió a unos 40 empresarios franceses interesados en desarrollar la cooperación con socios bielorrusos en ámbitos como la energía, la alimentación, la transformación de la madera y las industrias ligeras, la construcción y la ingeniería mecánica, la industria petroquímica, el turismo, los servicios jurídicos y de consultoría, la construcción de aviones, las tecnologías informáticas, etc. Así lo demuestran los documentos aprobados al margen del foro empresarial.

En primer lugar, el Centro Nacional de Marketing y Estudio de Precios del Ministerio de Asuntos Exteriores de Bielorrusia y la asociación empresarial francesa MEDEF International firmaron un memorando de entendimiento que "ayudará a aumentar el número de inversiones francesas en la economía bielorrusa"⁶⁶ y a desarrollar la cooperación en agricultura, energía y construcción. En segundo lugar, los participantes en el foro firmaron dos acuerdos marco en materia de educación y cultura.

En tercer lugar, un resultado concreto del quinto foro empresarial fue el contrato que la rama Domostroenie de la Fábrica de Papel Prensa RUE (Shklov) firmó con la empresa francesa SARL Logibat, que construye urbanizaciones en su país, para la entrega de unos 60 conjuntos de casas de armazón y marco por un valor total de un millón de euros en 2018-2019. Curiosamente, "las dos primeras casas de Shklov, en

⁶⁵ Bielorrusia y Francia firman un acuerdo intergubernamental sobre transporte internacional por carretera [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/belarus-i-frantsiia-podpisali-mezhpravosoglashenie-o-mezhdunarodnyh-avtomobilnyh-perevozkah-323221-2018/>.

⁶⁶ El Centro Nacional de Marketing y la Asociación de Empresarios Franceses firmaron un memorando sobre comprensión [Recurso electrónico], 2018. -- URL: <https://www.belta.by/economics/view/natsionalnyi-tsentr-marketinga-i-biznes-assotsiatsiia-frantsii-podpisali-memorandum-o-vzaimoponimanii-323213-2018/>

Bielorrusia, fueron enviadas a Francia ya en 2015.⁶⁷ En los próximos cinco años, la empresa tiene previsto vender unas 650 viviendas en Francia. En total, en los primeros ocho meses de 2018, Concern Bellesbumprom, que incluye a Domostroenie, exportó al mercado francés productos por valor de tres millones de dólares: muebles, construcciones de madera, ventanas y puertas.

Como vemos, el desarrollo de los lazos interregionales ocupó un lugar destacado en el orden del día tanto del V Foro Empresarial Bielorruso-Francés como de la tercera reunión de la Comisión Mixta Bielorruso-Francesa de Cooperación Económica. Esto puede explicarse por el hecho de que son las regiones de los dos países las que contribuyen en gran medida al crecimiento del comercio mutuo entre Bielorrusia y Francia observado en los dos últimos años, porque "la gente de las regiones entiende el pragmatismo de las relaciones". La gente simplemente camina por el suelo⁶⁸. En concreto, las relaciones de hermanamiento unen actualmente ciudades de los dos países como Minsk y Lyon, Gomel y Clermont-Ferrand, Brest y Brest, el distrito Partisan de Minsk y Tourcoing, el distrito Central de Minsk y Nevers.

La capital bielorrusa es el buque insignia indiscutible de la cooperación interregional con los socios franceses, con 39 entidades empresariales de capital francés registradas en ella, entre ellas 24 empresas mixtas y 15 empresas extranjeras. En los primeros ocho meses de 2018, la facturación comercial entre Minsk y Francia creció una cuarta parte y las exportaciones incluso un 37,1%. Durante el mismo periodo, la economía de la capital bielorrusa recibió más de un millón de dólares de inversión directa francesa, el doble que durante el mismo periodo de 2017. Es pertinente recordar aquí que Minsk y Lyon firmaron un acuerdo de relaciones amistosas hace más de cuarenta años. En 2016, bajo los auspicios del 40 aniversario del establecimiento de estos lazos de hermanamiento para impulsar la cooperación comercial, económica y de inversión entre las regiones de ambos países, "la capital

⁶⁷ Shklou Domostroenie entregará un nuevo lote de casas de madera a Francia [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/shklovskoe-domostroenie-podpishet-soglashenie-o-postavke-novoj-partii-dereviannyh-domov-vo-frantsiiu-323174-2018/>.

⁶⁸ En la encrucijada de los intereses mutuos: Latushko sobre la cooperación con Francia [Recurso electrónico]. - 2016. - URL: <https://www.belta.by/society/view/beloruskie-ulitki-perekrestok-interesov-i-sharl-de-goll-latushko-o-razvitii-sotrudnichestva-s-222884-2016/>.

bielorrusa acogió el Primer Foro Interregional Bielorruso-Francés, al que asistieron más de 50 representantes de la parte francesa y unos 80 de la bielorrusa."⁶⁹

En la actualidad, Minsk ofrece a sus socios franceses la realización de varios proyectos conjuntos a la vez. La capital bielorrusa entiende que "la ecología es un sector importante para la innovación en Francia"⁷⁰, y la economía verde se considera allí un motor de crecimiento económico. En particular, discuten la posible participación de empresas francesas en la reconstrucción de la planta de tratamiento de aguas residuales de Minsk y la construcción de una planta de reciclaje de residuos. Las autoridades de la capital bielorrusa tienen previsto iniciar en 2019 la modernización de la planta de tratamiento de aguas residuales de Minsk, un sofisticado complejo industrial para el tratamiento de aguas residuales domésticas e industriales, con el fin de mejorar la eficiencia del tratamiento de las aguas residuales, reducir el impacto ambiental de toda la instalación y construir un complejo de biogás e incineración de residuos. En cuanto a la ejecución del proyecto de gestión de residuos sólidos municipales, está prevista una planta de reciclaje de residuos con una capacidad de procesamiento de hasta 800 toneladas al año.

Los franceses son conocidos por su tecnología punta. Además, Bielorrusia y Francia ya tienen experiencia de asociación mutuamente beneficiosa en materia de protección del medio ambiente, incluso en el ámbito de la gestión de residuos peligrosos. "En 2012, se exportaron 823 toneladas de residuos que contenían productos químicos peligrosos a la planta de Tredy de la empresa francesa y se destruyeron allí. Esto redujo en un 17% la cantidad total de residuos en Bielorrusia que contienen bifenilos policlorados"⁷¹. Además, la empresa participó en un proyecto de asistencia técnica internacional para dismantelar un almacén temporal de plaguicidas

⁶⁹ Minsk ofrece a las empresas francesas participar en proyectos de reconstrucción de una planta de tratamiento de aguas residuales y de reciclaje de basura [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/minsk-predlagaet-frantsuzskim-kompanijam-uchastie-v-proektah-rekonstruksii-ochistnoj-stantsii-i-323285-2018/>

⁷⁰ El embajador francés habla sobre el régimen de exención de visados, los acuerdos de Minsk y la lengua bielorrusa [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/posol-frantsii-obezvizovom-rezhime-minskih-soglashenijah-i-belorusskom-jazyke-237950-2017/>.

⁷¹ Bielorrusia y Francia desarrollarán la cooperación en el ámbito medioambiental [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/society/view/belarus-i-frantsija-budut-razvivat-sotrudnichestvo-v-prirodohrannoj-sfere-311222-2018/>.

potencialmente peligroso para la salud humana y el medio ambiente en la aldea de Mizgiri, distrito de Slonim, región de Grodno. El acuerdo firmado en 2016 entre el Ministerio de Recursos Naturales y Protección del Medio Ambiente de Bielorrusia y el Ministerio de Medio Ambiente, Energía y Mar de Francia sobre la cooperación en el ámbito de la protección del medio ambiente y el desarrollo sostenible puede y debe dar un impulso adicional a la cooperación entre Bielorrusia y Francia en este ámbito.

Este hecho demuestra que la cooperación entre el capital bielorruso y los socios franceses puede ampliarse pronto de forma significativa. En noviembre de 2017, Minsk recibió la visita de una delegación representativa de empresas de Francia, que ven el mercado bielorruso como potencialmente interesante para su desarrollo. Al anunciar la visita, la parte francesa no ocultó que "la situación geográfica de Bielorrusia, sus recursos económicos, científicos y, por supuesto, humanos son argumentos importantes para los exportadores e inversores franceses".⁷² En particular, la empresa JT Finances, que "suministra a los transportistas para el pago automático por carretera"⁷³, no descartó la posibilidad de crear una empresa en Bielorrusia. Otras marcas conocidas -Alteo, Atos, Airbus Helicopter Vostok, La Fonte Ardennaise, Secmair, Servier y Schneider Electric- también trajeron entonces interesantes propuestas a Minsk.

El hecho de que la intensificación de la cooperación interregional bielorrusa-francesa se haya convertido en uno de los componentes importantes de la dinámica positiva que se observa actualmente en la cooperación comercial y económica entre los dos países queda confirmado por el hecho de que en los últimos dos años el número de empresas francesas y franco-bielorrasas que trabajan en Bielorrusia, entre las que se encuentran las más importantes como Renault, Lactalis, Danone, ha pasado de 40 a 63,

⁷² Grishkevich, A. Representantes de grandes empresas francesas visitarán Bielorrusia los días 14 y 15 de noviembre / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. 2017. -- URL: <https://www.belta.by/economics/view/predstaviteli-krupnei-shih-frantsuzskih-kompanij-14-15-noj-abrja-posetjat-belarus-275346-2017/>

⁷³ Michalchuk, L. Business France: Muchas empresas francesas acaban de descubrir Mercado bielorruso / A. Mikhalchuk // [Recurso electrónico]. 2017. -- URL: <http://www.belrynok.by/2017/11/18/business-france-mnogie-frantsuzskie-kompanii-tolko-otkryvayut-dlya-sebya-belorusskfj-rynok/4133/>

y la lista de productos de exportación bielorrusos a Francia, como se ha señalado anteriormente, ya es dos veces y media mayor. Pero las partes siguen creyendo que "las relaciones comerciales y económicas entre Bielorrusia y Francia no alcanzan el potencial de los dos países".⁷⁴ Y hoy en día no sólo Minsk, sino también otras regiones tanto de Bielorrusia como de Francia, pueden y deben aportar su propia contribución de peso al crecimiento del volumen del comercio bilateral. Sin duda, tienen el potencial necesario para ello.

Por ejemplo, en noviembre de 2018 se inauguró un bloque de casas de madera bielorrusas en la localidad francesa de Villroux, situada en la región de Lorena. Curiosamente, a propuesta de la parte bielorrusa, este barrio recibió el nombre de Jean Gilbert, un destacado médico, botánico y biólogo. "Este hombre fue el creador de uno de los primeros hospitales, el de Grodno, así como de uno de los primeros jardines botánicos de Europa del Este. En Grodno se ha erigido un monumento en honor a Jean Gilbert y hay un parque con el mismo nombre"⁷⁵. Un total de 71 edificios residenciales en Lorena habían sido construidos con materiales bielorrusos hasta mediados de noviembre de 2018. En concreto, en la ciudad de Aucoeur-Moulin, "ya se ha construido"⁷⁶ una calle de 17 casas bielorrusas", cuyos primeros inquilinos se instalaron ya en el primer trimestre de 2018.

Estas casas de madera son fabricadas por la rama Domostroenie de la fábrica de periódicos Shklov. Tienen buenas propiedades de aislamiento térmico y su instalación junto con otros trabajos de construcción dura hasta tres meses. Como todos los elementos básicos de una casa de paneles de armazón se fabrican en Shklov, lo único que queda por hacer in situ en Lorena es montar las estructuras acabadas. "Una casa de este tipo no tiene contracción y puede levantarse en cualquier momento del año. <...>

⁷⁴ Belarús y Francia intensifican la cooperación interparlamentaria [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-frantsiia-aktiviziruiut-mezhparlamentskoe-sotrudnichestvo-325720-2018/>.

⁷⁵ Entrevista del Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de Bielorrusia ante la República Francesa P. Latushko a la agencia de noticias Minsk-Novosti (26 de octubre de 2018) [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://mfa.gov.by/press/smi/b683fba5967f5743.html>

⁷⁶ Se pone la primera piedra en Francia para construir un bloque de casas de madera bielorrusas [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/pervyi-kamen-zalozhen-vo-frantsii-v-stroitelstvo-kvartala-iz-belorusskih-derevi-annyh-domov-276022-2017/>

su vida útil con plena observancia de la tecnología de construcción es de 30-50 años.⁷⁷ Tal vez también por estas razones, Lorraine tiene ahora planes de aumentar la promoción a 132 viviendas para finales de 2019, de firmar un contrato para el suministro de azulejos bielorrusos que se utilizarán en la decoración de las casas, y de cocinas hechas en Bielorrusia para equipar las viviendas. En general, "en 2017 Bielorrusia suministró a Francia muebles, casas y otros productos de madera por valor de 16 millones de dólares, y en los primeros nueve meses de este año ya ha superado los 17 millones."⁷⁸

Todos estos hechos son una prueba muy elocuente de los puntos en el desarrollo de la cooperación interregional con los socios franceses acentuados en la región de Mogilev, donde también opera Unimilk Shklov JLLC, una de las empresas del principal inversor francés en Bielorrusia, Danone, que opera con éxito en Shklov y tiene la intención de seguir desarrollándose. Y las partes ya están discutiendo "la cuestión de la posible cooperación y asociación en el tratamiento de los residuos domésticos y la depuración del agua potable".⁷⁹

Entre otras regiones bielorrusas seriamente interesadas en desarrollar la cooperación con socios de Francia está la región de Brest, donde operan tres empresas con capital francés. Se trata de una filial de la mencionada Danone Pruzhany SOOO y de dos pequeñas empresas de Brest. La cooperación en los sectores de la ingeniería mecánica, la industria ligera, la química y la perfumería-cosmética, en los que Francia es uno de los líderes mundiales, parece prometedora en este sentido.⁸⁰ Además, la rama

⁷⁷ Kulyagin, S. Shklov "Domostroenie" planea duplicar las exportaciones de tableros de madera a Francia / S. Kuliagin // [Recurso electrónico]. 2017. -- URL: <https://www.belta.by/regions/view/shklovscoe-domostroenie-planiruet-uvlechit-vdvoe-eksport-karkasno-panelnyh-domov-vo-frantsiiu-228449-2017/>

⁷⁸ Un bloque de casas de madera bielorrusas apareció en Villeur, Francia [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/kvartal-belorusskih-dereviannyh-domov-poiavilsia-vo-frantsuzskom-vilrj-u-324661-2018/>.

⁷⁹ Kuliagin, S. La región de Mogilev y Francia pretenden centrarse en el desarrollo económico cooperación / S. Kuliagin // [Recurso electrónico]. 2017. -- URL: <https://www.belta.by/regions/view/mogilevskaja-oblast-i-frantsija-namereny-sdelat-aktsent-na-razvitiiekonomicheskogo-sotrudnichestva-251920-2017/>

⁸⁰ Vechorko, S. Los empresarios franceses están invitados a invertir capital en la región de Brest OJSC / S. Vechorko // [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/frantsuzskim-biznesmenam-predlagajut-vkladyvat-kapital-v-oao-brestskoj-oblasti-227920-2017/>.

de Brest de la Cámara de Comercio e Industria de Bielorrusia expresó su gran interés en el verano de 2018 "en establecer vínculos con las unidades de la Cámara de Comercio e Industria de Francia". Podría ser Brest, Lyon, Estrasburgo"⁸¹.

Otro ámbito de colaboración entre la región de Brest y Francia es la medicina. A finales de 2017, el Hospital Regional de Brest y el Hospital Universitario de Estrasburgo llegaron a la conclusión de firmar un acuerdo de cooperación para "darle un nuevo impulso y carácter sistemático"⁸². Y esta cooperación comenzó cuando diez empleados del Hospital Regional de Brest -siete médicos y tres enfermeras- recibieron formación en Estrasburgo, que duró hasta un mes y medio. Los cirujanos, anestesiólogos y neumólogos de Brest aprendieron nuevas técnicas de diagnóstico y tratamiento de enfermedades pulmonares y de asistencia anestésica durante las operaciones. Al final, los lazos entre los médicos de Brest y Estrasburgo, basados en contactos personales, se elevaron al nivel de un importante proyecto social.

Ya en 2016 ⁸³se anunció la intención de "firmar un acuerdo entre la región de Minsk y la región de Haute-France". Y a principios de diciembre de 2018, una delegación representativa de líderes empresariales de la región vino a Minsk para continuar estos contactos y explorar posibles proyectos conjuntos. La seriedad y versatilidad de las intenciones de los empresarios de Haute-France queda demostrada por el hecho de que "las áreas de interés de la delegación francesa incluyen la automoción y el transporte internacional, la distribución de materiales industriales y equipos de envasado, la cooperación industrial, los servicios para empresas industriales, los servicios crediticios y financieros, la decoración y la venta de productos cosméticos de lujo"⁸⁴. Otro socio de la región de Minsk en Francia puede

⁸¹ El desarrollo de los vínculos interregionales refuerza las relaciones entre Bielorrusia y Francia - Lejeune [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/razvities-mezhregionalnyh-svjazje-ukrepit-otnoshenija-belarusi-i-frantsii-lezhen-308504-2018/>.

⁸² El Hospital Regional de Brest y el Hospital Universitario de Estrasburgo firmarán un acuerdo de cooperación [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/brestskaja-oblastnaja-bolnitsa-i-universitetskaja-klinika-strasburga-podpishut-dogovor-o-277163-2017/>

⁸³ La región de Minsk puede establecer relaciones de hermanamiento con la región de Haute-France [Recurso electrónico]. - 2016. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/minskaja-oblast-mozhet-naladit-pobratimskie-otnoshenija-s-region-verhnaja-frantsija-221581-2016/>.

⁸⁴ Grishkevich, A. Para Francia es atractiva la cooperación con Bielorrusia en la esfera de las tecnologías de la información - Embajador / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/dlja-frantsii-privlekatelno-sotrudnichestvo-s-belarusiju-v-it-sfere>

aparecer en la región del Centro - Valle del Loira, donde en septiembre de 2018 se realizó una demostración de las oportunidades comerciales y económicas de la región de la capital bielorrusa en el departamento de Endre-et-Loire, así como "una presentación de los productos de la industria alimentaria de la región de Minsk, la inversión y el potencial turístico de la región."⁸⁵

La parte francesa también está interesada en intensificar la cooperación con la región de Vitebsk, donde los proyectos conjuntos en el ámbito de la transformación del lino, una industria en la que Francia dispone de tecnologías avanzadas, podrían convertirse en un verdadero ámbito de cooperación. Además, ambas partes consideran prometedora la cooperación en la producción de medicamentos. El punto de partida es que "los productores franceses suministran anualmente a la región de Vitebsk materias primas medicinales por valor de unos 20 millones de dólares"⁸⁶.

El establecimiento y desarrollo de los lazos interregionales bielorrusos-franceses también se ve muy facilitado por la práctica actual de establecer consulados honorarios. Debemos señalar que la República de Bielorrusia considera el formato existente de consulados honorarios como una herramienta importante y eficaz para ampliar la presencia bielorrusa en el extranjero, "buscando nuevas oportunidades de crecimiento económico y nuevos socios para aplicar una nueva estrategia que garantice la diversificación sistemática del comercio exterior".⁸⁷ La Embajada de la República de Bielorrusia en Francia es la que ha adquirido una interesante experiencia en la creación de todo un sistema de estructuras similares en un país. En opinión de P. Latushko, jefe de la misión diplomática bielorrusa en el país europeo, "es a través de los consulados honorarios, de los contactos regionales, como podemos desarrollar nuestros vínculos

[posol-327534-2018](#)

⁸⁵ Minoblispolkom y el departamento francés de Endre-et-Loire planean ampliar sus vínculos comerciales y económicos [Recurso electrónico]. 2018. -- URL: <https://www.belta.by/regions/view/minoblispolkom-i-frantsuzskij-departament-endre-e-luar-planiruiut-rasshirjat-torgovo-ekonomicheskije-318037-2018/>

⁸⁶ Bogacheva, O. Francia está interesada en intensificar la cooperación con la región de Vitebsk / O. Bogacheva // [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/regions/view/frantsija-zainteresovana-v-aktivizatsii-sotrudnichestva-s-vitebskoj-oblastju-299991-2018/>

⁸⁷ Zalesky, B. The Edge of Sustainable Partnership. Parte II / B. Zaleski. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2018. - C. 4.

económicos"⁸⁸. Por ello, "la apertura de consulados honorarios es un instrumento importante y necesario para intensificar el diálogo entre personas y países".⁸⁹

A modo de recordatorio, el primer Consulado Honorario de Bielorrusia en Francia se abrió en 2015 en Lyon, uno de los mayores centros regionales administrativos, políticos, económicos y culturales de Francia, cuya aglomeración cuenta con 1.253.000 habitantes y con la que Bielorrusia tiene vínculos históricos de larga data. El Cónsul Honorario en Lyon trabaja en la circunscripción consular, que incluye la región de Ródano-Alpes, y su principal cometido es "promover la cooperación económica mediante contactos entre las comunidades empresariales de ambos países, la realización de proyectos culturales y educativos conjuntos y la asistencia consular y jurídica a los ciudadanos de Bielorrusia"⁹⁰. Ya en 2016, por iniciativa del Cónsul Honorario en la región, se firmó un acuerdo de cooperación entre la Universidad Pedagógica Estatal M. Tanka de Bielorrusia y la Escuela Superior de Profesorado y Educación de la Academia de Lyon.

El segundo Consulado Honorario de Bielorrusia en Francia abrió sus puertas en octubre de 2017 en la ciudad de Burdeos, con la región de Nueva Aquitania -el tercer producto interior bruto de ese país- como zona de actuación. El principal proyecto que la nueva entidad emprendió de inmediato fue estudiar la posibilidad de "suministrar productos de exportación de la fábrica de vidrio de Neman y agua mineral de empresas bielorrusas".⁹¹ Además, existe un gran potencial de cooperación entre los socios bielorrusos y esta región de Francia en materia de agricultura, ingeniería mecánica, ciencia y educación.

En diciembre de 2017, apareció una tercera estructura similar en Marsella, uno

⁸⁸ Transcripción de la entrevista del Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de Bielorrusia en Francia Pavel Latushko al programa "Imagen del Mundo" del canal de televisión RTR-Bielorrusia (12 de diciembre de 2015) [Recurso electrónico]. - 2015. - URL: <http://mfa.gov.by/press/smi/d0ab2a8cf81749f7.html>

⁸⁹ Entrevista del Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de Bielorrusia ante la República Francesa P. Latushko a la agencia de noticias Minsk-Novosti (26 de octubre de 2018) [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://mfa.gov.by/press/smi/b683fba5967f5743.html>

⁹⁰ Apertura del Consulado Honorario de Bielorrusia en Lyon, Francia [Recurso electrónico]. - 2015. - URL: <https://www.belta.by/society/view/pochetnoe-konsulstvo-belarusi-otkrylos-vo-frantsuzskom-lione-173804-2015>

⁹¹ Se abre un consulado honorario de Bielorrusia en el Burdeos francés [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <https://naviny.by/new/20170930/1506782954-vo-francuzskom-bordo-otkryto-pochetnoe-konsulstvo-belarusi>

de los mayores centros industriales, científicos y culturales de Francia y la segunda ciudad más poblada del país. El Consulado Honorario en Marsella ha ampliado sus actividades a la circunscripción, que "incluye los departamentos de Bouch du Rhône, Var, Haute-Alpes, Vaucluse, Alpes Haute-Provence, Provence-Alpes-Côte d'Azur"⁹², una región económica y comercial francesa clave en su conjunto. Su producto interior bruto supera los 150.000 millones de euros.

La cuarta ciudad francesa en la que se abrió otro Consulado Honorario de la República de Bielorrusia en diciembre de 2018 fue Biarritz, situada en el suroeste de Francia, cerca de la frontera con España, en la histórica región de Nueva Aquitania, y bañada por las aguas del Golfo de Vizcaya. Balneario oficial desde 1912, es conocido por su clima suave, sus playas de arena, su medicina no convencional y sus aguas minerales. Por ello, "el empleo en Biarritz está vinculado principalmente al sector turístico"⁹³.

Además, la parte bielorrusa tiene previsto abrir más consulados honorarios en varias ciudades francesas, incluida Metz, "una de las capitales regionales de Francia". Esto probablemente ocurrirá en 2019.⁹⁴ Cabe recordar que Metz es el "corazón económico" de la región de Lorena, en el noreste de Francia, que es líder del país en la extracción de mineral de hierro y carbón, y en la producción de hierro y acero, y se caracteriza por sus diversos vínculos con Alemania: "Es el país vecino donde miles de loreneses van a trabajar cada día <...> y donde las empresas industriales de éxito venden gran parte de sus productos."⁹⁵

Un detalle más: Francia también considera el formato de los consulados honorarios como un instrumento importante para promover sus intereses nacionales en Bielorrusia. Prueba de ello es que en octubre de 2014 se abrió un consulado honorario

⁹² Sobre la apertura del Consulado Honorario de Bielorrusia en Marsella [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://france.mfa.gov.by/be/embassy/news/a7c1eb9186dc9eb8.html>

⁹³ La ciudad de Biarritz en Francia [Recurso electrónico]. - 2015. -- URL: <http://www.gorodamira.biz/goroda/159-gorod-biarric-vo-francii.html>

⁹⁴ Entrevista del Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República de Bielorrusia ante la República Francesa P. Latushko a la agencia de noticias Minsk-Novosti (26 de octubre de 2018) [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://mfa.gov.by/press/smi/b683fba5967f5743.html>

⁹⁵ Caldoja, E. Metz puede ser mejor que Estrasburgo / E. Caldoja // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <https://rus.postimees.ee/3034997/mec-byt-mozhet-luchshe-chem-strasburg>

de ese país en Brest, que no fue elegido al azar. Según la parte francesa, la situación geográfica de Brest en la frontera con la Unión Europea, así como "su condición de ciudad posiblemente más importante en la autopista que une París y Moscú, es una ventaja innegable y crea todas las condiciones necesarias para profundizar en los intercambios permanentes".⁹⁶

FOR AUTHOR USE ONLY

⁹⁶ El 24 de octubre se abre el Consulado Honorario de Francia en Brest [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <https://by.ambafrance.org/24-oktyabrya-v-Breste-otkrylos>

5. Bielorrusia y la región de Rostov: posibilidades de intensificar la cooperación

La región de Rostov es considerada en la República de Bielorrusia como uno de los socios clave entre las regiones del Distrito Federal del Sur de la Federación Rusa. Entre los principales ámbitos de la actividad internacional de la región, la prioridad es "reforzar las relaciones económicas y humanitarias en el marco de la cooperación transfronteriza y ampliar las relaciones de asociación con los países de la CEI"⁹⁷. La región cuenta con cerca de tres mil entidades jurídicas dedicadas a actividades económicas en el extranjero, que ya en 2016 realizaron transacciones de exportación e importación con 149 países, entre ellos la República de Bielorrusia, que, junto con Turquía, Ucrania, Suiza, Egipto, China y Kazajistán, se encuentra entre los siete principales estados - los principales socios comerciales de la región de Rostov.

Las partes firmaron en abril de 2002 un acuerdo de cooperación en los ámbitos comercial y económico, científico y técnico y cultural. Desde entonces, las relaciones entre la república y la región de Rostov se desarrollan de forma constante y sistemática, lo que se ve facilitado en gran medida por la labor de un grupo de trabajo conjunto, cuyo reglamento prevé la celebración de reuniones conjuntas anuales para debatir el desarrollo de la cooperación entre las empresas y organizaciones de la república de Bielorrusia y la región de Rostov en ámbitos como las relaciones comerciales y económicas, la medicina, la educación, la cultura y el deporte.

La interacción productiva entre las partes tras la firma de dicho acuerdo pronto dio lugar a que se registraran en la región de Rostov varias empresas conjuntas con participación del capital bielorruso. "Se trata de CJSC Atlant-Yug, que vende equipos de refrigeración fabricados en Bielorrusia. Hay BelarusYugService que vende y proporciona mantenimiento y servicio de tractores bielorrusos y otras máquinas agrícolas. Se trata de BSW Trade House LLC, que representa a la mayor fábrica metalúrgica de Bielorrusia que suministra refuerzos para la construcción al mercado ruso e importa a Bielorrusia componentes para la producción metalúrgica. Se trata de

⁹⁷ Actividades del Ministerio - Cooperación internacional de la región de Rostov [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://mineconomikiro.ru/a25.php>

BelAvtoMaz LLC, que representa a la Fábrica de Automóviles de Minsk y vende sus productos y presta servicio posventa.⁹⁸

En 2011 se abrió en Rostov del Don una oficina de la Embajada de la República de Bielorrusia en la Federación Rusa, lo que contribuyó a una mayor interacción entre las partes. En junio de 2011 se firmó el Acuerdo de cooperación entre el Centro Regional de Información y Estudios Analíticos y el Centro Nacional de Marketing y Estudio de Precios de Bielorrusia. Y en noviembre del mismo año JSC NIAEP y el Ministerio de Arquitectura y Construcción de la República de Bielorrusia firmaron un protocolo sobre la participación del complejo de construcción bielorruso en la construcción de las instalaciones - Unidades 3 y 4 de la central nuclear de Rostov para el período de 2011-2012.

En 2011, los principales artículos de exportación de la región de Rostov al mercado bielorruso fueron: maquinaria y equipos eléctricos y sus piezas; grasas y aceites de origen animal o vegetal y sus productos; productos alimenticios; carbón; productos químicos; productos metálicos ferrosos y no ferrosos; lámparas y tubos electrónicos. Los siguientes productos fueron suministrados activamente a la región de Rostov desde Bielorrusia: productos de ingeniería; aluminio y sus productos; equipos y dispositivos mecánicos y sus partes para calderas; productos de metales ferrosos; caucho, goma y sus productos; productos lácteos, huevos de aves, miel natural; productos alimenticios de origen animal; verduras; productos acabados de carne y pescado; materiales plásticos y sus productos; productos de papel; fibra sintética y sus productos; maquinaria y equipos eléctricos. Además, los fabricantes bielorrusos también suministraron productos de higiene, cosméticos, artículos eléctricos, electrodomésticos y muebles.

Empresas regionales como OOO PK Novochoerkassk Electric Locomotive Plant, OOO Combine Plant Rostselmash, OAO Energomashinostroitelny Alliance, ZAO Don-Tex cooperaron con éxito con socios de Bielorrusia. Al mismo tiempo,

⁹⁸ Pavyatenko, G. Es necesario intercambiar experiencias en la prestación de apoyo a los sujetos de la pequeña y mediana empresa / G. Pavyatenko // Bielorrusia-Rusia: cooperación de las regiones: proyecto de integración informativa / coautores. B.L. Zalessky, E.A. Korovkin, M.E. Kovorovkin M.E., Zalesskii B. a finales de 2010. - Minsk: BELTA, 2010. - C. 219.

Belneftekhim-ROS siguió suministrando productos de polietileno de fabricación bielorrusa a empresas de Rostov del Don. "Y el 1 de octubre de 2010 se abrió en el distrito Oktyabrsky de la región de Rostov una empresa conjunta ruso-bielorrusa BelaRus-Yug LLC para el montaje de tractores Belarus 320.⁹⁹ Está previsto crear un centro comercial y logístico para la venta de productos bielorrusos en el Distrito Federal del Sur sobre la base de Beltechetorg. Incluso se asignó un terreno en Bataysk, en la región de Rostov, para su construcción.

En 2012 se alcanzó el récord de facturación comercial "entre la región y la república, que ascendió a 423,3 millones de dólares".¹⁰⁰ Cabe recordar que ese mismo año se celebró una reunión entre el líder bielorruso A. Lukashenka y el gobernador de la región de Rostov, V. Golubyev, que marcó un hito en la interacción entre ambos países, durante la cual se señaló que "es necesario alcanzar el nivel de implementación de proyectos y programas conjuntos económicamente integrados". Utilizar el efecto sinérgico de nuestros recursos productivos, tecnológicos e intelectuales.¹⁰¹ Al mismo tiempo, las partes identificaron las áreas de cooperación más prometedoras, una de las cuales es el complejo agroindustrial, donde se esbozaron las oportunidades de proyectos conjuntos en la modernización y el desarrollo de la infraestructura agrícola, la base de producción, la introducción de tecnologías avanzadas para la producción y el procesamiento de productos agrícolas. El hecho es que en ese momento la región de Rostov presentó la iniciativa de convertirse en un lugar piloto para la implementación de los programas del Estado de la Unión en el sector agrícola. Ya se han implementado dos programas para introducir tecnologías modernas, principalmente en la agricultura, desarrollar tecnologías prometedoras que ahorren recursos y sean respetuosas con el

⁹⁹ Gavrilenko, E. El surtido de mercancías procedentes de Bielorrusia es bastante amplio y no se limita a artículos de vestir y productos alimenticios / E. Gavrilenko // Unión aduanera: interacción de las regiones. Visión desde Rusia: proyecto informativo-interactivo / co-comp., entrevistador: B. Zalesky, M. Valkovsky, A. Mostovoy. - Minsk : Theseus, 2012. - C. 164.

¹⁰⁰ Golubev, V. Existe un importante potencial de cooperación bilateral en el ámbito de la agricultura / V. Golubev // Interacción de las regiones: Estado de la Unión - la locomotora de la integración euroasiática: proyecto de integración informativa / coautores, entrevistador: B. Zaleski, M. Valkovski, A. Greshnikov. - Minsk: Biznesofset, 2016. - C. 235.

¹⁰¹ Aliaksandr Lukashenka se reúne con el gobernador de la región de Rostov, Vasiliy Golubyev [Recurso electrónico]. - 2012. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-vstretilsja-s-gubernatorom-rostovskoj-oblasti-vasiliem-golubevym-974/.

medio ambiente, equipos para la producción de forraje biológicamente completo y mejorar la eficiencia de la producción de alimentos a través del procesamiento de residuos sobre la base de tecnologías progresivas. Otra área de cooperación es la participación de organizaciones bielorrusas en programas de desarrollo de carreteras, ejecución de proyectos de infraestructura de transporte, sistemas de suministro de agua y alcantarillado, así como en la construcción de instalaciones residenciales, sociales, culturales y deportivas en la región rusa. Las oportunidades de cooperación en el sector de los transportes eran entonces especialmente interesantes, ya que en la región de Rostov se estaban preparando grandes proyectos, como la construcción de un complejo aeroportuario y la modernización del Puerto Universal de Rostov.

Como resultado, las partes llegaron a la conclusión de que podrían aumentar significativamente el volumen de comercio mutuo mediante la implementación de una serie de proyectos conjuntos: primero, organizando el montaje de ascensores bielorrusos en la región de Rostov y estableciendo su sistema de servicio posterior; segundo, uniendo esfuerzos para producir maquinaria agrícola; tercero, implementando un importante proyecto de integración para la producción de carne de pavo; cuarto, mediante la producción conjunta de estructuras y paneles metálicos en el centro de producción de Klimovichi, Bielorrusia. Se mencionaron como prometedores los proyectos de creación de una empresa conjunta para producir confitería en Rostov del Don, así como una empresa conjunta para producir aceite de girasol y colza. En los años siguientes se tomaron una serie de medidas concretas para cumplir los planes. En concreto, con la ayuda de la empresa bielorrusa Beltranslift, en 2013-2014 se sustituyeron e instalaron 513 ascensores en el sector de la vivienda y los servicios públicos de la región de Rostov. En 2015-2016, esta región rusa adquirió 43 autobuses bielorrusos de alta capacidad y 15 trolebuses.

No obstante, en 2016, el volumen de comercio mutuo disminuyó ligeramente hasta los 339 millones de dólares. Por este motivo, al firmar la Hoja de Ruta de Cooperación para 2017-2019 en Minsk en mayo de 2017, ambas partes expusieron claramente los planes a medio plazo para aumentar el volumen de negocio comercial: "Tenemos todas las posibilidades de elevarlo a 500 millones de dólares en los próximos

dos años hasta 2019.¹⁰² Mientras tanto, en la reunión entre el líder bielorruso y el gobernador de Rostov las dos partes expresaron su confianza en que "en los próximos años las partes tienen todas las oportunidades para aumentar la cooperación comercial y económica y abrir nuevas y prometedoras vías de interacción".¹⁰³ En particular, las partes discutieron la "reanudación de la producción conjunta de tractores saturados de energía en Bataysk"¹⁰⁴, la ejecución de los planes de construcción de una carretera de circunvalación alrededor de Rostov del Don *con la participación de la parte bielorrusa*, el desarrollo de la cooperación en materia de ganadería. En cuanto a la reanudación de la producción de ensamblaje de los tractores bielorrusos en Bataysk, cabe recordar que la Casa Comercial de la Fábrica de Tractores de Minsk posee una "instalación de producción en la región de Rostov preparada para ensamblar la maquinaria de potencia - tractores de las clases de tracción 5 y 6 con la potencia de 300 a 500 CV. La parte rusa está estudiando la posibilidad de subvencionar la producción con cargo a los presupuestos de varios niveles."¹⁰⁵

Entre las formas más efectivas de aumentar el comercio mutuo entre la República de Bielorrusia y la región de Rostov, la Hoja de Ruta para 2017-2019 también esboza la transición de la cooperación regional a nivel de dos estados - Bielorrusia y Rusia- a asociaciones efectivas a nivel de ciudad y distrito, que pueden proporcionar nuevos incentivos y perspectivas, ya que permiten "fortalecer los contactos existentes y desarrollar nuevas relaciones económicas, unir el potencial creativo e intelectual, fortalecer la confianza, el respeto mutuo...".

Uno de los primeros documentos a este respecto, el Acuerdo de Desarrollo de la

¹⁰² Matveev, V. El potencial de cooperación con Bielorrusia es enorme - Gobernador de la Región de Rostov / V. Matveev // [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/potentsial-sotrudnichestva-s-belarusiiu-gromadnyi-gubernator-rostovskoi-oblasti-246760-2017/>.

¹⁰³ Encuentro con el gobernador de la región de Rostov, Vasili Golubev [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/search_ru/getExtendedResults/?query=&search_type=type_all_words&group=0&from_day=11&from_month=5&from_year=2017&to_day=11&to_month=5&to_year=2017&search_type=sort=desc&search_ok.x=31&search_ok.y=5&search_mode=&search_node=news&search_node_id=374&search_title=events

¹⁰⁴ Reunión con el gobernador de la región rusa de Rostov [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.government.by/ru/content/7227>

¹⁰⁵ La región de Rostov está interesada en la producción de ensamblaje de los tractores de BELARÚS [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/rostovskaia-oblast-zainteresovana-v-sborochnom-proizvodstve-tractorov-belarus-246848-2017/>.

Asociación, fue firmado por Rostov del Don y Gomel en 2009. Cinco años después, cuando este documento expiró, las partes adoptaron un nuevo acuerdo, ya indefinido, en el que se acordaba que "la cooperación entre las ciudades asociadas será en adelante más densa y las reuniones más frecuentes"¹⁰⁶. Las principales áreas de interacción entre Rostov del Don y Gomel se identificaron como "suministros mutuos de maquinaria agrícola, equipos de construcción de carreteras y productos agrícolas".¹⁰⁷

En 2012, al margen de la séptima sesión conjunta del Grupo de Trabajo sobre la cooperación entre la República de Bielorrusia y la región de Rostov, el distrito de Zernogradsky, en la región de Rostov, y el distrito de Gorky, en la región de Mogilev, firmaron un tratado sobre las relaciones de hermanamiento, en el que se indicaba su intención de desarrollar una amplia cooperación no solo en el ámbito de la cultura, sino también en el de la ciencia, entre las universidades agrícolas que trabajan en estos distritos: "Ya han encontrado puntos de contacto comunes. Tienen planes para seguir desarrollándose en el ámbito económico. En el distrito de Zernogradsky hay un centro de cría, donde se crían nuevas variedades de trigo y cereales, y se interesan por el maíz bielorruso y los cultivos de invierno. También estableceremos vínculos aquí en el futuro"¹⁰⁸.

Posteriormente, en 2012, se firmó el acuerdo de cooperación directa entre el distrito de Kogalnitsky, en la región de Rostov, y el distrito de Smolevichi, en la región de Minsk, con el fin de dirigir sus esfuerzos "a intensificar el intercambio de información y la cooperación mutua en la promoción del desarrollo económico, la gestión, la salud, la educación, la cultura, la planificación regional, la protección del medio ambiente, el desarrollo de los distritos en general, la expansión de los contactos directos entre los representantes y las organizaciones públicas de los países

¹⁰⁶ Lutsik, A. Rostov del Don + ciudades asociadas = nuevas perspectivas constructivas cooperación / A. Lucik // [Recurso electrónico]. 2015.-- URL: <http://rostov.mk.ru/articles/2015/09/29/rostovnadonu-gorodapartnery-novyey-perspektivy-konstruktivnogo-sotrudnichestva.html>

¹⁰⁷ Firma de acuerdos de cooperación entre la ciudad de Rostov y las ciudades de Gomel, Volgogrado y Glasgow [Recurso electrónico]. - 2015. - URL: <http://www.don-plaza.ru/ru/press/news/881/>

¹⁰⁸ Belarusians in Russia: a View from Rostov-on-Don [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.soyuz.by/news/region/1054.html>

gemelos"¹⁰⁹.

Por último, a finales de junio de 2018, Minsk y Rostov del Don firmaron un acuerdo de hermanamiento destinado a mejorar las relaciones comerciales y económicas, la cooperación en el ámbito social y las relaciones de asociación. Según las partes, el documento "abre aún más oportunidades para las dos ciudades, incluyendo la realización de proyectos de gestión urbana, la cooperación entre instituciones de educación secundaria y superior, la celebración de eventos deportivos y festivales. Además, hay planes para el desarrollo del comercio justo.¹¹⁰ Los hechos hablan de que anteriormente Minsk y Rostov estuvieron vinculadas por relaciones mutuamente beneficiosas durante muchos años. Las empresas de Rostov exportaron a la capital bielorrusa aceite de girasol, ropa de mujer y productos de pintura y laca. Desde Minsk se suministraban al Don productos alimenticios y de calzado, de ingeniería y químicos. Solo en 2017, la administración de Rostov compró a Minsk 75 autobuses de piso bajo y gran capacidad para transportar a turistas y residentes de la ciudad durante la Copa Mundial de la FIFA 2018. Como resultado, "el volumen de negocios de las empresas de Rostov del Don con las empresas bielorrusas en 2017 ascendió a 143,6 millones de dólares.¹¹¹ Y en abril de 2018 se inauguraron los vuelos directos entre Minsk y Rostov del Don. Desde entonces, los aviones de la compañía aérea bielorrusa salen regularmente del aeropuerto de Platov, en Rostov, los martes, jueves, sábados y domingos, y de Minsk los lunes, miércoles, viernes y sábados. Se cree que tanto la apertura de vuelos directos como la firma del Acuerdo de Hermanamiento permitirán a las empresas de Minsk y Rostov del Don cooperar más activamente, crear nuevos proyectos conjuntos, lo que, a su vez, conducirá a un aumento del comercio bilateral.

Entre otras áreas de cooperación, las partes planean centrarse en la cooperación en ciencia y educación. Esto se debe a que el Centro Nacional del Sur de la Academia

¹⁰⁹ Smolevichi [recurso electrónico]. - 2012. - URL: <http://kagl-rayon.donland.ru/news/2012/09/05.aspx>

¹¹⁰ Pivovar, E. Minsk y Rostov del Don establecieron relaciones de hermanamiento / E. Pivovar // [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/minsk-i-rostov-na-donu-ustanovili-pobratimskie-otnosheniya-308489-2018/>

¹¹¹ ¿Se hermanarán Minsk y Rostov del Don? [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://regnum.ru/news/2371856.html>

de Ciencias de Rusia lleva muchos años cooperando con la Academia Nacional de Ciencias de Bielorrusia. "La interacción con los científicos bielorrusos que más dinámicamente se desarrolla es en el marco del Acuerdo de cooperación científica y tecnológica entre la Institución Científica Estatal "Instituto de Mecánica de los Sistemas Metálicos y Poliméricos de la Academia Nacional de Ciencias de Bielorrusia". V.A.Belogo National Academy of Sciences of Belarus" y el Southern National Centre of RAS y el proyecto internacional sobre la evaluación de riesgos medioambientales a gran escala utilizando los métodos de ensayo "ALARM", apoyado por el 6º Programa Marco de la Comisión Europea <...>, con la participación de científicos de Bielorrusia, Alemania, Lituania, Rusia y otros países"¹¹².

La cooperación entre los científicos de Bielorrusia y Rostov en el ámbito de la agricultura parece muy prometedora, ya que la Institución Científica Presupuestaria Estatal Federal "Instituto de Investigación de Viticultura y Vino de toda Rusia que lleva el nombre de Y.I. Potapenko" firmó un acuerdo de cooperación científica con la Empresa Unitaria de Producción Científica de la República "Instituto de Fruticultura", que prevé el intercambio de material de reproducción inicial de frutas, bayas y uvas. Además, ya en 2015, el Instituto de Ingeniería de Recuperación A.K. Kortunov Novocherkassk de la FSBEI VPO "Universidad Agraria Estatal del Don" y el RUE bielorruso "Instituto de Recuperación" trabajaron en el intercambio de experiencias en trabajos de investigación y participación en conferencias científicas y prácticas. Y la Estación Experimental L.A. Zhdanov Don del Instituto Panruso de Investigación de Cultivos Oleaginosos V.S. Pustovoyt ha establecido una cooperación con las empresas bielorrusas en la cría, el ensayo de variedades de híbridos de maduración temprana de girasol, lino oleaginoso, colza y soja desde 2016.

La cooperación de las instituciones de enseñanza superior de la región de Rostov con las instituciones educativas y científicas bielorrusas asciende a unas tres docenas de acuerdos y contratos firmados. Estos documentos estipulan el desarrollo y la aplicación de proyectos de investigación y programas de formación conjuntos para

¹¹² Bartenev, V. La creación de la producción conjunta de girasol, aceite de colza parece prometedora / V. Bartenev // Espacio económico común: integración de las regiones: proyecto inform.-integ. / comp. y entrevistador: B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Mostovoy. - Minsk: Biznesofset, 2013. - C. 200.

mejorar la educación sobre la base de las nuevas tecnologías y conceptos de información y enseñanza, la realización de publicaciones conjuntas, el intercambio de literatura científica y metódica publicada, seminarios científicos, conferencias y simposios para compartir las mejores prácticas. En particular, en abril de 2011 se firmó un Acuerdo de Cooperación entre el Departamento de "Nanotecnología y Materiales Compuestos" y el Departamento de "Tecnología de Materiales Estructurales" de la Universidad Estatal de Don y el Instituto Bielorruso de Pulvimetalurgia, que proporciona un trabajo innovador, de investigación y desarrollo, aumentando el nivel científico y técnico y profesional del personal. También se han establecido fructíferos lazos creativos entre las Universidades Estatales de Economía de Rostov y Bielorrusia.

Todos estos hechos atestiguan que la República de Belarús y la región de Rostov tienen grandes oportunidades para ampliar la cooperación mutuamente beneficiosa, dominar nuevas áreas prometedoras de interacción y profundizar las asociaciones existentes en el comercio, la economía, la fabricación, la cooperación, así como en las áreas científicas y tecnológicas con el fin de lograr con éxito los objetivos establecidos de aumentar el volumen de comercio mutuo en los próximos años.

6. Bielorrusia-Kazajstán: temas mediáticos de actualidad para la interacción bilateral

Bielorrusia y Kazajstán firmaron un acuerdo de cooperación en materia de prensa e información en el año 2000. En este documento, las partes acordaron apoyar y fomentar la colaboración entre las redacciones de los medios de comunicación y las agencias de noticias para promover "la formación de un espacio informativo único o común y el fortalecimiento de las relaciones amistosas entre los dos pueblos hermanos -bielorruso y kazajo-"¹¹³. En abril de 2014, el marco legal de las relaciones entre Bielorrusia y Kazajstán en el ámbito de los medios de comunicación se completó con otro documento: un acuerdo entre la Agencia Telegráfica Bielorrusa y la Agencia Kazinform, que "prevé la cooperación en el intercambio de información, material fotográfico y otros contenidos de los medios de comunicación, además, las partes acordaron prácticas para periodistas"¹¹⁴. Y en noviembre de 2017 ya se adoptó una nueva versión del acuerdo intergubernamental, en cuyo preámbulo se afirma que las partes conceden "especial importancia a la mejora de la cooperación en materia de medios de comunicación entre ambos Estados"¹¹⁵. Y esto refleja la etapa actual de desarrollo de los espacios informativos de Bielorrusia y Kazajstán, además de sentar una base legal seria para ampliar la cooperación entre las agencias y organizaciones de los dos países hacia una presencia mutua en el espacio mediático del otro.

La aparición del nuevo acuerdo de cooperación en materia de medios de comunicación es significativa porque tuvo lugar en el año del 25º aniversario del establecimiento de las relaciones diplomáticas entre Bielorrusia y Kazajstán: en noviembre de 2017, cuando los presidentes de Bielorrusia y Kazajstán firmaron el Tratado de Cooperación Social y Económica hasta 2026 con un programa de medidas específicas para su aplicación durante el mismo periodo. "Este documento

¹¹³ Zalessky, B.L. Periodismo internacional bielorruso: peculiaridades, tendencias, perspectivas / B.L. Zalessky. - Minsk, Universidad Estatal de Bielorrusia, 2014. - C. 186.

¹¹⁴ BelTA y Kazinform acuerdan cooperar [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://bsj.by/2014/04/belta-i-kazinform-dogovorilis-o-sotrudnichestve/>

¹¹⁵ Acuerdo entre el Gobierno de la República de Kazajstán y el Gobierno de la República de Bielorrusia sobre la cooperación en el ámbito de los medios de comunicación [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: http://egov.kz/wps/portal! ut/p/b0/04_Sj9CPykyssy0xPLMnMz0vMAfic7PyChyKtUvKTS3NT80r0w_Wj9KNgPM8U_cgAQzMEDEDAzMQBJ5STmpZcmpqfqRxaV6hfk5lqUyoqAgAahz7G/#z6

programático está diseñado para consolidar las prometedoras relaciones entre los dos países y abrir nuevas oportunidades en el desarrollo de la cooperación integral", ya ¹¹⁶que las partes llegaron a la conclusión de que la base de las asociaciones bilaterales establecidas desde 1992 permite a Minsk y Astana pasar hoy a un nuevo nivel tecnológico de interacción con un enfoque en la innovación y la alta tecnología. Más aún si se tiene en cuenta que el volumen de comercio entre los países aumentó casi un 65% de una sola vez, hasta alcanzar unos 500 millones de dólares en los tres primeros trimestres de 2017. Sin embargo, según los jefes de Estado, ni siquiera esta tendencia positiva se corresponde con el potencial de cooperación para la integración entre Bielorrusia y Kazajistán. Por ello, los gobiernos de ambos países se han fijado una ambiciosa tarea: aumentar el volumen del comercio mutuo hasta los mil millones de dólares en los próximos dos o tres años mediante la ejecución de proyectos prometedores en diversos campos: petroquímica, agricultura, energía, transporte, logística y nuevas tecnologías. En este caso, el principal motor de la cooperación económica bilateral seguirá siendo la cooperación industrial, en la que la parte bielorrusa dijo estar dispuesta a aumentar el nivel de localización de los productos producidos conjuntamente en Kazajistán, lo que creará más puestos de trabajo allí. Por cierto, "hoy en día hay 260 empresas bielorrusas que operan en Kazajistán."¹¹⁷ De hecho, este documento determina el enfoque de las actividades de los medios de comunicación bielorrusos y kazajos en la cobertura de los temas de la cooperación bilateral, que se espera que se desarrolle con fuerza en los próximos años.

Las soluciones específicas para la tarea de aumentar el comercio mutuo entre Bielorrusia y Kazajistán fueron discutidas a fondo por las partes en el mayor foro empresarial de la historia de la cooperación entre Bielorrusia y Kazajistán, celebrado en Minsk en noviembre de 2017, al que asistieron unos 400 representantes de la comunidad empresarial de los dos países, mientras que 55 empresas bielorrusas

¹¹⁶ Conversaciones oficiales con el Presidente Nursultan Nazarbayev de Kazajistán [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnye-peregovory-s-prezidentom-kazaxstana-nursultanom-nazarbaevym-17546/.

¹¹⁷ Las relaciones entre Bielorrusia y Kazajistán han alcanzado un alto nivel estratégico - Nazarbayev [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/otnosheniya-belarusi-i-kazahstana-vyshli-na-vysokij-strategicheskij-uroven-nazarbaev-278130-2017/>.

presentaron más de 100 avances de vanguardia, todos los cuales merecen la atención de los representantes del sector de los medios de comunicación.

Hay grandes perspectivas de aumentar los suministros bielorrusos a Kazajistán, por ejemplo, en la industria de la transformación de la madera. Basta decir que entre enero y septiembre de 2017, las empresas del consorcio bielorruso Bellesbumprom aumentaron sus exportaciones al mercado kazajo en un 42,3%, es decir, hasta 18,3 millones de dólares. Cabe destacar que "las empresas del Concern suministran casi todo tipo de productos de madera a Kazajistán, principalmente muebles, que representan más del 60% del total de las exportaciones. Los tableros de partículas ocupan el segundo lugar en cuanto a volumen de ventas.¹¹⁸ Luego vienen los tableros de fibra, los contrachapados, la madera, las puertas, las ventanas, el papel pintado, el papel, el cartón y las cerillas. Y prácticamente cada una de estas posiciones de exportación en el mercado kazajo demuestra un crecimiento sistemático de los volúmenes.

Otro producto sólido de exportación de Bielorrusia a Kazajistán son los camiones y la maquinaria agrícola. Así, en el marco del citado foro empresarial bielorruso-kazajo, la Fábrica de Automóviles de Bielorrusia y AstanaBelAZService LLP firmaron un acuerdo para suministrar 25 camiones volquete por valor de casi 25 millones de dólares a este país centroasiático. Además, de acuerdo con el memorando firmado entre la Fábrica de Automóviles de Minsk y Hyundai Trans Auto, en 2018 se entregarán a Kazajistán 100 conjuntos de volquetes y vehículos utilitarios. Por último, en 2018, la fábrica de tractores de Minsk enviará dos mil vehículos a la empresa bielorrusa Tractor Trading House LLP, y Gomselmash suministrará 500 conjuntos de cosechadoras a la empresa kazaja AgromashHolding. Otro hecho importante es que las empresas de Gomel concedieron a sus socios, Agromashholding JSC, los derechos de distribuidor exclusivo para vender toda su línea de productos en Kazajistán, lo que les permitirá

¹¹⁸ Las empresas de Bellesbumprom aumentaron sus exportaciones a Kazajistán en un 42,3% en enero-septiembre [Recurso electrónico]. 2017. -- URL: <http://www.belta.by/economics/view/predprijatija-bellesbumproma-v-janvare-sentjabre-uvlichili-eksport-v-kazahstan-na-423-278065-2017/>

ampliar la gama de cosechadoras que exportan. En concreto, el plan consiste en suministrar "a la zona sur de Kazajstán equipos para la cosecha de arroz".¹¹⁹ Gomselmash dispone de una máquina de este tipo, que se está preparando para su producción en serie.

Bielorrusia y Kazajstán también tienen ambiciosos planes de cooperación en el desarrollo de corredores de transporte digital hacia Europa occidental y septentrional, lo que es muy importante dada la situación geográfica de ambos países en el cinturón económico de la Ruta de la Seda. El objetivo estratégico es duplicar los volúmenes de tránsito de contenedores para transportar "un millón de contenedores al año en 2020 y dos millones en 2025"¹²⁰. Es importante que, por término medio, un contenedor procedente de Asia Central llegue a Europa Occidental en dos semanas. Las partes pretenden alcanzar este objetivo mediante un trabajo coordinado con sus homólogos chinos y rusos. Esto significa que el tema de la creación de corredores digitales de transporte es relevante no sólo para los periodistas internacionales de Bielorrusia y Kazajstán, sino también para sus colegas de Rusia y China durante muchos años.

Firmado en noviembre de 2017 entre Bielorrusia y Kazajstán, el Tratado de Cooperación Social y Económica hasta 2026, cuyo objetivo es "implementar una etapa cualitativamente nueva en las relaciones bilaterales que implique la penetración mutua de capital con un enfoque en la innovación y la alta tecnología"¹²¹, como se ha señalado anteriormente, implica que los proyectos que crean productos conjuntos con alto valor añadido y proporcionan empleo seguirán siendo la fuerza motriz de la asociación estratégica bielorrusa-kazaja. Cabe recordar que a finales de 2017 había ocho instalaciones de ensamblaje conjunto en Kazajstán, donde "se ensamblan equipos de

¹¹⁹ Dylenok, Y. Agromashholding JSC se convirtió en el distribuidor exclusivo de Gomselmash en Kazajstán /

Y. Dylenok // [Recurso electrónico]. - 2017. -- URL: <http://www.belta.by/economics/view/eksكليuzivnym-dilerom-gomselmasha-v-kazahstane-stalo-ao-agromashholding-278165-2017/>

¹²⁰ Dylenok, Y. Belarús y Kazajstán intensifican la cooperación en el desarrollo de corredores de transporte digital / Y. Dylenok // [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kazahstan-aktiviziruiut-sotrudnichestvo-v-razviti-tsfrovyh-transportnyh-koridorov-278213-2017/>

¹²¹ Revisión de los resultados de la política exterior de la República de Bielorrusia y de las actividades del Ministerio de Asuntos Exteriores casos en 2017 [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://mfa.gov.by/publication/reports/a8a5169b6e487b3b.html>

cantera, de mina, municipales especiales y de extinción de incendios, tractores, cosechadoras, motores, empacadoras y equipos médicos".¹²² Señalemos de inmediato que la experiencia concreta de cada uno de ellos puede y debe permanecer constantemente en el punto de mira de los medios de comunicación de los dos países, tanto a nivel central como regional. Esto, por desgracia, aún no se ha observado. Pero hay mucho que contar a nuestros lectores, espectadores y oyentes.

Así, uno de los líderes bielorrusos evidentes en el mercado de Kazajistán es la Fábrica de Automóviles de Minsk, que en 2010 abrió la Trade House MAZ - Kazakhstan LLP en Astana y, a día de hoy, ha establecido su red de distribución en este país, que incluye nueve concesionarios, así como una red de 12 estaciones de servicio autorizadas para vehículos bielorrusos. La continuación lógica de esta cooperación fue la apertura, en junio de 2017, de la producción de volquetes pesados MAZ 5516H5 y MAZ 6501H9 "con una capacidad de carga de 20 toneladas en la planta de ensamblaje de Hyundai Trans Auto, miembro de Astana Motors Group, en Almaty. Se realiza un ciclo completo de soldadura, montaje y pintura"¹²³.

El siguiente ejemplo. Incluso antes, en 2007, comenzó la cooperación entre la bielorrusa Gomselmash OJSC y la kazaja AgromashHolding JSC. Durante diez años, la planta de ensamblaje conjunta de Bielorrusia y Kazajistán, con sede en Kostanay, en la base de AgshromashHolding, consiguió ensamblar más de tres mil cosechadoras de grano. Y eso suponiendo que la capacidad del mercado kazajo para estos equipos sea de mil máquinas nuevas al año. En 2018, la empresa conjunta comenzará a producir otros dos nuevos modelos de maquinaria agrícola. En este caso hablamos de los modelos KZS-575 y KZS-10. "Estas máquinas ampliarán la gama de cosechadoras producidas en Kostanay, lo que permitirá una respuesta más flexible a las necesidades del mercado local"¹²⁴.

¹²² Matveeva, N. Las relaciones entre Bielorrusia y Kazajistán se han convertido en aliadas y estratégicas - Bulegenov / N. Matveeva // [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/otnosheniya-belarusi-i-kazahstana-priobreli-soiuznicheskii-strategicheskij-harakter-bulegenov-266564-2017/>.

¹²³ Se lanza la producción de vehículos MAZ en Kazajistán [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/v-kazahstane-zapuscheno-proizvodstvo-avtotehniki-maz-25-6106-2017/>

¹²⁴ Sidorchik, V. Dos nuevos modelos de cosechadoras de grano que se dominarán en Bielorrusia-Kazajistán

Otro buen ejemplo del desarrollo de la cooperación bilateral mutuamente beneficiosa entre Bielorrusia y Kazajistán fue la puesta en marcha en 2016 de la primera fase del proyecto de creación del Parque Industrial y Tecnológico de Maquinaria Agrícola y Municipal de Kazajistán y Bielorrusia. La ejecución de este importante proyecto de inversión comenzó en 2012: organizar en Kokshetau, en la región de Akmola, con licencias de varias fábricas bielorrusas, "una línea de producción completa para el montaje de remolques, empacadoras, accesorios, cosechadoras de pacas y de forraje, excavadoras, cargadoras de varios tamaños y modificaciones"¹²⁵. La primera fase del proyecto tiene casi 10.000 metros cuadrados. "Una vez que se ponga en marcha la segunda fase y la empresa esté completamente cargada, se crearán unos 230 nuevos puestos de trabajo".^{126 127} Las partes confían en que el éxito de la ejecución del proyecto permitirá crear un potente clúster de la industria de construcción de maquinaria bielorrusa-kazaja en Kokshetau, y servirá de buen ejemplo para difundir esta experiencia positiva de cooperación industrial a otras áreas de cooperación. En particular, "está previsto crear parques similares para la producción de autobuses de pasajeros, equipos de cantera y minería, y maquinaria de construcción de carreteras."¹²⁸ La aplicación de estos planes es otro de los temas que se publican en la prensa bielorrusa y kazaja.

En total, está prevista la realización de decenas de proyectos científicos y técnicos conjuntos en los próximos años, con un amplio uso de tecnologías,

SP en 2018 / V. Sidorchik // [Recurso electrónico]. 2017. -- URL: <http://www.belta.by/newscompany/view/dve-novye-modeli-zernouborochnyh-kombainov-osvoiat-na-belorussko-kazahstanskom-sp-v-2018-godu-278818-2017/>

¹²⁵ . Cómo se levanta la economía de Kazajistán en el campo [Recurso electrónico]. - 2016. - URL: https://forbes.kz/process/economy/kak_v_polevyih_usloviyah_podnimayut_ekonomiku_kazahstana/¹²⁷ En Kazajistán se lanzó la producción de vehículos MAZ [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/v-kazahstane-zapuscheno-proizvodstvo-avtotekniki-maz-25-6106-2017/>

¹²⁶ Sidorchik, V. Dos nuevos modelos de cosechadoras de grano que serán dominados por la empresa conjunta bielorrusa-kazaja en 2018 / V. Sidorchik // [Recurso electrónico]. 2017. -- URL: <http://www.belta.by/newscompany/view/dve-novye-modeli-zernouborochnyh-kombainov-osvoiat-na-belorussko-kazahstanskom-sp-v-2018-godu-278818-2017/>

¹²⁷ . Cómo se levanta la economía de Kazajistán en el campo [Recurso electrónico]. - 2016. - URL:

¹²⁷ Akashin, V. Minsk - Kokshetau: un proyecto mutuamente beneficioso / V. Akashin // [Recurso electrónico]. - 2016. - URL: <http://apgazeta.kz/2016/10/01/minsk-kokshetau-vzaimovyygodnyj-proekt/>

¹²⁸ Entrevista del embajador extraordinario y plenipotenciario de la República de Bielorrusia en la República de Kazajistán, Anatoly Nichkasov, a la agencia de noticias kazaja Khabar (11 de junio de 2014) [Recurso electrónico]. - URL: <http://mfa.gov.by/press/smi/d8d30fc5ce4d68be.html>

innovaciones y desarrollos científicos bielorrusos. En particular, está previsto un proyecto de "creación de una producción conjunta de sistemas aéreos no tripulados"¹²⁹ con la organización de su producción en Kazajistán. Los proyectos de cooperación conjunta en el sector petrolero, incluyendo la exploración geológica, la explotación de pozos, la introducción de diversos métodos de mejora de la producción y el aumento de la recuperación de petróleo, que se discutieron en la reunión entre los jefes de los gobiernos de los dos países, Andrei Kobyakov y Boris Sagintayev, en agosto de 2017, también pueden convertirse en nuevas áreas de trabajo exitoso de las empresas bielorrusas con los socios kazajos. Sagintayev en agosto de 2017 en Astana. En total, todavía hay seis empresas conjuntas en Kazajistán "en fase activa de formación"¹³⁰, lo que demuestra que las partes están muy dispuestas a seguir buscando activamente nuevas formas de cooperación productiva. Al mismo tiempo, mucho dependerá de la capacidad de las regiones de ambos países para hacer realidad su potencial de cooperación. En consecuencia, el papel de la prensa regional de los dos países en el apoyo mediático a la aplicación de estas perspectivas de cooperación es cada vez mayor.

Cabe recordar que, en 2016, el volumen de comercio entre Bielorrusia y Kazajistán ascendió a unos 420 millones de dólares. Por eso, a principios de 2017, tanto Minsk como Astana se fijaron un ambicioso objetivo: volver a alcanzar el nivel récord de comercio mutuo entre Bielorrusia y Kazajistán de 2014, cuando su volumen fue igual a 966,8 millones de dólares. Al mismo tiempo, se esbozó una de las herramientas eficaces para resolver este problema: la intensificación de la interacción entre las regiones de los dos países, que es una condición importante para su desarrollo socioeconómico dinámico y un factor que garantiza la promoción de las relaciones comerciales y económicas dentro de la libre circulación de bienes, servicios, capital, tecnología, mano de obra y la creación de empresas conjuntas, tal y como declaró la

¹²⁹ Bielorrusia y Kazajistán esbozan un proyecto para crear una producción conjunta de drones [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-kazahstan-namechaj-ut-proekt-po-sozdaniyu-sovmestnogo-proizvodstva-bespilotnikov-278212-2017/>.

¹³⁰ Comercio bilateral y cooperación económica [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: [http://kazakhstan.mfa.gov.by/ru/bilateral relations/trade economic/](http://kazakhstan.mfa.gov.by/ru/bilateral%20relations/trade%20economic/)

Unión Económica Euroasiática.¹³¹ Los participantes en la reunión interregional de abril de 2017 de representantes de las regiones kazajas de Pavlodar y bielorrusa de Gomel llegaron a la conclusión de que "las regiones de Bielorrusia y Kazajistán tienen muchas áreas prometedoras para la cooperación económica mutuamente beneficiosa".

Hay que tener en cuenta que la región de Pavlodar es una de las regiones kazajas en las que los intereses empresariales "se desarrollan dentro de una de las principales direcciones de la política económica de Kazajistán, Rusia y Bielorrusia: el Espacio Económico Común". Para nuestra región, esta cooperación es una prioridad en la actividad económica exterior.¹³² Al menos el siguiente hecho demuestra la seriedad de sus intenciones de llenar de contenido económico concreto sus relaciones de asociación con las regiones bielorrusas. El Akimat de la región de Pavlodar firmó un acuerdo de cooperación con el Comité Ejecutivo Regional de Gomel en noviembre de 2016. Y si durante todo el año 2016 el volumen del comercio mutuo de los residentes de Gomel y Pavlodar se marcó en el nivel de dos millones y medio de dólares, sólo "en enero-febrero de 2017 el volumen de negocios del comercio entre las regiones fue de 1,4 millones de dólares (tasa de crecimiento - 393,8%), incluyendo la exportación - 0,9 millones de dólares (256,1%). Los principales productos de exportación eran la leche condensada y la nata, el material ferroviario, la metalistería y la vajilla de porcelana y los utensilios de cocina. El "¹³³ferrosilicio" se importó de la región de Pavlodar para las necesidades de la planta metalúrgica bielorrusa.

La reunión interregional de Gomel demostró que las partes tienen la intención de ampliar considerablemente el marco de cooperación interregional. Por ejemplo, los habitantes de Pavlodar se mostraron bastante interesados en la experiencia bielorrusa

¹³¹ Sidorchik, V. Las regiones de Bielorrusia y Kazajistán tienen muchas áreas prometedoras para la cooperación - Vladimir Dvornik / V. Sidorchik // [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/u-regionov-belarusi-i-kazahstana-est-mnogo-perspektivnyh-napravlenii-dlja-sotrudnichestva-vladimir-243748-2017/>.

¹³² Bozumbaev, K. La interacción de las regiones desempeña un papel importante en el desarrollo y fortalecimiento de la integración / K. Bozumbaev // Unión Económica Euroasiática: aspecto regional: proyecto inform.-integr. B. Zalessky, M. Valkovsky, A. Mostovoy. - Minsk: Biznesofset, 2014. - C. 177-178.

¹³³ Sidorchik, V. Delegación de la región de Pavlodar de Kazajistán que visitará la región de Gomel 19-20 Abril / V. Sidorchik // [Recurso electrónico]. - 2017. -- URL: <http://www.belta.by/regions/view/delegatsiia-pavlodarskoi-oblasti-kazahstana-posetit-gomelskii-region-19-20-aprelja-243412-2017/>

de mejora de los asentamientos, incluidas las pequeñas ciudades. En este sentido, el partido kazajo llegó a sugerir que se invitara a arquitectos y trabajadores de servicios públicos de Gomel a Pavlodar para que pudieran trabajar allí durante algún tiempo, transmitiendo su experiencia. Otra área de cooperación prometedora es la compra de equipos agrícolas de Gomselmash: "Estamos hablando de la cosechadora KZS-5, diseñada para trabajar en campos pequeños, especialmente en granjas.¹³⁴ Estas prometedoras áreas de cooperación entre las regiones bielorrusas y kazajas pueden complementarse con la compra prevista de ganado joven en el óblast de Gomel para desarrollar la ganadería lechera en Kazajistán y ampliar el suministro de muebles bielorrusos en ese país. La interacción entre las zonas económicas libres situadas en el territorio de las regiones, cuyo acuerdo se firmó en Gomel en el marco de una reunión interregional, también puede ser muy productiva. El hecho es que la zona económica especial de la provincia de Pavlodar invita a los socios interesados a participar en proyectos de utilización conjunta de los recursos del subsuelo en su territorio. En particular, en esta región kazaja "se está creando un cluster del aluminio con la participación de grandes empresas de Alemania, Polonia y Turquía¹³⁵", que podría involucrar a los representantes bielorrusos de este segmento de mercado.

Es importante señalar que el interés de la región de Pavlodar por desarrollar asociaciones en Bielorrusia no se limita a la región de Gomel. Así, en la región de Minsk, la parte kazaja mostró un gran interés por la cooperación en la construcción de complejos lácteos y ganaderos. Al entregar un paquete de proyectos estándar de instalaciones agrícolas a los ciudadanos de Pavlodar, los representantes de la región de la capital bielorrusa expresaron su disposición no sólo a consultarles sobre este tema, sino también a construir granjas lecheras en condiciones mutuamente beneficiosas. Ekibastuz, situada en la región de Pavlodar, y el distrito de Partizan de Minsk, que

¹³⁴ Sidorchik, V. El jefe de la región de Pavlodar se interesó por la experiencia bielorrusa de mejora urbana / V. Sidorchik // [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/glavu-pavlodarskoj-oblasti-zainteresoval-belorusskij-opyt-blagoustrojstva-gorodov-243790-2017/>.

¹³⁵ Las regiones de Pavlodar y Minsk tienen un interés mutuo en desarrollar la cooperación en agricultura [Recurso electrónico]. 2017. -- URL: <http://www.belta.by/regions/view/pavlodarskaia-i-minskaia-oblasti-proiavlaiut-vzaimnyi-interes-k-razvitiu-sotrudnichestva-v-selskom-243719-2017/>

firmaron un acuerdo en abril de 2017 para "ampliar la cooperación comercial y económica, ayudar a establecer contactos entre entidades empresariales, celebrar exposiciones, ferias, foros de negocios y desarrollar la cooperación en materia de educación, cultura, deportes y turismo"¹³⁶, también pretenden contribuir a ampliar los lazos entre ambos países en un futuro próximo.

La cuestión de la intensificación de la interacción con las regiones de Kazajistán es de actualidad para la región de Mogilev, que ha celebrado "acuerdos de cooperación con las regiones de Kazajistán Oriental (2009) y Kazajistán Meridional (2003)"¹³⁷. Desde entonces, numerosas empresas de la región de Mogilev se han convertido en exportadoras de sus productos al mercado kazajo: Belshina OJSC, Mogotex OJSC, Bobruisk Machine Building Plant OJSC, Mogilev Strommashina RPE, Osipovich Dairy Plant OJSC, Bykhovmoloko OJSC, Legpromdevelopment Municipal Unitary Enterprise, Jockey-Plastic JLLC, Stl-Extrusion JLLC, Babushkina krynka Company. Prácticamente todos ellos están dispuestos a aumentar sus suministros a las regiones de Kazajistán. Los representantes del segmento internacional de los medios de comunicación de la región de Mogilev, que tienen contactos creativos con sus colegas kazajos, podrían ayudarles en la publicidad y la promoción mediática de los productos de exportación.

Ya en 2014, las regiones de Akmola y Grodno estuvieron a punto de establecer una estrecha colaboración, firmando un memorando de cooperación en materia de agricultura y señalando el gran potencial de cooperación "en términos de inversión, comercio de bienes y servicios"¹³⁸. Los ejemplos de estas intenciones podrían continuar. El problema es que no siempre se reflejan adecuadamente en la esfera

¹³⁶ El distrito Partizan de Minsk firmó un acuerdo de cooperación con la ciudad kazaja de Ekibastuz [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/partizanskij-rajon- minka-podpisal-soglashenie-o-sotrudnichestve-s-kazahstanskim-gorodom-ekibastuzom-243437-2017/>.

¹³⁷ Tkacheva, O. Kazajistán está interesado en intensificar la cooperación interregional con Región de Mogilev / O. Tkacheva // [Recurso electrónico]. 2013. -- URL: <http://www.belta.by/regions/view/kazahstan-zainteresovan-v-aktivizatsii-mezhregionalnogo-sotrudnichestva-s-mogilevskoj-oblastiju-31160-2013>

¹³⁸ Stasiukevich, E. La región de Akmola de Kazajistán está interesada en adoptar la experiencia agrícola de la región de Grodno / E. Stasiukevich // [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/akmolinskaja-oblast-kazahstana-zainteresovana-perenjat- selskohozjajstvennyj-opyt-grodnenskoj-oblasti-38047-2014>

mediática. Esto tiene el efecto de disminuir el interés de los socios en continuar la cooperación en general. Para evitarlo, Minsk y Astana han actualizado, presumiblemente, el acuerdo de cooperación en el ámbito de los medios de comunicación, adoptado ya en 2000.

FOR AUTHOR USE ONLY

7. Bielorrusia-Georgia: nuevas iniciativas y ámbitos de cooperación

Georgia es uno de los países del espacio postsoviético, cuyas relaciones con la República de Belarús se basan en los principios de amistad, comprensión mutua y diálogo igualitario. Tal vez por ello, "los lazos bielorrusos-georgianos se fortalecen cada año y se llenan de nuevas iniciativas y áreas de cooperación.¹³⁹ La experiencia de 2017 y principios de 2018 muestra que estos pueden atribuirse, en primer lugar, a: 1) desarrollo de la **diplomacia parlamentaria**; 2) refuerzo de la **interacción** entre las **regiones** de los dos países; 3) aumento de la eficacia de la **Comisión Intergubernamental Bielorrusa-Georgiana de Cooperación Económica**.

En noviembre de 2017 se produjo la primera **visita parlamentaria** a Minsk de una delegación de alto nivel encabezada por el presidente del Parlamento de Georgia, I. Kobakhidze, que puede dar un nuevo impulso al desarrollo de todo el complejo de relaciones entre ambos países. Al fin y al cabo, en Minsk parten de la base de que la diplomacia de los pueblos y el "fortalecimiento de las relaciones interparlamentarias crean una muy buena base para construir las mismas relaciones comerciales y económicas". Es una buena base, y sin ella es imposible crear relaciones muy profundas y a largo plazo entre los países¹⁴⁰. Este factor es especialmente importante cuando hablamos de Georgia, donde el parlamento desempeña un papel decisivo en la vida del Estado y la influencia de los diputados en la sociedad georgiana es considerable.

La visita de los parlamentarios georgianos a Bielorrusia tuvo lugar en un momento en que la cooperación comercial y económica entre ambos países comenzó a mostrar una dinámica positiva. Así, "en 2016, el volumen de negocio comercial mutuo entre Bielorrusia y Georgia aumentó un 63% hasta los 73,2 millones de dólares.¹⁴¹ Las exportaciones bielorrusas se multiplicaron por 2,5 al mismo tiempo.

¹³⁹ Felicitaciones al presidente georgiano George Margvelashvili [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://president.gov.by/ru/news ru/view/pozdravlenie-prezidentu-gruzi-georgiju-margvelashvili-16270/>.

¹⁴⁰ Reunión con el Presidente del Parlamento de Georgia, Irakli Kobakhidze [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://president.gov.by/ru/news ru/view/vstrecha-s-predsedatelem-parlamenta-gruzi-irakliem-kobaxidze-17492/>.

¹⁴¹ Belarús y Georgia intensifican la cooperación en la aplicación de la política de competencia [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://6erra.bel/economics/view/belarus-i-gruzija-aktivizirujut-sotrudnichestvo-v-oblasti-realizatsii-konkurentnoj-politiki-276796-2017/>.

Esta dinámica de interacción ha demostrado las posibilidades reales de elevar el volumen del comercio mutuo entre Bielorrusia y Georgia hasta 100 millones de dólares a finales de 2017, y hasta 200 millones a medio plazo. Una tarea tan ambiciosa sólo puede lograrse si "las relaciones entre los órganos legislativos de Bielorrusia y Georgia alcanzan un nuevo nivel"¹⁴², cuando los parlamentarios de los dos países, en el marco de sus competencias, no sólo apoyen a los gobiernos en la mejora del marco legal y traten de desarrollar un diálogo constructivo sobre los proyectos de ley, sino que también promuevan los contactos interregionales y aumenten su capacidad en áreas prometedoras, además de ayudar a establecer contactos directos entre Bielorrusia y Georgia. En realidad, con este objetivo -la activación significativa de la asociación- los portavoces de la Asamblea Nacional de la República de Bielorrusia y del Parlamento de Georgia firmaron una declaración conjunta durante la visita de Igor Kobakhidze en la que se esbozaba la esencia principal de la cooperación de los parlamentarios: "facilitar la profundización de la cooperación bilateral en las esferas comercial y económica, de inversión, científica y técnica, cultural, de política de juventud, de educación, de turismo, de tecnología de la información, de logística, de comunicación y de información"¹⁴³.

Cabe señalar que la activación de los contactos interparlamentarios entre Bielorrusia y Georgia comenzó en los últimos años, cuando se crearon grupos de amistad en los parlamentos de ambos países. Hoy ya tienen una nueva tarea: "Para la interacción sustantiva, los jefes de los grupos de amistad de ambas partes podrían elaborar hojas de ruta y planificar su trabajo teniendo en cuenta los aspectos previstos en ellas"¹⁴⁴. Estas hojas de ruta se basarán en uno o varios proyectos de gran envergadura, en torno a los cuales se podría profundizar no sólo en la dimensión

¹⁴² Las relaciones entre los órganos legislativos de Bielorrusia y Georgia deben alcanzar un nuevo nivel - Kobakhidze [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/otnosheniya-zakonodatelnyh-organov-belarusi-i-gruzii-dolzhen-vyiti-na-novyj-uroven-kobakhidze-276669-2017/>.

¹⁴³ Los presidentes de los parlamentos de Bielorrusia y Georgia firmaron una declaración conjunta sobre cooperación [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/spikery-belorusskogo-i-gruzinskogo-parlamentov-podpisali-sovmestnoe-zajavlenie-o-sotrudnichestve-276782-2017/>.

¹⁴⁴ Los diputados bielorrusos se preparan para el trabajo sustantivo con el parlamento georgiano - Andreichenko [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/belorusskie-deputaty-nastroeny-na-predmetnuj-u-rabotu-s-parlamentom-gruzi-andrej-chenko-276707-2017/>.

parlamentaria de la cooperación bielorrusa-georgiana, sino también en la producción y la cooperación destinadas a la creación de centros de negocios para empresas de competencia e interés común. De hecho, hoy ya se habla de reajustar el trabajo de los grupos parlamentarios de amistad, que "no sólo deben realizar los actos previstos por los jefes de los parlamentos, sino también llevar a cabo un trabajo independiente bastante activo"¹⁴⁵. Y la actividad de los grupos parlamentarios de amistad sobre la creación de condiciones para una interacción regional y económica fructífera y el desarrollo de contactos entre las comunidades empresariales parece muy prometedora en este sentido. Además, Bielorrusia y Georgia ya tienen una experiencia útil de cooperación interregional.

En enero de 2018, Minsk acogió la cuarta reunión de la Comisión Intergubernamental Bielorrusa-Georgiana para la Cooperación Económica, durante la cual las partes declararon su intención de llevar el volumen del comercio bilateral a 200 millones de dólares para 2020. Uno de los medios eficaces para alcanzar este objetivo es el desarrollo de la **cooperación interregional** bielorrusa-georgiana, cuyo potencial es "enorme y debe aprovecharse al máximo"¹⁴⁶. Un paso concreto para seguir implementando las oportunidades de asociación entre las regiones de los dos países fue el Programa para 2018-2019 sobre la aplicación del acuerdo entre el Comité Ejecutivo Regional de Minsk y la Administración del Comisionado Estatal - Gobernador de Kakheti sobre la cooperación comercial, económica y sociocultural firmado durante la cuarta reunión de la comisión intergubernamental. Este documento subraya una vez más el hecho de que la región de Minsk y Kakheti tienen hoy mucho en común. Basta con decir que tres empresas mineras de Georgia - JSC "RMG Cooper", JSC "Rustavi MK" y LLC "Sakcementi" - ahora "operan 41 camiones volquete "BELAZ" con capacidad de carga útil de 45-55 toneladas" ¹⁴⁷ producidos en la región de Minsk. Ni

¹⁴⁵ Bielorrusia considera a Georgia un socio estratégico - Myasnikovich [Correo electrónico recurso]. 2017. -- URL: <http://www.belta.by/politics/view/belarus-schitaet-gruziju-odnim-iz-strategicheskikh-partnerov-mjasnikovich-276652-2017/>

¹⁴⁶ Está prevista la celebración de un foro regional sobre desarrollo sostenible en Minsk a principios de 2018 [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/regionalnyj-forum-po-ustojchivomu-razvitiyu-planiruetsja-a-provesti-v-minske-v-nachale-2018-goda-264868-2017/>.

¹⁴⁷ BELAZ recibió la visita de una delegación de Georgia en el marco de las celebraciones del 80 aniversario de la región de Minsk

que decir tiene que el ejemplo citado de desarrollo de relaciones de asociación entre las regiones de los dos países no es ni mucho menos el único. En general, "se han firmado acuerdos/memorandos entre Minsk y Tbilisi, <...> Brest y Batumi, Polotsk y Tskaltubo, Gomel y Kutaisi, la región de Mogilev y la República Autónoma de Adjara en¹⁴⁸ el ámbito de la cooperación regional y de hermanamiento.

Sin duda, el buque insignia de esta asociación es la interacción entre las dos capitales, que comenzó ya en 1994, y en septiembre de 2015, Minsk y Tiflis firmaron un Acuerdo de Hermanamiento para "promover el establecimiento y la expansión de las relaciones bilaterales en las esferas económica, científica, técnica y cultural, el desarrollo de actividades de inversión e innovación, la cooperación en materia de asistencia sanitaria, educación, cultura y deportes, el intercambio de información sobre el desarrollo de las ciudades, teniendo en cuenta la organización del autogobierno local".¹⁴⁹ La exportación de bienes y servicios bielorrusos a la capital georgiana se ha duplicado en sólo un año. "Los medicamentos, el equipamiento agrícola y municipal y los alimentos producidos en Bielorrusia resultaron ser demandados por nuestras ciudades gemelas.¹⁵⁰ Como resultado, hoy en día la interacción comercial y económica entre las empresas de la capital ya es estable y está en constante expansión y "la carne y los productos lácteos bielorrusos son muy populares en Tiflis y los vinos y el agua mineral, las frutas y las verduras georgianas son muy populares en Bielorrusia".¹⁵¹ El hecho es revelador. La primera tienda de productos bielorrusos apareció en Tiflis en septiembre de 2016 y la segunda en noviembre del mismo año. En la actualidad, en la capital de Georgia ya hay seis tiendas de alimentación que venden productos bielorrusos. La gama de productos representados en ellos es bastante amplia. "Los

Región de Kakheti [Recurso electrónico]. 2018. -- URL: http://www.belaz.by/press/news/2018/oaqo_belaz_v_ramkah_prazdnovani/

¹⁴⁸ Cooperación de Georgia con la República de Bielorrusia [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <https://export.by/georgia>

¹⁴⁹ Minsk y Tiflis se convierten en ciudades hermanadas [Recurso electrónico]. - 2015. - URL: <http://mamuli.by/minsk-i-tbilisi-stali-gorodami-pobratimami/>

¹⁵⁰ Zhdanovich, V. Gemelos. Minsk y Tiflis / V. Zhdanovich // [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <https://minsknews.by/pobratimyi-minsk-i-tbilisi/>

¹⁵¹ Sobre la reunión del Embajador de Bielorrusia en Georgia M. Myatlikov con el Presidente del Sakrebulo de Tbilisi G.

Tkernaladze [Recurso electrónico]. 2018. --URL: <http://georgia.mfa.gov.by/ru/embassy/news/c2a863c0c016dd7f.html>

productos lácteos -mantequilla, leche, crema agria, queso, requesón, yogur- son especialmente populares entre los lugareños. Además, en los dos últimos años el volumen de ventas ha aumentado considerablemente. Los concesionarios georgianos pueden desarrollar una cadena de hasta 25 tiendas"¹⁵².

Ese mismo año, Brest y Batumi adoptaron un acuerdo de hermanamiento para establecer vínculos amistosos permanentes con el fin de conocer la vida, la historia y la cultura de las ciudades hermanadas y desarrollar la cooperación en todos los ámbitos, incluido el intercambio de experiencias económicas urbanas. "Está previsto que, en una primera fase, las ciudades hermanadas se centren en la industria del turismo, lo que debería llamar la atención sobre la economía."¹⁵³ Después de dos años, las partes han llegado a la conclusión de que ha llegado el momento de llevar las relaciones a un nivel superior, de modo que "no sólo Brest y Batumi tienen vínculos, sino que se han establecido contactos más estrechos entre la región de Brest y la República Autónoma de Adzharia".¹⁵⁴ Y en el futuro planean abrir un centro comercial bielorruso en Batumi, que presentará los productos fabricados en la región de Brest. Aquí cabe mencionar que "Adjara es la región más desarrollada no sólo de Georgia, sino también del litoral. La República aporta más de mil millones de dólares al PIB del país"¹⁵⁵. Ya en 2015, la parte bielorrusa ofreció a esta región georgiana cooperación al más alto nivel en ingeniería, construcción y turismo. Como vemos, estos planes empiezan a materializarse poco a poco.

En Gomel, que firmó un acuerdo de amistad y cooperación con Kutaisi en 2016, la prioridad en la cooperación interregional sigue siendo el comercio y los vínculos económicos. Después de todo, solo en 2015, "el volumen de negocio comercial de

¹⁵² Los productos alimentarios bielorrusos tienen una gran demanda en Georgia [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/beloruskie-produkly-pitaniia-polzuiutsia-bolshim-sprosom-v-gruzii-276694-2017/>.

¹⁵³ Nedashkovskaya, M. Brest y Batumi se convirtieron en hermanos jurados / M. Nedashkovskaya // [Recurso electrónico].

- 2015. - URL: <http://mamuli.by/brest-i-batumi-stali-pobratimami/>

¹⁵⁴ Está prevista la apertura de un centro comercial bielorruso en Batumi [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/beloruskij-torgovij-tsentr-planiruetsja-otkryt-v-batumi-259344-2017/>

¹⁵⁵ Visita oficial a Georgia [Recurso electrónico].

<http://president.gov.by/ru/news ru/view/ofitsialnyj -vizit-v-gruzij u-11241/>

2015.

-- URL:

Gomel con Georgia alcanzó los 1,1 millones de dólares. Las exportaciones de bienes ascendieron a 0,8 millones de dólares y las importaciones a 0,3 millones.¹⁵⁶ La Planta Química de Gomel, Gomeldrev, la Planta Electrotécnica de Gomel, GZIP, Gomelsteklo, así como Gomeloboi, Alkopak, Vimala, Antech y Belplastkhim fueron los exportadores de sus productos al mercado georgiano.

En cuanto a la interacción entre las ciudades de Polotsk y Tskaltubo, establecieron una asociación en junio de 2015, y en febrero de 2017 firmaron un acuerdo de cooperación con el fin de desarrollar activamente las asociaciones en la industria, el espíritu empresarial, las pequeñas y medianas empresas, el comercio, la agricultura, la ciencia, la educación, la sanidad, la ecología y el turismo. El impulso para este documento fue el hecho de que varias empresas de Polotsk ya tenían experiencia en las relaciones comerciales con socios georgianos en ese momento. En particular, "los ganaderos suministraron leche a Georgia, los molinos de harina enviaron harina de centeno, los arquitectos y constructores construyeron casas según sus diseños".¹⁵⁷

Además, en septiembre de 2016, la región de Mogilev y la República Autónoma de Ajara firmaron un memorando de cooperación en la tercera reunión de la Comisión intergubernamental bielorrusa-georgiana para la cooperación económica, que se celebró en Tiflis. El distrito de Gorki y el municipio de Khashuri, Bobruisk con las ciudades de Kobuleti y Batumi, así como la rama de Mogilev de la Cámara de Comercio e Industria de Bielorrusia y la Cámara de Comercio e Industria de Ajara adoptaron otros documentos de cooperación. En septiembre de 2017, Mogilev y Batumi ya anunciaron el establecimiento de relaciones amistosas. En el memorando firmado, acordaron "desarrollar una cooperación mutuamente beneficiosa en todos los ámbitos". El primer paso será el desarrollo de un programa de actividades conjuntas para el próximo año, así como la preparación de proyectos específicos para su posterior

¹⁵⁶ Baidan, E. Entre Gomel y Kutaisi se firmó un acuerdo de amistad y cooperación / E. Baidan // [Recurso electrónico]. - 2016. - URL: <http://news.gomel.by/news/mezhdu-gomelem-i-kutaisi-podpisano-soglasheniye-o-druzhbe-i-sotrudnichestve>

¹⁵⁷ Shuyskaya, O. El corazón está abierto para la amistad / O. Shuyskaya // [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://belsmi.by/archive/article/73054>

ejecución"¹⁵⁸. Se firmó un memorando de cooperación entre la Agencia de Desarrollo Regional de Mogilev y el Ministerio de Finanzas y Economía de Ajara, así como un contrato de suministro de productos entre "Bakaleya Mogilev" OJSC y la empresa "Adjara Wine House". Y la Academia Estatal de Agricultura de Bielorrusia en Gorki, en la región de Mogilev, ha acordado cooperar con la Universidad Estatal Shota Rustaveli de Batumi. Evidentemente, la participación de los parlamentarios en estos proyectos no puede sino acelerar su aplicación.

La cuarta reunión de la **Comisión** Intergubernamental Bielorrusa-Georgiana **para la Cooperación Económica**, mencionada anteriormente, también demostró la creciente influencia de esta formación en el desarrollo de todo el complejo de relaciones entre las dos antiguas repúblicas soviéticas, que recientemente se han hecho sostenibles. Y ello a pesar de que "hasta hace poco, apenas 5-7 años, no sabíamos en absoluto cómo construir la logística en el comercio con Georgia."¹⁵⁹ Recordemos que ya en la tercera reunión de la comisión intergubernamental se centró la atención de las partes en el hecho de que "los gobiernos de Bielorrusia y Georgia deben eliminar las barreras que dificultan el negocio"¹⁶⁰. Y en la cuarta reunión se afirmó que "se han desarrollado enfoques serios en todas las direcciones, desde el comercio hasta la creación de empresas conjuntas y puestos de trabajo en áreas como la ingeniería mecánica y la producción de equipos de elevación".¹⁶¹ Se puso de manifiesto la intención de las partes de desarrollar una cooperación mutuamente beneficiosa, principalmente en áreas como el comercio y la cooperación industrial.

En términos de **comercio**, en 2016, la nomenclatura de las exportaciones bielorrusas al mercado georgiano constaba de 318 artículos, los principales de los

¹⁵⁸ Kuliagin, S. Mogilev y Batumi firmaron un memorando sobre el establecimiento de relaciones amistosas / S. Kuliagin // [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/regions/view/mogilev-i-batumi-podpisali-memorandum-ob-ustanovlenii-druzhestvennyh-svj-azej-265669-2017/>.

¹⁵⁹ Presentación de credenciales por parte de los embajadores extranjeros [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://president.gov.by/ru/news-ru/view/vruchenie-veritelnyx-gramot-poslami-zarubezhnyx-gosudarstv-17869/>

¹⁶⁰ Ogneva, Y. Rusiy: los gobiernos de Bielorrusia y Georgia deben eliminar las barreras que impiden business to work / Y. Ogneva // [Recurso electrónico]. 2016. -- URL: <http://www.belta.by/economics/view/rusyi-pravitelstva-belarusi-i-gruzii-dolzheny-sniat-barjery-kotorye-meshaj-ut-biznesu-rabotat-208221-2016/>

¹⁶¹ Mijaíl Rusiy participó en la reunión de la Comisión Intergubernamental Bielorrusa-Georgiana de Cooperación Económica [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: http://www.government.by/ru/content/7_814

cuales eran "vagones de ferrocarril, camiones, productos lácteos, filamentos sintéticos, medicamentos, muebles, productos de embutidos, azúcar, malta y productos de madera".¹⁶² El agua mineral, el vino, los licores, los frutos secos, las ferroaleaciones, las especias, las verduras, la fruta y el té dominan los suministros de Georgia a Bielorrusia.

La parte bielorrusa ha elegido una de las principales y eficaces herramientas para promover sus exportaciones a los consumidores georgianos, participando en las principales exposiciones y ferias de Georgia. En particular, a principios de septiembre de 2016, más de 140 empresas bielorrusas participaron en la primera Exposición Nacional de Bielorrusia organizada en Tiflis. Se basaron en "los exportadores de productos, bienes y servicios de ingeniería mecánica, equipamiento industrial, agricultura, producción de bienes de consumo, productos alimentarios, materiales de construcción, industria petroquímica, sanidad, deportes, turismo, transporte, logística, ciencia, servicios educativos, tecnologías de la información y telecomunicaciones".¹⁶³ Los frutos de la participación en este foro empresarial llegaron con bastante rapidez. Ya en marzo de 2017, las partes bielorrusa y georgiana firmaron un acuerdo para suministrar 90 tractores bielorrusos y empezaron a trabajar en la cuestión de "organizar un montaje conjunto de tractores de clase pequeña".¹⁶⁴ Al mismo tiempo, se habló de entregas adicionales de maquinaria pesada de la fábrica de automóviles bielorrusa, y "Stadler envió el primer lote de trenes a Georgia y tiene la intención de seguir participando en el proyecto de desarrollo de la conexión ferroviaria entre Tbilisi y Batumi.¹⁶⁵ A finales de 2016, Bellesbumprom aumentó sus envíos a Georgia en más de un tercio. Al mismo tiempo, "los envíos de tableros de aglomerado y papel prensa

¹⁶² Belarús y Georgia discuten la aplicación de los acuerdos de comercio y cooperación [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-gruzija-obsuzhdajut-realizatsiju-dogovorennostej-po-razvitiju-torgovli-i-ikooperatsii-273506-2017/>.

¹⁶³ Mijaíl Rusyi participó en la inauguración de la Exposición Nacional de Bielorrusia en Georgia [Recurso electrónico]. - 2016. - URL: <http://www.government.by/ru/content/6663>

¹⁶⁴ Matveev, V. Bielorrusia planea casi triplicar el comercio con Georgia en dos años - Rusy / V. Matveev // [Recurso electrónico]. 2017. -- URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-za-dva-goda-planiruet-uvlichit-torgovij-oborot-s-gruziej-pochti-v-tri-raza-rusyj-235499-2017/>

¹⁶⁵ La red de tiendas con productos bielorrusos se ampliará en Georgia - Embajador [Recurso electrónico]. - 2016. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/v-gruzii-rasshirtsja-set-magazinov-s-beloruskoj-produktsiej-posol-225439-2016/>

se multiplicaron por seis, y los de madera contrachapada por 2,3". El envío de papel pintado aumentó un 30% y el de cerillas, un 35%.¹⁶⁶ Y Pinski Holding ha ganado incluso la licitación para el suministro de muebles a los hoteles georgianos. Como resultado, Georgia se ha convertido en uno de los mercados más prometedores para las empresas del grupo.

La participación de los exportadores bielorrusos también fue muy eficaz en la exposición Made in Belarus organizada en el marco de la exposición internacional de la industria agrícola y alimentaria Agro Food Drink Expo, celebrada en Tiflis en noviembre de 2017, en la que, además de Bielorrusia, se presentó una amplia gama de productos agrícolas: maquinaria, productos agrícolas y ganaderos, equipos de procesamiento y almacenamiento de alimentos, productos de envasado de Ucrania, Rusia, Gran Bretaña y los Países Bajos. En particular, los compradores georgianos mostraron una gran demanda de los productos de la empresa bielorrusa Red Food: céfiro y mermelada. La planta de procesamiento de carne de Pinsk, que entró en el mercado georgiano en junio de 2017 y vende casi toda su gama de exportación - productos cocidos, ahumados, ahumados crudos y secos-, también participó en esta exposición. "Se suministran a Georgia un total de 150 tipos de productos."¹⁶⁷ Además, Belsolod suministra una gran cantidad de malta para la producción de cerveza en este país. Bueno, y un dato así: "Hoy en día, uno de cada cinco paquetes de leche producidos en Georgia está hecho con leche desnatada en polvo procedente de Bielorrusia."¹⁶⁸

En general, en 2017, las empresas del Ministerio de Agricultura y Alimentación de Bielorrusia aumentaron sus exportaciones a Georgia en 2,9 veces. Esto se debe a la apertura de una red bielorrusa de tiendas especializadas en Georgia, que venden exclusivamente productos bielorrusos: productos cárnicos y lácteos, comestibles,

¹⁶⁶ Las empresas de Bellesbumprom aumentaron las exportaciones a Georgia en un 35,4% en 2016 [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/predpriatija-bellesbumproma-v-2016-godu-uvelichili-eksport-v-gruzij-u-na-354-235514-2017/>.

¹⁶⁷ Los productos alimentarios bielorrusos tienen una gran demanda en Georgia [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/beloruskie-produkty-pitaniia-polzuiutsia-bolshim-sposom-v-gruzii-276694-2017/>

¹⁶⁸ Bielorrusia y Georgia están trabajando en rutas alternativas para el suministro de productos [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-gruziia-prorabatyvajut-alternativnye-marshruty-dlia-postavok-produktsii-287901-2018/>.

confitería, bebidas alcohólicas y productos de panadería. A mediados de febrero de 2018, ya había nueve tiendas de este tipo en Georgia. "Esta dirección se está desarrollando no sólo en la capital, sino también en las regiones del país."¹⁶⁹ Y la parte bielorrusa tiene previsto ampliar la gama de productos agrícolas suministrados, aumentar el número de tiendas especializadas para venderlos y entrar en las cadenas minoristas locales.

Hablando de las perspectivas de desarrollo de los **lazos de cooperación** bielorruso-georgianos, cabe recordar que durante la visita oficial del jefe de Estado bielorruso a Georgia en abril de 2015, se acordó al más alto nivel que "la cooperación industrial será fundamental en las relaciones bilaterales".¹⁷⁰ Al mismo tiempo, las partes acordaron poner en marcha proyectos piloto para establecer la producción de montaje de ascensores y tractores bielorrusos de diversas modificaciones en Georgia. Ya en agosto de 2017 se creó en Tiflis el Consorcio de Ascensores de Georgia con la participación de la OAO bielorrusa Mogilevliftmash, que tenía previsto "organizar el montaje de ascensores bielorrusos en la Universidad Técnica de Georgia"¹⁷¹. Y a finales de ese mismo año ya se habían montado 22 ascensores. Los retos para el futuro aquí son mucho más ambiciosos: en 2018 montar más de 200 unidades de este equipo, ya que "el punto de equilibrio de la industria de los ascensores es de unas 250 unidades al año"¹⁷² y luego "organizar la producción de hasta 2 mil ascensores en el territorio de Georgia".¹⁷³

En cuanto al ensamblaje de maquinaria de tractores bielorrusos en suelo georgiano, se estableció una instalación de ensamblaje con sede en la empresa

¹⁶⁹ Las empresas del Ministerio de Agricultura y Alimentación multiplicaron por 2,9 las exportaciones a Georgia en 2017 [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/predpriiatii-minselhozproda-v-2017-godu-narastili-eksport-produktsii-v-gruzij-u-v-29-raza-290507-2018/>

¹⁷⁰ Visita oficial a Georgia [Recurso electrónico]. 2015. -- URL: <http://president.gov.by/ru/news-ru/view/ofitsialnyj-vizit-v-gruzij-u-11241/>

¹⁷¹ Transcripción del discurso del ministro de Asuntos Exteriores de Bielorrusia, Uladzimir Makiej, a los medios de comunicación tras sus conversaciones con el vicepresidente ministro - ministro de Asuntos Exteriores de Georgia (4 de septiembre de 2017, Minsk) [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://mfa.gov.by/press/news-mfa/d71a81478f220672.html>.

¹⁷² Reunión con el Primer Viceprimer Ministro de Georgia [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: http://www.government.by/ru/content/7_812

¹⁷³ Mijaíl Rusyi participó en la reunión de la Comisión Intergubernamental Bielorrusa-Georgiana de Cooperación Económica [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: http://www.government.by/ru/content/7_814

georgiana World Technik "de acuerdo con el memorando firmado en 2015 entre la empresa georgiana y JSC Minsk Tractor Works", ¹⁷⁴y su primer resultado fueron los tractores Belarus-320.4 y Belarus-622 ensamblados por JSC Bobruisk Tractor Parts and Units Plant, que se presentaron en la ya mencionada primera Exposición Nacional de Bielorrusia en Tiflis en otoño de 2016. El tema del desarrollo de la cooperación en el complejo agroindustrial continúa con los planes expresados en la tercera reunión de la comisión intergubernamental para la cooperación económica de construir una granja lechera de 500 cabezas en tierras georgianas por parte de los especialistas bielorrusos para "transferir sus tecnologías de producción lechera a Georgia"¹⁷⁵, así como las intenciones de las partes de poner en marcha proyectos conjuntos para crear centros de cría y reproducción de ganado. Todos estos hechos sugieren que Bielorrusia considera realmente a Georgia como un socio importante y prometedor en el Transcaucaso y sólo pretende intensificar los contactos bilaterales en las esferas industrial, agrícola, petroquímica, farmacéutica y humanitaria.

¹⁷⁴ Kuliagin, S. Los primeros tractores de la asamblea bielorrusa-georgiana se presentan en Tiflis / S. Kuliagin // [Recurso electrónico]. - 2016. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/pervye-traktory-belorusko-gruzinskoj-sborki-predstavleny-v-tbilisi-208304-2016/>.

¹⁷⁵ Ogneva, Y. Belarus will build a 500-head dairy farm in Georgia / Y. Ogneva // [Recurso electrónico]. - 2016. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-postroit-v-gruzii-molochnij-u-fermu-na-500-golov-208213-2016/>.

8. Bielorrusia-África: punto de referencia - interés mutuo

Tradicionalmente, la República de Bielorrusia se adhiere a los enfoques comunes para el desarrollo de las relaciones con todos sus socios extranjeros, al tiempo que centra sus esfuerzos de política exterior en los vectores más importantes y prometedores, entre los que se encuentran los países del llamado "arco lejano" -en África, América Latina y Asia-, con muchos de los cuales la parte bielorrusa pretende ampliar y reforzar la cooperación, llevándola al nivel de una asociación estratégica.

La política exterior bielorrusa pretende desarrollar las relaciones con los países del "arco lejano" en dos direcciones principales:

En primer lugar, la intensificación del compromiso político y económico con los socios tradicionales, que en la lista oficial de Minsk figuran Argentina, Brasil, China, Cuba, Egipto, India, Irán, Japón, Siria, Sudáfrica, Emiratos Árabes Unidos, Venezuela y Vietnam, entre otros;

En segundo lugar, establecer un diálogo, entrar activamente y asegurar un punto de apoyo en los mercados de los estados con un importante potencial de cooperación mutuamente beneficiosa, entre los que la parte bielorrusa ve a Angola, Australia, Bolivia, Camboya, Colombia, Ecuador, Etiopía, Indonesia, Laos, Malasia, Mozambique, Mongolia, Nicaragua, Nigeria, Pakistán, Perú, Qatar, Arabia Saudí, Sri Lanka, Sudán y Zimbabue.

Este enfoque de la República de Bielorrusia en el desarrollo activo de la cooperación con África, América Latina y Asia puede explicarse por el hecho de que "la diversificación del comercio y la profundización de la cooperación económica con los países de estas regiones es un requisito importante para el crecimiento de la economía bielorrusa orientada a la exportación".¹⁷⁶ Y hay que decir que, en los últimos años, la República de Bielorrusia ha tomado muchas medidas concretas para desarrollar cada una de estas regiones.

Por lo tanto, los países asiáticos son interesantes para Bielorrusia como un mercado grande, prometedor y en rápida expansión para los bienes y servicios

¹⁷⁶ Países y regiones [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://mfa.gov.by/bilateral/>

bielorrusos, así como un prometedor donante para la economía bielorrusa. Y aunque el mercado asiático "sigue estando subdesarrollado en lo que respecta a los exportadores bielorrusos en cuanto a la promoción de muchos de sus productos allí, incluidos los fabricados por empresas de construcción de maquinaria, electrónica y petroquímica",¹⁷⁷ Minsk está, sin embargo, deseosa de llevar a cabo a gran escala sus ambiciosos planes para aumentar los suministros de camiones, tractores, máquinas-herramienta, rodamientos, fibras químicas y dispositivos electrónicos y médicos bielorrusos a esa región, así como de reforzar la cooperación científica y de fabricación con los principales fabricantes bielorrusos.

En cuanto a América Latina, el desarrollo del compromiso con los países de ese continente se ve facilitado por el fortalecimiento del diálogo con los socios prioritarios y la ampliación de la geografía de los contactos bilaterales y los vínculos económicos en sectores prometedores para Bielorrusia. Prueba de ello es el siguiente dato: "El volumen de comercio de Bielorrusia con los países latinoamericanos se multiplicó por más de cuatro entre 2000 y 2015, y las exportaciones bielorrusas crecieron a un ritmo más rápido y se multiplicaron por más de seis."¹⁷⁸

Y los eventos celebrados por la parte bielorrusa con los países africanos en 2016 "ayudaron tanto a impulsar las relaciones políticas como a promover la cooperación comercial y económica en el suministro de maquinaria bielorrusa para canteras, camiones, equipos de construcción de carreteras y agrícolas, y productos petroquímicos".¹⁷⁹ Esto ha llevado a que las exportaciones bielorrusas a África se hayan duplicado con creces en 2017, y "ha conseguido formar enfoques estratégicos para establecer un punto de apoyo en el sur de África."¹⁸⁰ Y hoy en día, ya existe la

¹⁷⁷ Zalessky, B. Bielorrusia - Asia: vector de asociación. Crónica de la cooperación mutuamente beneficiosa / B. Zalessky. - LAP LAMBERT Academic Publishing, 2018. - C. 5.

¹⁷⁸ Revisión de los resultados de la política exterior de la República de Bielorrusia y de las actividades del Ministerio de Asuntos Exteriores [recurso electrónico]. 2017. -- URL: <http://mfa.gov.by/publication/reports/ea444d5cceb4798d.html>

¹⁷⁹ Revisión de los resultados de la política exterior de la República de Bielorrusia y de las actividades del Ministerio de Asuntos Exteriores [Recurso electrónico]. 2017. -- URL: <http://mfa.gov.by/publication/reports/ea444d5cceb4798d.html>

¹⁸⁰ Revisión de los resultados de la política exterior de la República de Bielorrusia y de las actividades del Ministerio de Asuntos Exteriores

opinión al más alto nivel en la República de Bielorrusia de que "África es el futuro de todo el planeta". Hoy y mañana, el mundo entero se desarrollará a costa de África"¹⁸¹. En 2018 se ha seguido trabajando para intensificar las relaciones con los países del continente africano. Las asociaciones en rápido desarrollo entre Bielorrusia y **Sudán** y **Zimbabue** parecen muy prometedoras.

Ya en agosto de 2017, Bielorrusia y **Sudán** adoptaron una hoja de ruta para la cooperación, en la que se esbozaban los parámetros de cooperación en los sectores del petróleo y el gas, el agua y la electricidad, la industria y el comercio, la educación superior y la investigación, y los sectores bancario y financiero. El documento firmado debe garantizar la aplicación de los acuerdos alcanzados entre Minsk y Jartum en toda la gama de la cooperación bilateral, incluidos los proyectos conjuntos que incluyen "el establecimiento de instalaciones de producción de maquinaria bielorrusa en Sudán, la organización de los suministros de maquinaria de construcción de carreteras, municipal y forestal, los complejos de secado de grano, los trabajos de exploración geológica en ese país."¹⁸²

El mero hecho de que se haya adoptado la hoja de ruta demuestra que la parte bielorrusa considera a Sudán como uno de los socios clave del continente africano y está "interesada en intensificar significativamente la cooperación bilateral en todos los sectores".¹⁸³ Las estadísticas muestran que las exportaciones bielorrusas de tractores, camiones, diversos tipos de máquinas, transformadores, equipos de control y medición y neumáticos prevalecen claramente en el volumen del comercio bilateral entre Bielorrusia y Sudán. Basta decir que entre 2010 y 2015, el comercio entre ambos países aumentó de 15,4 millones de dólares a 41,3 millones, alcanzando un récord de 70,8 millones en 2013.

casos en 2017 [Recurso electrónico]. 2018. -- URL:

<http://mfa.gov.by/publication/reports/a8a5169b6e487b3b.html>

¹⁸¹ Discurso a los miembros del Parlamento de la República de Sudán [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/vystuplenie-per-deputatami-parlamenta-respubliki-sudan-15402/.

¹⁸² Bielorrusia y Sudán firman una hoja de ruta para la cooperación [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-sudan-podpisali-dorozhnuui-kartu-razvitiia-sotrudnichestva-263976-2017/>

¹⁸³ Alexander Lukashenko felicitó al presidente de Sudán Omar Hassan Ahmed Al-Bashir [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/aleksandr-lukashenko-pozdravil-prezidenta-sudana-omara-xasana-axmeda-al-bashira-15252/.

Aunque en 2016 esta cifra se redujo a 38 millones de dólares, Minsk y Jartum han demostrado su determinación de volver a alcanzar el nivel más alto de facturación comercial mutua en un futuro próximo con la propia adopción de la Hoja de Ruta. Tanto más cuanto que en los últimos años las partes han dado una serie de pasos concretos en este sentido: "introdujeron consultas políticas anuales, reanudaron la actividad de la comisión intergubernamental de cooperación tras diez años de estancamiento y establecieron una interacción directa entre los ministerios de Industria, Agricultura, Petróleo y Energía y Educación."¹⁸⁴

Un prólogo evidente a la adopción de la hoja de ruta para la cooperación fue la visita del jefe de Estado bielorruso a Sudán en enero de 2017, durante la cual Bielorrusia expresó su interés en participar en proyectos de desarrollo industrial y de infraestructuras en Sudán y en establecer empresas conjuntas para fabricar equipos agrícolas y de camiones basándose en las fábricas existentes en Sudán. En concreto, "un proyecto de ensamblaje de tractores podría ser pionero en este ámbito."¹⁸⁵

El hecho es que Minsk Tractor Works lleva cooperando con sus socios sudaneses desde 1994. La empresa local MIG Agriculture es el distribuidor exclusivo en el mercado sudanés de los productos de los fabricantes bielorrusos de tractores, camiones y neumáticos. En particular, al comercializar una gama de modelos de tractores, se ha convertido en "uno de los tres primeros distribuidores de Sudán".¹⁸⁶ Además, cuenta con un terreno que podría utilizarse para el montaje de tractores, a sólo 15 kilómetros de Jartum. Por su parte, MTZ entregó 123 tractores a este país africano en 2016, y otras 51 máquinas en el primer semestre de 2017, con planes de enviar allí al menos 80 unidades más hasta finales de año. Como se puede ver, hay una tendencia al alza en las exportaciones. Pero la parte bielorrusa se ha fijado como objetivo aumentar

¹⁸⁴ Bielorrusia y Sudán planean firmar un tratado de relaciones amistosas y de cooperación [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/belarus-i-sudan-planiruiut-podpisat-dogovor-o-druzhestvennyh-otnoshenijah-i-sotrudnichestve-228043-2017/>.

¹⁸⁵ Negociaciones con el presidente sudanés Omar Hassan Ahmed Al-Bashir [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-s-prezidentom-sudana-omarom-xasanom-axmedom-al-bashirom-15397/.

¹⁸⁶ Matveev, V. La producción en serie de tractores MTZ puede aparecer en Sudán / V. Matveev // [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/sborochnoe-proizvodstvo- traktorov-mtz-mozhet-pojavitsja-v-sudane-228348-2017/>.

significativamente la presencia de estos complejos productos técnicos en Sudán, apoyándose en una serie de importantes argumentos. En primer lugar, "los diseñadores de la fábrica han adaptado el tractor de 200 CV a las condiciones climáticas de Sudán, y el nuevo modelo BELARUS-2023.3 ya se está probando en la fábrica. El nuevo tractor puede funcionar con 50 grados de calor.¹⁸⁷ En segundo lugar, las instalaciones de montaje en Sudán pueden servir de plataforma para introducir los tractores bielorrusos en los países vecinos y en todo el continente africano.

Otras áreas prometedoras para la cooperación industrial entre Bielorrusia y Sudán que fueron discutidas por las comunidades empresariales de los dos países en el foro empresarial de Jartum en enero de 2017 incluyeron proyectos conjuntos "en ingeniería mecánica, minería, agroindustria y productos farmacéuticos".¹⁸⁸ En cuanto a la ingeniería mecánica, el primer lote de vehículos de la fábrica de automóviles de Minsk - "10 camiones para Petrola, una empresa que opera en el sector petrolero"¹⁸⁹ - llegó a Sudán desde Bielorrusia ya en febrero de 2017. En primavera, Sudán probó la cosechadora KZS-575 desarrollada en Gomselmash específicamente para ese país, donde el sorgo es uno de los principales cultivos. La opción sudanesa consiste en suministrar estos equipos a los agricultores, y las perspectivas son bastante importantes, ya que "los cultivos de sorgo cubren aquí varios millones de hectáreas.¹⁹⁰ Al mismo tiempo, la parte bielorrusa pretende no sólo suministrar su maquinaria a este país africano, sino organizar el montaje en suelo sudanés "bajo ciertas condiciones, que deben ser creadas por el gobierno de Sudán". Entonces sería posible organizar el ensamblaje de la maquinaria agrícola aquí y alcanzar el nivel de localización de alrededor del 40%.¹⁹¹

¹⁸⁷ Sergeeva, V. La producción en serie de tractores bielorrusos puede crearse en Sudán / V. Sergeeva // [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/sborochnoe-proizvodstvo-belorusskikh-tractorov-mozhet-byt-sozdano-v-sudane-263919-2017/>.

¹⁸⁸ Belarus proposed joint business projects to Sudan [Recurso electrónico]. - 2017. - URL:

<http://www.belta.by/economics/view/belarus-predlozila-sudanu-sovmestnye-biznes-proekty-228663-2017/>
¹⁸⁹ Matveev, V. Los primeros vehículos MAZ llegaron a Sudán / V. Matveev // [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/v-sudan-pribyla-pervaya-avtotehnika-maz-234543-2017/>

¹⁹⁰ Sidorchik, V. Gomselmash prueba la cosechadora de grano en Sudán / V. Sidorchik // [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/gomselmash-provodit-ispytaniya-zernouborochnogo-kombajna-v-sudane-244896-2017/>.

¹⁹¹ Matveev, V. Acuerdos entre Bielorrusia y Sudán por 50 millones de dólares firmados en Jartum / V. Matveev // [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belorusko-sudanskiye>

El diálogo bielorruso-sudanés continuó en diciembre, cuando el presidente de Sudán, Omar al-Bashir, realizó una visita oficial a Bielorrusia, lo que "dio un importante impulso a la profundización del diálogo interestatal y a la puesta en práctica del potencial existente de cooperación bielorruso-sudanesa".¹⁹² El gran potencial y las prometedoras perspectivas de cooperación entre Bielorrusia y Sudán quedan atestiguados por los siguientes hechos: durante la mencionada visita a Minsk del jefe del Estado sudanés, se firmaron 17 documentos -acuerdos, contratos- por un total de unos 250 millones de dólares. Entre los documentos que desarrollan el marco legal de las relaciones bielorrusas-sudanesas se encuentra un acuerdo intergubernamental para evitar la doble imposición y prevenir la evasión fiscal en materia de impuestos sobre la renta, así como un memorando de cooperación en el sector industrial. Aparentemente, esto es sólo un punto de partida para el desarrollo de todo el conjunto de relaciones bilaterales, ya que, según O. al-Bashir, "Sudán está interesado en ampliar la cooperación económica con Bielorrusia".¹⁹³ Para llevar estas relaciones a un nuevo nivel en un futuro próximo, la parte sudanesa abrió una misión diplomática en Minsk en diciembre de 2018.

Bielorrusia cree que en sus relaciones con Sudán, que es un puente entre la civilización árabe y África, el país debería centrarse en la exportación de productos de alta tecnología con el posterior establecimiento de instalaciones conjuntas de ensamblaje en ese país, porque el aumento y la diversificación de la exportación bielorrusa deberían "contribuir al desarrollo económico de Sudán y ayudar a la parte sudanesa a resolver las tareas de industrialización, desarrollo agrícola y formación de personal local altamente cualificado".¹⁹⁴ Mientras que en 2017, Bielorrusia suministró

dogovorenosti-na-50-mln-podpisany-v-hartume-228714-2017/.

¹⁹² Felicitaciones al presidente sudanés Omar Hassan Ahmed Al-Bashir [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-prezidentu-sudana-omaru-xasanu-axmedu-al-bashiru-20193/

¹⁹³ Grishkevich, A. Sudán interesado en ampliar la cooperación económica con Bielorrusia / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. - 2018. -- URL: <http://www.belta.by/special/economics/view/sudan-zainteresovan-v-rasshirenii-ekonomicheskogo-sotrudnichestva-s-belarusijj-u-328885-2018/>

¹⁹⁴ Conversaciones con el presidente sudanés Omar Hassan Ahmed Al-Bashir [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/peregovory-s-prezidentom-sudana-omaron-xasanom-axmedom-al-bashirom-20033/.

por primera vez al mercado sudanés camiones volquetes, prototipos de cosechadoras de grano de alta tecnología y tractores de potencia, maquinaria de construcción de carreteras, equipos agrícolas, y reanudó el suministro de camiones, "las exportaciones bielorrusas a Sudán casi se duplicaron durante los primeros 10 meses de 2018 en comparación con el mismo período del año pasado.¹⁹⁵

Este país africano atrae la atención de Bielorrusia no sólo por sus ricos recursos naturales y su buena situación geográfica, ni por las oportunidades de suministro de equipos bielorrusos y de formación de personal para Sudán, sino también por las prometedoras áreas de cooperación, cuya lista es bastante amplia: "Se trata de la interacción en el sector agrícola, el desarrollo de minerales, el desarrollo de infraestructuras y la logística.¹⁹⁶

En cuanto a la cooperación en materia de producción, Bielorrusia y Sudán ya están desarrollando y ejecutando doce proyectos conjuntos, que "se refieren a la extracción de oro, la creación de una empresa de construcción de maquinaria multiperfil para el montaje de tractores, camiones MAZ y maquinaria Gomselmash.¹⁹⁷ La lista también incluye la participación de organizaciones bielorrusas en proyectos energéticos, actividades para mejorar la recuperación de petróleo en los campos petrolíferos sudaneses, trabajos para crear empresas conjuntas de producción de carne y productos lácteos, forraje, verduras y brotes.

En cuanto al desarrollo de la cooperación bielorrusa-sudanesa en materia de agricultura, cabe mencionar en primer lugar el contrato marco para el suministro de 17 graneros de Bielorrusia por valor de 60 millones de euros a ese país africano. Ya en septiembre de 2018, la bielorrusa Lidselmash OJSC y Selenergoprom LLC firmaron los documentos pertinentes con el Banco Agrícola de Sudán. Como resultado, Lidselmash firmó un contrato para el suministro de ocho graneros con una capacidad

¹⁹⁵Ibid.

¹⁹⁶ Contratos por valor de 250 millones de dólares firmados durante la visita del Presidente de Sudán a Bielorrusia [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/vo-vremia-vizita-prezidenta-sudana-v-belarus-podpisano-kontraktov-na-250-mln-328785-2018/>.

¹⁹⁷ Grishkevich, A. Bielorrusia y Sudán se centran en la cooperación económica e industrial - Rachkov / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. 2018. -- URL: <https://www.belta.by/special/economics/view/belarus-i-sudan-delaiut-aktsent-na-sotrudnichestve-v-ekonomike-i-promkooperatsii-rachkov-328692-2018/>

de 50.000 toneladas y cuatro con una capacidad de 25.000 toneladas, con un coste total de 32,4 millones de euros. "Selenergoprom ha firmado los documentos para el suministro de cinco graneros con una capacidad de 100.000 toneladas a un coste de 27,25 millones de euros"¹⁹⁸.

La exploración en Sudán también es prometedora para Bielorrusia. Ya se ha registrado allí una empresa bielorrusa correspondiente. En diciembre de 2018, se supo que "Sudán tiene la intención de asignar pronto a Bielorrusia un segundo emplazamiento para la extracción de oro, situado cerca del Nilo."¹⁹⁹ A continuación, los especialistas bielorrusos realizarán simultáneamente trabajos de exploración en ese país africano en dos emplazamientos. Además, en un futuro próximo ambos países tomarán medidas para "elevar las relaciones entre las regiones de Bielorrusia y los estados de Sudán a un nivel superior"²⁰⁰, que corresponderá al de una asociación estratégica.

En enero de 2019, el presidente de Zimbabue, E. Mnangagwa, realizó una visita a Bielorrusia, durante la cual ambos países acordaron construir una estrategia y aplicar un plan específico para desarrollar la cooperación en el futuro. Bielorrusia considera que este país africano, situado en el sur del continente "negro", es un socio importante en la región del África meridional, por lo que pretende pasar gradualmente al nivel estratégico de compromiso con él, y ve un potencial importante en el desarrollo de las relaciones bilaterales, a pesar de que "Zimbabue atraviesa momentos difíciles: durante casi dos décadas, el país ha sido objeto de diversas sanciones económicas y estaba realmente aislado."²⁰¹

¹⁹⁸ Bielorrusia entregará graneros de 60 millones de euros a Sudán [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-postavit-v-sudan-zernohranilisha-na-60-mln-evro-318290-2018/>.

¹⁹⁹ Grishkevich, A. Sudán pretende asignar a Bielorrusia un segundo emplazamiento para la extracción de oro / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sudan-nameren-vydelit-belarusi-vtoroj-uchastok-dlj-a-dobychi-zolota-328681-2018/>.

²⁰⁰ La cooperación interregional entre Bielorrusia y Sudán debe llevarse a un nivel superior Andreichenko [Recurso electrónico]. recurso]. 2018. --URL : <https://www.belta.by/special/politics/view/mezhregionalnoe-sotrudnichestvo-belarusi-i-sudana-sleduet-vesti-na-bole-vysokij-uroven-andrejchenko-328837-2018/>

²⁰¹ Negociaciones con el presidente Emmerson Mnangagwa de Zimbabue [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnyj-vizit-prezidenta-respubliki-zimbabve-emmersona-mnangagvy-20303/.

La oficina de Minsk considera que existe un importante potencial de cooperación con Harare, principalmente en los ámbitos del comercio y la economía. El hecho es que hoy en día en este país africano "la legislación está cambiando activamente para atraer inversiones, se está dando luz verde a la creación de empresas conjuntas"²⁰². Se están dando pasos concretos para el crecimiento y la industrialización de diversas esferas de la economía, y las principales prioridades de la política interna son la modernización y mecanización de la agricultura y la industria minera, así como la construcción de infraestructuras socioeconómicas. No olvidemos que "Zimbabue es rico en recursos naturales: carbón, diamantes y otros depósitos minerales. Por lo tanto, se necesita maquinaria producida en Bielorrusia"²⁰³.

Cabe recordar que los contactos entre Bielorrusia y Zimbabue se volvieron mucho más activos y recibieron un fuerte impulso para su desarrollo en 2015, después de que el mismo Mnangagwa visitara Bielorrusia, solo que entonces en calidad de vicepresidente de ese Estado sudafricano. En Minsk, hace tres años y medio, dijo que "la parte zimbabuense está interesada en ampliar la cooperación comercial y económica, así como la cooperación en ámbitos como las infraestructuras, la agricultura y la minería".²⁰⁴ Al mismo tiempo, al hablar de la necesidad de realizar proyectos de infraestructura a gran escala en su país, altos funcionarios zimbabuenses destacaron claramente un detalle importante para la parte bielorrusa: "Los zimbabuenses preferirían las máquinas de Bielorrusia a las de sus homólogos occidentales por una serie de razones objetivas."²⁰⁵ Desde entonces, la asociación entre Bielorrusia y Zimbabue comenzó a desarrollarse y fortalecerse gradualmente. Cabe

²⁰² Bielorrusia y Zimbabue podrían iniciar una cooperación económica a gran escala - Sheiman [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-i-zimbabve-mogut-vyjiti-na-masshtabnoe-ekonomicheskoe-sotrudnicvo-shei-man-333102-2019/>.

²⁰³ Matveev, V. Se están elaborando nuevos contratos de suministro de maquinaria bielorrusa a Zimbabue / V.

Matveev // [Electrónica recurso electrónico]. 2019. -- URL: <https://www.belta.by/economics/view/prorabatyvaiutsia-novye-kontrakty-na-postavku-belorusskoi-tehniki-v-zimbabve-333019-2019/>

²⁰⁴ Reunión con Emmerson Mnangagwa, Vicepresidente de la República de Zimbabue [Recurso electrónico]. - 2015. - URL: <http://president.gov.by/ru/news-ru/view/vstrecha-s-vitse-prezidentom-respubliki-zimbabve-emmersonom-mnangagvoj-11803/>

²⁰⁵ Zimbabue considera la compra de un gran lote de maquinaria bielorrusa [Recurso electrónico]. - 2015. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/zimbabve-rassmatrivaet-vozmozhnost-priobretenija-krupnoj-partii-belorusskoj-tehniki-5-848-2015/>.

señalar que, hasta hace poco, los fertilizantes de potasa y las piezas de repuesto para equipos de automoción eran las principales exportaciones bielorrusas a Zimbabue, mientras que Bielorrusia importaba minerales, así como cítricos y verduras en cantidades insignificantes.

Ya en 2014, el Ministerio de Industria de la República de Bielorrusia suministró a Zimbabue camiones volquetes y cargadores, que entraron en funcionamiento en la mina de carbón de Hwange. En 2017, se cerraron acuerdos para suministrar volquetes de menor capacidad al sur de África. En 2018, Amkodor firmó un contrato para suministrar cuarenta vehículos y piezas de repuesto a Zimbabue por casi cuatro millones y medio de dólares, con el apoyo financiero del Banco de Desarrollo de Bielorrusia y el Banco de la Reserva de Zimbabue. Pero es en 2019 cuando se espera que los suministros bielorrusos al mercado zimbabuense adquieran una nueva dimensión. Se trata de envíos de equipos en virtud de contratos previamente firmados a ese país - tractores, sembradoras, productos de la Fábrica de Automóviles de Minsk - tractores de camión y semirremolques. En particular, la empresa zimbabuense Adjara Trucking dijo que estaba dispuesta a comprar unos doscientos camiones de la Fábrica de Automóviles de Minsk, señalando al mismo tiempo que "Zimbabue puede necesitar unas mil unidades". Está previsto que los camiones MAZ se utilicen en la industria minera, para transportar combustible, grano y fertilizantes.²⁰⁶ Y la Fábrica de Automóviles de Bielorrusia, junto con la empresa Sohra, está estudiando la entrega de seis volquetes y dos cargadoras. En total, más de 70 camiones BelAZ ya están operando con éxito en diferentes canteras de ese país. También hay que señalar que la financiación de las exportaciones de suministros de maquinaria bielorrusa a Zimbabue está prevista con la participación del banco panafricano The Eastern and Southern African Trade and Development Bank, al que el Banco de Desarrollo de Bielorrusia "abrió una línea de crédito de 70 millones de dólares para las necesidades pertinentes en 2018".²⁰⁷

²⁰⁶ Sergeeva, V. Una empresa de Zimbabue está dispuesta a comprar unos 200 camiones MAZ / V. Sergeeva // [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/special/economics/view/kompanija-iz-zimbabve-gotova-zakupit-okolo-200-gruzovikov-maz-333067-2019/>.

²⁰⁷ El Banco de Desarrollo prestará suministros de maquinaria bielorrusa a Zimbabue [Recurso electrónico].

También se abren interesantes oportunidades para la parte bielorrusa en cuanto a la realización de proyectos conjuntos de exploración y minería con socios zimbabuenses. En concreto, "Bielorrusia espera iniciar la minería comercial en Zimbabue en marzo de 2019.²⁰⁸ Ya se han creado un total de cinco empresas conjuntas bielorrusas-zimbabuenses en ese país. Los geólogos bielorrusos llevan un año y medio trabajando en el sur de África y han encontrado "depósitos de minerales bastante grandes".²⁰⁹

En cuanto a las perspectivas de cooperación entre los dos países en general, los ámbitos en los que Minsk y Harare van a cooperar más activamente son la agricultura, la construcción, la energía, así como la ciencia y la educación. En cuanto a la agricultura, el Ministerio de Agricultura y Alimentación de Bielorrusia y el Ministerio de Tierras, Agricultura, Recursos Hídricos, Clima y Asentamiento Rural de Zimbabue firmaron un Memorando de Entendimiento en enero de 2019. Este documento puede y debe convertirse en un prólogo para la puesta en marcha de una serie de proyectos. En concreto, "estamos hablando de la creación de empresas conjuntas en Zimbabue para producir y procesar carne y leche.²¹⁰ Una de ellas podría ser una empresa de producción y procesamiento de carne y leche en la que participaría la agroempresa Machulishchi, que ya ha enviado su propuesta a la parte zimbabuense. "El valor del proyecto, si se firma el contrato, superará los 26 millones de dólares"²¹¹.

En el sector energético, "la participación de empresas bielorrusas en la construcción de instalaciones hidrotécnicas y la construcción de centrales eléctricas de

2019. - URL: <https://belta.by/economics/view/bank-razvitiia-prokredituet-postavki-belorusskoi-tehniki-v-zimbabve-333485-2019/>

²⁰⁸ Bielorrusia pretende iniciar la explotación minera comercial en Zimbabue en marzo [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/belarus-v-marte-namerena-pristupit-k-promyshlennoi-dobyche-poleznyh-iskopaemyh-v-zimbabve-333402-2019/>.

²⁰⁹ Ibid.

²¹⁰ Matveev, V. Cooperation with Belarus will provide opportunities for development of economy and export potential of Zimbabwe / V. Matveev // [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/economics/view/sotrudnichestvo-s-belarusju-dast-vozmozhnosti-dlja-razvitiia-ekonomiki-i-eksportnogo-potentsiala-333049-2019/>.

²¹¹ Matveev, V. Se están elaborando nuevos contratos de suministro de maquinaria bielorrusa a Zimbabue / V.

Matveev // [Electrónica recurso electrónico]. 2019. -- URL: <https://www.belta.by/economics/view/prorabatyvajutsja-novye-kontrakty-na-postavku-belorusskoj-tehniki-v-zimbabve-333019-2019/>

paneles solares llave en mano podría ser prometedora.²¹² Un paso concreto hacia el fortalecimiento de la cooperación científica bilateral entre Bielorrusia y Zimbabue fue el Memorando de Entendimiento sobre Ciencia, Tecnología e Innovación firmado en Minsk en enero de 2019 entre el Comité Estatal de Ciencia y Tecnología de Bielorrusia y el Ministerio de Educación Superior, Ciencia y Tecnología de Zimbabue. El documento prevé la creación de una comisión bilateral que desarrollará posibles proyectos científicos conjuntos. A pesar de que el mercado de Zimbabue es nuevo para Bielorrusia, ya se están discutiendo las áreas más prometedoras de la cooperación científica. Mencionan, en particular, proyectos conjuntos "en agricultura, medicina, ingeniería de máquinas e instrumentos, energía"²¹³.

Hablando de las intenciones de las partes de desarrollar la cooperación en materia de educación, vale la pena mencionar de inmediato el Memorando de Cooperación entre el Ministerio de Educación de Bielorrusia y el Ministerio de Educación Superior, Ciencia y Tecnología de Zimbabue, firmado en enero de 2019, que se refiere a la cooperación en la educación secundaria especial, la educación superior, la ciencia y la tecnología. Cabe destacar que "se han celebrado memorandos similares en sus ámbitos de cooperación con la Universidad Estatal de Bielorrusia y el Instituto Republicano de Formación Profesional de Bielorrusia.²¹⁴ La aparición de estos documentos viene dictada por el hecho de que "el desarrollo de las relaciones comerciales y económicas entre Bielorrusia y Zimbabue debe ir acompañado de una formación adecuada.²¹⁵ Según las estadísticas, hoy en día sólo seis estudiantes zimbabuenses estudian en universidades bielorrusas. Está claro que en un futuro próximo podría y debería haber muchos más. Un acuerdo sobre el reconocimiento

²¹² Negociaciones con el presidente Emmerson Mnangagwa de Zimbabue [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnyj-vizit-prezidenta-respubliki-zimbabwe-emmersona-mnangagvy-20303/.

²¹³ Bielorrusia y Zimbabue planean crear una comisión de cooperación en ciencia y tecnología [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/special/society/view/belarus-i-zimbabve-planirujut-sozdat-komissiju-po-sotrudnichestvu-v-nauke-i-tehnologijah-333035-2019/>.

²¹⁴ Bielorrusia y Zimbabue firman un paquete de documentos sobre cooperación en diferentes ámbitos [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/politics/view/belarus-i-zimbabve-podpisali-paket-dokumentov-o-sotrudnichestve-v-raznyh-sferah-333033-2019/>.

²¹⁵ Bielorrusia y Zimbabue preparan un acuerdo de reconocimiento mutuo de documentos educativos [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: <https://www.belta.by/special/society/view/belarus-i-zimbabve-gotovjat-soglasenie-o-vzaimnom-priznanii-dokumentov-ob-obrazovanii-333074-2019/>.

mutuo de los certificados de educación por parte de Bielorrusia y Zimbabue, que está siendo preparado por las partes, debería facilitar esta dinámica.

Como vemos, el abanico de lazos de asociación entre Bielorrusia y Zimbabue se ha ampliado considerablemente en los últimos años, lo que sitúa ²¹⁶en la agenda de las relaciones bilaterales la cuestión urgente de la creación de la comisión intergubernamental para la cooperación comercial y económica entre Bielorrusia y Zimbabue, que podría "facilitar mejor la aplicación de los planes trazados". Debemos suponer que 2019 será el punto de partida de las actividades de esta formación tan necesaria hoy en día.

FOR AUTHOR USE ONLY

²¹⁶ Negociaciones con el presidente Emmerson Mnangagwa de Zimbabue [Recurso electrónico]. - 2019. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/ofitsialnyj-vizit-prezidenta-respubliki-zimbabwe-emmersona-mnangagvy-20303/.

9. Bielorrusia-Argelia: una hoja de ruta marcará las prioridades de la asociación

Argelia es uno de los países del continente africano en cuya relación la parte bielorrusa ve "un importante potencial para el desarrollo de las relaciones bilaterales".²¹⁷ En febrero de 2018, el jefe del Ministerio de Asuntos Exteriores del país africano visitó Bielorrusia por primera vez en la historia de las relaciones bielorruso-argelinas, establecidas ya en octubre de 1995, durante las cuales las partes acordaron establecer relaciones económicas entre los países y hacerlas más intensas, y firmaron los primeros documentos intergubernamentales en la historia de las relaciones bilaterales, entre los que cabe destacar el acuerdo sobre la creación de la Comisión Mixta de Cooperación Comercial, Económica, Científica y Técnica. Está previsto que la primera reunión de esta nueva entidad se celebre en 2018 para acordar una hoja de ruta para la cooperación entre Bielorrusia y Argelia.

El interés de Bielorrusia por Argelia se explica por una serie de circunstancias graves. En primer lugar, "es el mayor país del continente africano y comparte fronteras con varios países, lo que abre grandes oportunidades para Bielorrusia en el ámbito comercial y económico."²¹⁸ Argelia es el segundo país árabe, después de Egipto, en términos de población: más de 40 millones. El país es rico en minerales, entre ellos el gas natural y el petróleo (puestos 9º y 16º del mundo, respectivamente), que constituyen una gran parte de su producto interior bruto y la mayor parte de sus exportaciones. Además, las industrias más desarrolladas de Argelia son las de productos eléctricos, como teléfonos inteligentes, televisores y lavadoras, así como las de medicamentos y productos alimentarios. En resumen, "el importante potencial de recursos, el rápido crecimiento de la población y la economía robusta y dinámica de Argelia la convierten

²¹⁷ Felicitaciones al Presidente Abdelaziz Bouteflika de Argelia en el Día de la Revolución [Recurso electrónico]. - 2014. - URL: http://president.gov.by/ru/news_ru/view/pozdravlenie-prezidenta-alzhira-abdelj-aziza-buteflika-s-natsionalym-prazdnikom-10092/

²¹⁸ Reunión con el ministro de Asuntos Exteriores de Argelia, Abdelkader Messahel [Electrónica recurso]. - 2018. URL: http://president.gov.by/ru/search_ru/getExtendedResults/?query=&search_type=type_all_words&group=0&from_day=20&from_month=2&from_year=2018&to_day=20&to_month=2&to_year=2018&search_type=sort=desc&search_ok.x=34&search_ok.y=8&search_mode=&search_node=news&search_node_id=374&search_title=events

en uno de los nuevos líderes del mundo árabe-musulmán.²¹⁹

Esta tendencia de desarrollo actual de este Estado africano se complementa de forma elocuente con el hecho de que, políticamente, "Argelia sigue siendo uno de los pocos países del mundo árabe que no se ha visto afectado por la desestabilización y ha conservado la capacidad de llevar a cabo una política exterior independiente"²²⁰. El nuevo gobierno argelino, formado tras las elecciones parlamentarias de mayo de 2017, ha priorizado el desarrollo económico del país para dirigir "más esfuerzos hacia la diversificación económica en un futuro próximo, ya que no se puede depender totalmente de la subida de los precios del petróleo en los mercados internacionales"²²¹. En este contexto, es evidente el pragmatismo de la visita del ministro argelino A.²²² Messahel a Bielorrusia y la creación de la Comisión Mixta de Cooperación Comercial, Económica, Científica y Técnica, que "servirá de base para el desarrollo de la cooperación económica entre nuestros países".

Las estadísticas de la cooperación comercial y económica entre Bielorrusia y Argelia muestran que el máximo volumen de negocios entre ambos países se registró en 2012, superando los 22 millones de dólares. Las exportaciones bielorrusas al país africano alcanzaron un récord de más de 18 millones de dólares un año antes. Se basaba en camiones, tractores, productos metálicos laminados, fertilizantes nitrogenados, productos petrolíferos y neumáticos. Se cree que "MTZ JSC ha sido la más exitosa en el mercado argelino entre las empresas bielorrusas - la producción de ensamblaje de tractores bielorrusos, que luego se venden en el mercado local, ha estado operando en Argelia durante varios años.²²³ Para ser absolutamente precisos, la producción de ensamblaje de tractores bielorrusos se organizó en 2011 sobre la base de la empresa

²¹⁹ Zherlitsyna, N.A. Asociación estratégica entre Rusia y Argelia en la crisis: potencial y desafíos / N.A. Zherlitsyna // University Herald. - 2015. - №8. - C. 24.

²²⁰ Balmasov, S. Argelia: el socio "anticrisis" de Rusia en el mundo árabe / S. Balmasov // [Recurso electrónico]. - 2016. - URL: https://islam-today.ru/islam_v_mire/bliznij-vostok/alzir-antikrizisnyj-partner-rossii-v-arabskom-mire/.

²²¹ El nuevo Primer Ministro de Argelia da prioridad al desarrollo económico del país [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: http://russian.news/en/2017-05/26/c_136318214.htm

²²² Transcripción de la aproximación a la prensa del ministro de Asuntos Exteriores de Bielorrusia, Uladzimir Makiej, tras su reunión con el ministro de Asuntos Exteriores de Argelia, A. Messahel (20 de febrero de 2018, Minsk) [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: http://mfa.gov.by/press/news_mfa7a52a6923d31941bf.html.

²²³ Exposición Nacional de Bielorrusia en Argelia [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <https://www.belinterexpo.by/about/news/nacionalnaya-ekspoziciya-belarusi-v-alzhire.html/>

argelina Belarus Motors Algérie en la gobernación argelina de Setif. Pero en los años siguientes, el volumen de negocios entre los dos países se volvió negativo, lo que obligó a las partes a abordar la cuestión del restablecimiento de las antiguas posiciones en la cooperación de una manera mucho más sistemática. La creación de la Comisión Mixta de Cooperación Comercial, Económica, Científica y Técnica entre Bielorrusia y Argelia es sólo el primer paso en esta dirección.

El siguiente paso en esta dirección es establecer vínculos interparlamentarios para que "los parlamentarios de los dos países formen activamente el marco legal de la cooperación bielorrusa-argelina".²²⁴ Y este paso se dará pronto, porque "hay acuerdos para evitar la doble imposición, sobre cooperación comercial, económica, militar, técnica y de inversiones, así como acuerdos de cooperación en agricultura y medicina veterinaria"²²⁵, que ayudarán a intensificar las relaciones bilaterales y a aumentar los suministros desde Bielorrusia. Productos nacionales como tractores y otros equipos agrícolas, camiones, autobuses, volquetes, fertilizantes nitrogenados, neumáticos, productos cárnicos y lácteos, leche en polvo y madera se cuentan entre los puntos de crecimiento de las exportaciones bielorrusas a ese país africano.

Cabe destacar que la parte bielorrusa está especialmente interesada en el sector agrícola, ya que "Argelia es el segundo importador mundial de productos lácteos"²²⁶, que compra anualmente decenas de miles de millones de dólares de este tipo de productos. El consumo de productos lácteos de diversos tipos es tradicional aquí, y constituyen una parte considerable de la ración diaria de la población. Los hogares gastan hasta una cuarta parte de su presupuesto en la compra de productos lácteos. Es un hecho que gran parte de los productos lácteos de Argelia se elaboran con leche en polvo, que se importa en grandes cantidades del extranjero. Al mismo tiempo, trabaja para desarrollar su propia industria láctea. Por ello, "en las circunstancias actuales, sería aconsejable que las empresas bielorrusas se centraran no sólo en la promoción de

²²⁴ Savko, S. Myasnikovich ofrece a Argelia intensificar la cooperación interparlamentaria / S. Savko // [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/miasnikovich-predlagaet-alzhiru-aktivizirovat-mezhparlamentskoe-sotrudnichestvo-290692-2018/>.

²²⁵ Bielorrusia - Argelia [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://egypt.mfa.gov.by/ru/blr-algeria/>.

²²⁶ Perspectivas de Bielorrusia y Argelia [Recurso electrónico]. - 2017. -- URL: <https://belarus24.by/news/economics/belarus-alzhir-perspektivy/>

productos lácteos acabados, sino también en la creación de empresas conjuntas, cuyos productos puedan venderse tanto en el mercado nacional argelino como en los mercados de los países vecinos.²²⁷

Otra área de cooperación prometedora es la educación, ya que desde la época soviética, "más de 400 especialistas argelinos con formación profesional superior y secundaria, así como 14 candidatos a la ciencia, se han formado en instituciones educativas bielorrusas".²²⁸ En la actualidad, existen todos los requisitos para continuar esta cooperación, en el marco de la cual la parte bielorrusa está dispuesta a impartir formación y organizar prácticas en las áreas de interés para la parte argelina, incluyendo la ingeniería y la técnica, así como en campos como la agricultura, la medicina y la ciencia militar.

Una de las áreas importantes para la integración de la cooperación bielorrusa-argelina en 2018 debería ser también la intensificación de las actividades de exposiciones y ferias de los dos países. Concretamente, en el marco de la mencionada visita del Ministro de Asuntos Exteriores argelino A. Messahel a Bielorrusia, las empresas exportadoras bielorrusas fueron "invitadas a las exposiciones que se celebran en Argelia".²²⁹ Al mismo tiempo, la parte argelina expresó su firme intención de participar en la próxima exposición internacional Belagro en Minsk en el verano de 2018.

La actualización del vector expositivo y ferial en el desarrollo de la asociación bielorrusa-argelina parece deberse al éxito de la primera Exposición Nacional de la República de Bielorrusia en la 50ª exposición internacional FIA 2017, que tuvo lugar en Argel en mayo de 2017 y reunió a "unas 1.000 empresas de 40 países".²³⁰ El hecho es que esta exposición es, en efecto, la mayor y más autorizada de Argelia. Además de Bielorrusia, China, Cuba, la República Checa, Francia, Alemania, Hungría, Italia,

²²⁷ Argelia [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://export.by/algeria>

²²⁸ Bielorrusia - Argelia [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: http://egypt.mfa.gov.by/ru/blr_algeria/.

²²⁹ Grishkevich, A. La primera reunión de la comisión Bielorrusia-Argelia se celebrará este año en Argelia / A. Grishkevich // [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <http://www.belta.by/politics/view/pervoe-zasedanie-belorussko-alzhirskoj-komissii-projdet-vet-etom-godu-v-alzhire-290659-2018/>.

²³⁰ Bielorrusia y Argelia tienen todas las condiciones para ampliar la cooperación - Rachkov [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://www.belta.by/economics/view/belarus-i-alzhir-imejut-vse-predposylki-dlja-rasshirenija-sotrudnichestva-rachkov-247000-2017/>.

Polonia, Sudáfrica, Turquía, Japón y los Estados Unidos de América estuvieron representados únicamente por sus exposiciones nacionales. En total había 28 países. Rusia fue elegida como país invitado de honor de la exposición.

En la exposición nacional bielorrusa en la FIA-2017 participaron empresas industriales tan importantes como Gomselmash OJSC, MAZ OJSC - la compañía de gestión del holding BELAVTOMAZ, la Planta Electrotécnica de Kozlov Minsk OJSC y la Planta de Tractores de Minsk OJSC. En particular, en lo que respecta a la maquinaria de los constructores de vehículos bielorrusos, "los representantes de los servicios comunales de Argelia han constatado los logros de la planta de Minsk en el ámbito del diseño y el montaje de maquinaria comunal, en particular <...> la lavadora de zanjas MAZ-4926W2.²³¹

En el stand colectivo del Comité Estatal de Ciencia y Tecnología de Bielorrusia se presentaron más de 120 avances científicos y tecnológicos desarrollados en organizaciones subordinadas: la Universidad Estatal de Bielorrusia, el Parque Científico Tecnológico "Polytechnik" de la Universidad Técnica Nacional de Bielorrusia, el Instituto Bielorruso de Análisis de Sistemas, la Academia Nacional de Ciencias de Bielorrusia - el Instituto de Pulvimetalurgia, el Centro SPA, el Centro Nacional de Investigación para la Mecanización Agrícola de Bielorrusia.

Sólo la Universidad Estatal de Bielorrusia presentó más de 20 desarrollos de productos científicos y técnicos en la exposición nacional. Los visitantes se interesaron especialmente por: el complejo de equipos para la producción de productos a partir de espumas de poliuretano flexibles, integrales y rígidas y la aplicación de contornos de sellado a partir de composiciones de poliuretano y silicona; los preparados veterinarios a base de proteínas reguladoras animales recombinantes; la tecnología de tratamiento previo a la siembra de semillas de cultivos hortícolas, de cereales y medicinales y de semillas de plantaciones forestales. "Los visitantes también se interesaron activamente por las oportunidades educativas de la BSU. Durante la exposición se celebraron más de 40 charlas con representantes de empresas, organizaciones, instituciones científicas,

²³¹ Exposición FIA 2017 en Argelia [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <https://avtotehnolog-tula.ru/fia-2017>

círculos empresariales y particulares de Argelia"²³².

La exposición nacional de la República de Bielorrusia recibió un gran número de visitantes, desde productores de productos agrícolas en Argelia hasta representantes de grandes empresas. "Los círculos empresariales argelinos mostraron su interés por los avances de los científicos bielorrusos en el campo de la ingeniería agrícola, la industria eléctrica, las energías alternativas, la creación de nuevos materiales, la producción de materiales absorbentes y los medicamentos."²³³ La exposición nacional "incluyó 10 memorandos de intenciones y 3 acuerdos de cooperación"²³⁴. En particular, se firmaron memorandos de cooperación entre Minsk Tractor Works OJSC y Belarus Motor Argelia, así como entre el NAS de Belarús y los socios potenciales. Además, la Universidad Estatal de Bielorrusia y la Universidad de Ciencia y Tecnología de Huari Boumediene han concluido un acuerdo de cooperación científica y técnica, y las unidades estructurales de estas universidades -el Instituto de Física Aplicada Sevchenko y el Departamento de Ingeniería Mecánica y Soluciones de Ingeniería- han firmado un protocolo de intenciones para llevar a cabo investigaciones y desarrollos conjuntos en el campo de los problemas físicos aplicados.

En general, la participación en la 50ª Exposición Industrial Internacional FIA-2017 permitió a la parte bielorrusa demostrar a sus socios potenciales de Argelia el alto nivel de potencial científico e innovador de la República de Bielorrusia, una amplia gama de áreas científicas y técnicas, que pueden formar la base de la hoja de ruta para la cooperación bielorrusa-argelina que está siendo desarrollada por las partes. La participación de las empresas y organizaciones bielorrusas en las exposiciones argelinas de 2018 puede aportar muchas ideas y proyectos nuevos e interesantes al compromiso entre Bielorrusia y Argelia.

Una de ellas -la 51ª exposición industrial internacional FIA-2018- volverá a

²³² Exposición Internacional FIA 2017 - resultados de la participación de la BSU [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: <http://research.bsu.by/2017/05/17/fia-2017-the-results-of-bsu-participation/>

²³³ Exposición nacional de la República de Belarús en la exposición internacional FIA-2017 en Argelia [Recurso electrónico]. - 2017. - URL: https://www.cci.by/ru/content/2017_news_99

²³⁴ La 50ª Exposición Industrial Internacional FIA 2017 (8-13 de mayo de 2017, Argel) [Recurso electrónico]. - 2017. --URL : <http://www.belisa.org.by/ru/actions/exhibitions/b694dbc47be304e0.html>

reunir a unas mil empresas de más de 40 países en el recinto ferial SAFEX en mayo de 2018. Entre ellos se encuentran los fabricantes de maquinaria y equipos para la metalurgia, la ingeniería mecánica, la energía, la construcción, la minería y las industrias químicas, los productos químicos para la agricultura, los materiales y las tecnologías de la construcción, los productos y las tecnologías para las industrias de la pulpa y el papel, el caucho, el textil, los vehículos ferroviarios y los automóviles.

Esta diversidad temática dentro de una misma exposición es característica de la Argelia moderna, que actualmente necesita "la modernización y la construcción de nuevas instalaciones para el abastecimiento de agua potable a las ciudades y pueblos, así como la construcción de nuevas plantas de tratamiento de aguas residuales". El gobierno nacional también está planificando el desarrollo de las infraestructuras públicas.²³⁵ Basta decir que en los próximos años Argelia tiene previsto invertir siete mil millones de dólares sólo en el ferrocarril. Además, la modernización afectará a los aeropuertos y puertos marítimos existentes aquí. El gobierno también tiene previsto crear empresas conjuntas en la industria petroquímica. Los inversores extranjeros participarán en la construcción de nuevas centrales eléctricas en suelo argelino que utilicen gas natural y fuentes de energía alternativas como combustible, así como gasoductos y oleoductos.

En general, 2018 promete ser un año intenso para Argelia en cuanto a la organización de exposiciones internacionales de muy diversa índole. Por regla general, se celebran en la capital, una ciudad portuaria en la que "las industrias de ingeniería, alimentaria, textil, química y de refinería están bien desarrolladas"²³⁶. Por ejemplo, DJAZAGRO 2018, una exposición de alimentos, bebidas, equipos y tecnología para la industria alimentaria, está programada para los primeros diez días de abril, y la exposición suele presentar productos de charcutería, confitería y panadería, aditivos e ingredientes alimentarios, y tecnología de procesamiento y producción.

En la última década de abril se celebra BATIMATEC Expo 2018, la feria

²³⁵ FIA 2018 - 51ª Exposición Industrial Internacional de Argelia [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://www.expoclub.ru/db/exhibition/view/6754/>

²³⁶ Exposiciones sobre la región de Argelia [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://worldexpo.pro/region/alir>

internacional de maquinaria y materiales de construcción, que este año celebra su 20º aniversario. Durante este tiempo, se ha convertido en "el mayor acontecimiento de la industria de la construcción en Argelia, con la presencia de los principales agentes, distribuidores y representantes del gobierno"²³⁷, ya que cubre la mayoría de los principales sectores de la industria de la construcción. Otras secciones importantes de su exposición incluyen equipos de fontanería y carpintería, sistemas de climatización, materiales para paredes y suelos, y equipos de seguridad para el hogar. En el segundo semestre de 2018 se celebrarán otras tres grandes ferias en el país africano. En la última década de septiembre se celebra la tercera feria internacional de productos y servicios de minería y canteras, MICA 2018, que reunirá a más de 70 expositores. Simultáneamente, tendrá lugar el Foro de la Industria Farmacéutica del Norte de África Maghreb Pharma Expo 2018, donde se expondrán ingredientes farmacéuticos y productos farmacéuticos en una amplia variedad.

Por último, la Algeria Electricity & Water Expo 2018, en su décima edición, está prevista para principios de diciembre. Se trata del mayor foro dedicado al sector eléctrico de Argelia, que adquiere cada vez más importancia en este país africano. El hecho es que ya en 2002 se iniciaron aquí las reformas energéticas, que trajeron a decenas de empresas extranjeras a suelo argelino. Pero incluso en este momento, "para sostener y satisfacer la creciente demanda de electricidad, que crece anualmente entre un 2% y un 4%, Argelia necesita añadir 1.500 MW anuales en nueva capacidad de generación y en infraestructuras relacionadas, como líneas de transmisión y subestaciones."²³⁸ Quizás también por esta razón, el gobierno argelino ha firmado recientemente un contrato con una compañía eléctrica egipcia para construir 550 kilómetros de líneas eléctricas de alta tensión.

Igualmente acuciante para Argelia es la constante escasez de agua potable. Cabe recordar que alrededor del 80% del país se encuentra en zonas desérticas, donde las precipitaciones son casi nulas. Por ello, la próxima exposición de diciembre es de gran

²³⁷ BATIMATEC Expo 208 [Recurso electrónico]. 2018. -- Acceso a la URL: <https://worldexpo.pro/exhibición/batimatec-expo-2018>

²³⁸ Algeria Electricity & Water Expo 2018 [Recurso electrónico]. - 2018. - URL: <https://worldexpo.pro/exhibición/algeria-electricity-water-expo-2018>

interés tanto para los productores como para los consumidores en el ámbito de la gestión de la electricidad y el agua. Es muy posible que los exportadores bielorrusos de estos sectores aprovechen también esta interesante oportunidad para promover sus intereses comerciales en el mercado argelino.

FOR AUTHOR USE ONLY

FOR AUTHOR USE ONLY

**More
Books!**



yes
I want morebooks!

Buy your books fast and straightforward online - at one of world's fastest growing online book stores! Environmentally sound due to Print-on-Demand technologies.

Buy your books online at
www.morebooks.shop

¡Compre sus libros rápido y directo en internet, en una de las librerías en línea con mayor crecimiento en el mundo! Producción que protege el medio ambiente a través de las tecnologías de impresión bajo demanda.

Compre sus libros online en
www.morebooks.shop

KS OmniScriptum Publishing
Brivibas gatve 197
LV-1039 Riga, Latvia
Telefax: +371 686 20455

info@omniscryptum.com
www.omniscryptum.com

OMNIScriptum



FOR AUTHOR USE ONLY